大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千壹百零六號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號坊
電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

# 石家莊紡織廠猛增
# 今年新建擴建五廠
## 五廠紗錠逾二十五萬錠
### 每年生產的布疋，按每人兩丈計算，約可供應相當於半個多英國或兩個半荷蘭人口的需要。

【中國新聞社石家莊八日電】河北省產棉區中心——石家莊，今年要新建和擴建五座棉紡織廠。

新建的工廠有國營石家莊第一棉紡織廠、國營石家莊第二棉紡織廠和公私合營唐山華新紡織公司石家莊廠；擴建的有地方國營石家莊棉紡織廠和公私合營大興紡織廠。

這些工程完工後，每年生產的布疋，按每人兩丈計算，約可供應相當於半個多英國或兩個半荷蘭人口的需要。這些廠每年給國家積累的資金，就可以建設一座十萬紗錠、兩千台布機的現代化大型紡織工廠。

國營石家莊第一棉紡織廠是去年四月三十日動工興建的，今年「五一」可以投入生產。這個工廠裝有五萬紗錠和一千五百台布機。

國營石家莊第二棉紡織廠，今年三月十五日已經動工。這個廠的規模比第一廠更大，是一九五四年國家新建的四大棉紡織廠之一（其餘三個廠分別設在北京、西安和鄭州）。公私合營唐山華新紡織公司今年計劃在石家莊新建的一座紡織工廠，擁有五萬紗錠和二千台布機。建廠工程將在今年下半年開始。

擴建的地方國營石家莊棉紡織廠和公私合營大興紡織廠，都將擁有五萬紗錠和一千台布機。

石家莊市位於著名的河北省棉產區中心。河北省每年所產的棉花足夠供一百幾十萬紗錠全年紡紗之用。只石家莊周圍十幾個縣所產的棉花，就足夠三十幾萬紗錠長年生產之用。石家莊附近所產百分之九十五以上的棉花，可以紡成三十二支以上的細紗，織成華達呢、府綢等高級衣料。

# 中國工藝品在比京展覽

【新華社北京八日訊】據塔斯社布魯塞爾六日訊：中國工藝品展覽會已於五日在布魯塞爾開幕。展覽會是由比利時國際貿易促進委員會主辦的。展覽品有花瓶、地毯、絲綢、瓷器、木刻和象牙彫刻，還有中華人民共和國的輕工業產品。彩色的圖表和照片表明了中華人民共和國在經濟和文化上的成就。

展覽會引起了比利時社會人士和商界人士極大的興趣。

# 美方五天中三次越界襲擊
# 李相朝向美提嚴重抗議
## 美圖製造事件威脅朝鮮停戰的穩定
## 以便加劇緊張局勢阻撓日內瓦會議

【新華社開城七日電】在一九五四年四月一日至五日五天之內，美方違反停戰協定，連續三次武裝襲擊並砲擊我方軍事控制地區及非軍事區。軍事停戰委員會在朝中方面建議召開之下，於四月七日舉行第四十次會議。朝中方面首席委員李相朝中將在會上，就美方這些違反停戰協定事件向美方提出嚴重抗議。

李相朝將軍指出，四月三日，駐汶山的美方軍事機關派遣美方軍事人員金正今、金慶立、金哲等五人，攜帶美式自動步槍及卡賓槍侵入我方地區進行敵對行爲。他們由一個美國軍官率領乘坐中型卡車至白鶴洞，然後非法進入非軍事區，越過軍事分界線，侵入鄰近軍事停戰委員會總部區的我方管理的非軍事區北緯三十度五七分二七秒，東經一二六度四二分四七秒附近，並開槍襲擊我方民政警察。美方派遣的軍事人員金慶立被我方民政警察還槍擊，金正今被當場捕獲，四月四日，第二聯合觀察小組的雙方成員會同到現場對這一事件進行共同調查的過程中，物證和人證，包括被我方民政警察捕獲的美方軍事人員金正今在內，都已證實美方違反停戰協定第六款和第十二款的武裝襲擊事件。

四月四日，美方又派遣美方軍事人員全洪禹、柳福秀、徐學善、鄭基俊及李士龍等五人到我方軍事控制地區烽火里以北附近，企圖執行襲擊和綁架的任務。他們於四日晚自美方四井洞附近出發，五日一時左右在我方延安東南烽火里以北附近，被我方捕獲，供出全部情況，證實了他們是美方「HID」部隊第九十地區隊二十一派遣隊所派到我方軍事控制地區進行敵對行爲的美方武裝人員。

除上述武裝攻擊非軍事區和武裝侵入我方軍事控制地區的事件外，美方又悍然違反停戰協定，在一九五四年四月一日下午一時左右，砲擊非軍事區北部的八五一高地西北附近。第五聯合觀察小組對美方這一違反停戰協定事件已進行了共同調查，美方承認砲彈來自美方，並且是美方所製造。現場調查的結果證明了此一事件是美方以美製四點二英寸化學迫擊砲向我方管理的非軍事區北部所進行的違反停戰協定的破壞行動。

李相朝中將在會上指出，保證停止一切敵對行爲是朝鮮停戰協定締約雙方的莊嚴責任。但美方自停戰協定生效以來，派遣了大批特務通過非軍事區或海岸侵入我方地區，美方飛機經常侵入我領空，悍然不顧停戰協定第六、七、九、十二、十四與十七各款的明文規定，不斷向我方地區進行敵對行爲。對此，我方過去曾列舉事實，多次向美方提出抗議或警告，要求美方立即採取有效措施以保證嗣後不再發生類似事件。但美方不但對以往的違反協定的事件毫無悔過之意，反於四月一日、三日、五日接二連三，日益猖狂地進行此種挑釁行爲。美方這種行動顯然是有意製造事件來威脅朝鮮停戰的穩定，以便加劇國際緊張局勢來阻撓日內瓦會議的進行。美方對於它的這種罪行以及由此而產生的後果必須負起嚴重責任。

# 用造謠誣衊製造藉口
# 美國正圖擴大越南戰爭
## 杜勒斯欺騙輿論反咬中國一口
## 向西方國家加壓力要求「團結一致」
## 這種與人民對立政策遲早頭破血流

【新華社北京八日電】美國國務卿杜勒斯四月五日在美國衆議院外交委員會上就美國所謂「共同安全計劃」作證時發表的演說，玩弄一個美國企圖擴大印度支那戰爭的危險的把戲。

杜勒斯在他的演說中大肆造謠，誣衊中國「干預」印度支那戰爭。杜勒斯這樣做的目的，顯然企圖用這種反咬一口的卑劣手法來欺騙和蒙蔽世界輿論，掩蓋美國積極干預印度支那戰爭的罪責，爲美國進一步擴大干預印度支那戰爭製造藉口。

事實證明，積極干預印度支那戰爭的不是任何別人，而恰恰是美國自己。甚至在杜勒斯的演說中，也提供了美國積極干預印度支那戰爭的罪證。杜勒斯說，去年九月，美國政府與法國政府「取得協議」，「幫助執行」加緊進行印度支那戰爭的「納瓦爾計劃」。根據這個計劃，美國在去年決定在印度支那戰爭中投入了七億八千五百萬美元，提供了「大部分必需的軍事物資」；法國如向美國「所保證的那樣」，增派了法國軍隊到印度支那去。根據這個計劃，要建立印度支那傀儡軍隊，法國要給予印度支那傀儡政府以所謂「獨立」。杜勒斯在談到「納瓦爾計劃」的這些「基本因素」時，揭露出了美國在印度支那的政策：美國出美元，而要法國用鮮血來進行印度支那戰爭，美國要通過訓練及裝備印度支那傀儡軍隊，通過印度支那傀儡政府自法國手中獲得所謂「獨立」，取法國在印度支那的地位而代之。

除杜勒斯演說中提供的這些事實外，美國干預印度支那戰爭的罪證，諸如美國承擔了印度支那戰爭將近百分之八十的戰費，美國在印度支那駐紮了龐大的軍事代表團，美國空軍人員已直接參加印度支那戰鬥行動等，已早爲全世界所知悉。甚至美國「基督教科學箴言報」三月十九日也承認，美國投入印度支那戰爭的「援助」「已發展到百大的數目」，「如果不就人力而就物資而言，印度支那對美國來說正迅速地變爲另一個朝鮮」。「紐約世界電訊與太陽報」刊載一條消息說，「印度支那的法國人說：現在這是美國佬的戰爭了」。

杜勒斯在這次演說中和上次三月二十九日發表的演說一樣，不但一個字也沒有提到如何來恢復印度支那和平問題，一個字也沒有提到日內瓦會議，並且公開表明美國要擴大干預這場戰爭，使戰爭繼續打下去。他竭力替已經遭到嚴重失敗的「納瓦爾計劃」吹噓，要求繼續執行這個計劃。他叫囂着「必須擊敗」印度支那人民力量，美國的盟國必須以「聯合行動」跟隨美國來阻撓日內瓦會議和平解決問題，並阻止印度支那人民獲得獨立。

雖然杜勒斯沒有透露美國政府企圖擴大干預印度支那戰爭的陰謀的具體內容，但是這也已經爲美國衆議員及報紙透露出一部分了。衆議院外交委員會代理主席、衆議員約翰·伏利斯在杜勒斯作證後對記者說：所謂採取「聯合行動」有兩個辦法：「一個是在聯合國之內，另一個是在聯合國之外。現在對這兩個辦法都在研究中」。「華爾街日報」在三月底時就透露出艾森豪威爾政府在日內瓦會議上不作「任何讓步」，「不惜任何代價保住」印度支那的計劃，在這個計劃中美國打算在聯合國的招牌下派遣亞洲傀儡國家軍隊去參加印度支那戰爭。美國並「準備採取直接行動」，在「當地軍隊找不到時」，「美國是會投進它的軍隊的」，根據這個計劃，美國會「一步一步地深深陷入」印度支那戰爭。

顯然是爲了達到美國擴大干預印度支那戰爭的目的，杜勒斯在作證演說裏特別着重向美國的盟國施加壓力，要它們必須「團結一致」，「跟着美國走」。他說，「在某些國家裏，有些人」抗議說，他們的政府：「屈從別人」，並且說它們應當……獨立。」顯然，杜勒斯認爲資本主義各國都應該爲了美國的「超乎一切的利益」而貢獻他們的一切。但是，廣大的愛好和平人民都不會這樣想。越來越多的普通人民正要求把保衛和平的事業掌握在自己手中。杜勒斯頑固地反對協商、反對和平，頑固地和人民對立的政策，遲早是要碰得頭破血流的。

【新華社開城八日電】四月三日及五日被我方捕獲的違反停戰協定、侵入我方地區進行敵對行爲的美方武裝人員金正今和全洪禹的供詞。

# 美軍發槍指使越界
# 故意進行敵對行爲
## ——越界被捕的美方人員供詞

### 金正今的供詞

我名叫金正今，朝鮮籍人，今年十七歲，原係美方「BMC」部隊人員。一九五四年四月三日，美方派我越過軍事分界線，侵入朝中方面管轄的非軍事區進行敵對行爲時，被朝中方面捕獲。

我是在一九五三年十二月二十五日參加「BMC」部隊的。這個部隊裏有一個美軍上尉，一個美軍准尉和兩個美國兵，另外還有近五十名朝鮮籍人員。這個部隊的任務就是專門派遣人員前往朝中方面地區進行敵對行爲和搜集軍事情報。

我參加這個部隊以後，從一九五四年一月五日至三月三十日在汶山北約二公里鐵道旁邊的部隊駐地受了近三個月的訓練，除了軍事訓練和學習探聽軍事情報的方法以外，還着重研究了開城附近的地圖。

三月三十一日十八時三十分，一個美軍軍官把自動步槍和卡賓槍發給金哲、金慶立、一個姓閔的、一個姓李的和我自己共五人，並且帶領我們乘坐一輛中型卡車，到了白鶴洞附近。下車以後就叫我們五個人越過軍事分界線，侵入朝中方面地區進行敵對行爲和搜集情報。他並和我們約好暗號，在完成任務回來時，如遇見美方軍警就說：「卡不罕·不米克」（Captain Black），這樣就會得到保護。

我們五個人在三日十九時左右越過軍事分界線，二十時五十分左右時，我們在離軍事分界線將近一公里的地方，遇見朝中方面的民政警察，他們查詢我們是什麼人，金哲等人就向朝中方面民政警察射擊，當朝中方面民政警察還擊時，金慶立被打死，我被捉住，其他三人不知跑到那裏去了。

### 全洪禹的供詞

我名叫全洪禹，朝鮮籍人，今年二十四歲，原係美方「HID」部隊「九零」地區隊二十一派遣隊人員。一九五四年四月五日美方派我侵入朝中方面地區進行敵對行爲時，被朝中方面捕獲。

我是在一九五四年三月十一日參加二十一派遣隊的。二十一派遣隊共有二十餘人，由李承晚軍隊的一姓方的上尉負責。這個部隊的任務是派遣人員前往朝中方面地區進行敵對行爲和搜集情報。

我參加這個部隊後，受了半個多月的訓練，學習射擊和探聽軍事情報的方法。

四月四日，姓方的上尉派遣徐學善、鄭基俊、李士龍、柳福秀和我自己共五人，侵入朝中方面地區延安東南約十公里靠近漢江口的烽火里，武裝攻擊或綁架政府人員和平民。姓方的上尉還發給我們卡賓槍三枝、幾條褲子和幾個手榴彈。

當天二十一時，我們五個人由部隊駐地喬桐島上的四井洞出發，乘坐二十一派遣隊專門用來向朝中方面地區派遣人員的小汽船，偷渡過漢江口，在烽火里附近登岸。上岸後我們向前走了約五百公尺，就遇見了朝中方面的防軍，我和柳福秀被捕獲，其他人逃走了。

# 印度支那的法國人說
# 這是美國佬的戰爭
## 法非軍事人員都準備離越返國
## 舊金山報紙說杜勒斯正騙美國人參戰

【新華社北京七日電】塔斯社紐約五日訊：「紐約世界電訊與太陽報」在首頁以「印度支那的法國人說：現在這是美國佬的戰爭了」爲題發表了斯克里浦斯—霍華德系報紙記者從河內發出的一條消息，這條消息敘述了與印度支那的法國記者談話的情況。

一個法國記者說：「就我們而論，這場戰爭是輸了。」其他的人也同意他的意見。這位法國記者接着說：「共軍（記者們這樣稱越南人民軍——塔斯社註）控制了離我們的公路不到一哩。沒有一個人支持我們。人們要就是反對我們，要就是保持中立」。

另一個法國記者說：「我們法國人不再是爲我們自己的利益而戰了。我們還在作戰是因爲美國人不讓我們停下來」。

美國記者接着說：「這裏沒有一個法國記者所代表的報紙誠心支持這場戰爭。中立的也很少。其餘的都是堅決反對這場戰爭的……留在這裏的非軍事人員都準備離開這裏回國去。這是因爲對他們來說，這是一場美國的戰爭。」

【本報訊】新華社柏林八日電：舊金山「人民世界報」二日發表社論，評論杜勒斯三月二十九日的演說。

社論說：美國人民必須注意到杜勒斯的演說所引起的嚴重局勢。杜勒斯硬說，如果印度支那人民在他們的獨立運動中取得勝利，美國就要受到威脅。他說，美國必須以全部力量投入這場骯髒的戰爭，來使印度支那和整個東南亞處於殖民地的地位。

爲什麼杜勒斯要在現在發表這樣一個惡意的聲明呢？這個聲明的目的是迫使法國不顧絕大多數人民爭取和平的要求，繼續進行骯髒的戰爭，並破壞將在這個月召開的日內瓦會議談成功的機會。

社論指出，「紐約時報」還透露了另一個原因，這就是：要驅使美國人民參加這個戰爭，使他們一步一步地陷入戰爭，使他們沒有斷然處理這個問題的機會。

# 杜勒斯下週飛歐
## 與英法政府會談

【路透社倫敦八日電】此間可靠方面的消息八日稱：美國務卿杜勒斯將於下星期飛倫敦和巴黎，會商有關印度支那及未來日內瓦會議問題。

他將於四月十二日抵倫敦。在倫敦逗留兩天，和英政府會談。然後再飛巴黎和法政府會談。預定於下週末返華盛頓。

# 美機一批續抵越南
## 包括運輸機轟炸機數目未公佈
## 空運已成駐日美空軍首要任務
## 朝鮮美軍赴日休假幾全部停止

【法新社西貢八日電】據非官方但可靠消息：又有一批依照軍援法軍計劃而供應的美國運輸機已在「印度支那某地降落」。該方面消息又稱：七日有一批數目不明的B二六式飛機已在印度支那降落。

【合衆社東京八日電】美國陸軍方面八日透露，朝鮮美兵休假來日本「休息和消遣」的計劃，差不多已全部停止執行了。人們相信，此舉是不得已的事，因爲空軍方面要執行印度支那的空運任務。

陸軍發言人說：美兵來日本「休息和消遣」五天的人數，已從每天約一千人減爲一百五十人。

陸軍發言人說：大約三月一日，空軍開始運輸供應品給印度支那的美國技術人員以後不久，陸軍的「休息和消遣」計劃已變得「間斷無常」了。印度支那是幾個比朝鮮有「更高優先權」的作戰地區之一。

# 「情報」和「甲將軍」

上月二十九日，杜勒斯說中國「干涉」印度支那戰爭，但說來說去，只說出一個所謂「明顯的意圖」。

「明顯的意圖」，當然是無法構成證據的；於是，不到一星期後，杜勒斯忽然有了「情報」來「證明」中國「干涉」印度支那戰爭了。

這位把武元甲稱爲「甲將軍」的杜勒斯，居然得到有關武元甲司令部內的「情報」，已經夠滑稽了。至於這個「情報」的來源，則更成問題。

顯然是爲了支持杜勒斯的「情報」，美國記者捏造出一個無名無姓的「法國某官員」來加以「證實」，但法國政府卻始終一聲不響。據路透社說，杜勒斯的「情報」，使法國政府非常「狼狽」；顯然，這個「情報」如果是真的，法國政府是不必感到「狼狽」的。在印度支那的法軍司令部就沒有法國政府那樣客氣；據路透社消息，它「斷然宣佈」：從未以此類「情報」供給美國。

說得坦白一些，這個「斷然宣佈」等於是說：杜勒斯先生的「情報」是自己捏造的。

### 歐洲的「不安」

實際上，干涉印度支那戰爭的，不是別人，正是美國。美國在一九四六年，亦即中華人民共和國成立前三年，已開始以大量「軍援」支持法國侵略印度支那，現在則已以空軍人員直接參戰，並且還在叫囂以海空軍聯合參戰，甚至並不否認以陸軍參戰的可能性。

但是，在朝鮮戰爭中，美國自己已結果已造成大批傷亡；今天又要「美國孩子」到另一個萬里以外的戰場去送死，並不是沒有困難的；甚至，有不少美國議員都擔心又捲入一場「無結果的戰爭」。杜勒斯所叫的「聯合行動」，就是想要別國的人到印度支那去替美國送死。

杜勒斯捏造的「情報」，一方面是想減少美國國內對捲入戰爭的反對，另一方面也就是爲了製造迫使「盟國」參加印度支那戰爭的藉口。

### 「狂人的悲劇」

其目的，就在於繼續印度支那戰爭，擴大印度支那戰爭。

杜勒斯這個目的太清楚了，沒有人會看不出來，也幾乎沒有人不反對。

他這個「情報」發表後，法新社巧妙地引用「倫敦方面」的意見，因而一宣佈所可能引起的「後果」而表示「驚惶」。

而路透社即引用巴黎的消息，說法國官員感到「煩惱」，認爲杜勒斯的談話「將會妨害到在日內瓦會議中以談判結束印度支那戰爭的希望」。至於法國的報紙則更爲坦率，說杜勒斯是在導演一齣「狂人的悲劇」。

不如是，英法如是，美國的其他許多「盟國」亦莫不如是，從澳洲、新西蘭，甚至菲律賓，都傳來不安與憤慨。

杜勒斯導演的這齣「狂人的悲劇」，很可能成爲一齣獨腳戲。

施君玉

# 細菌性痢疾
# 黃連可醫治
## 杭州治好百多個病例

【中國新聞社杭州八日電】中藥黃連製劑治療細菌性痢疾，效果很好。杭州市傳染病院應用黃連製劑治療了一百二十四個細菌性痢疾病例，全部治癒，平均只四點八天。使用這種藥劑沒有副作用，而且治癒期很短。黃連所含小蘗鹼，有極強的制菌作用。中醫常用「連香丸」治療痢疾，連香丸就是黃連、木香和甘草的混合製劑。我國醫藥界治療細菌性痢疾的藥物，一般都從國外輸入。現在黃連製劑的治療效果，證明很好，可以減少國家的外匯支出了。

# 治淮春季施工開始
## 建四座水庫廿五座涵閘

【本報訊】新華社蚌埠七日電：參加今春治淮工程的六十多萬民工和工人已陸續開到各處工地，三月下旬開始了全面的春季施工。今年春季治淮工程的規模仍然很大。總計要建造四座水庫，整理二十二條河道，修建二十五座涵閘，培修八處堤防，興辦三處棉墾區的水利工程，建造一百幾十座橋樑，在蓄洪區建築二百五十幾處村莊的莊台。今年春季要修建的山谷水庫除上游河南省的薄山水庫、南灣水庫，中游安徽省的佛子嶺水庫繼續施工外，安徽省淮河支流史河的上游將建造一座梅山水庫。

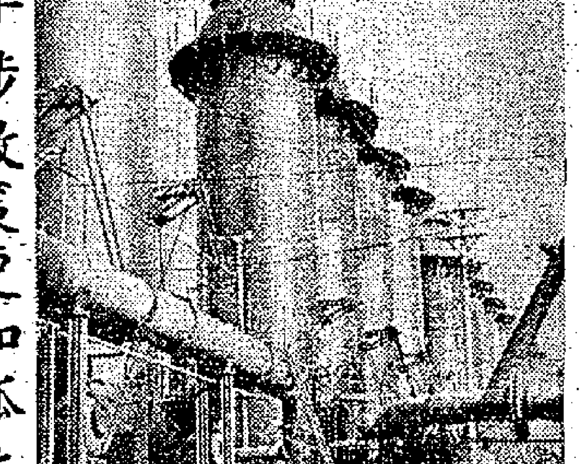
# 美干涉政策更加孤立
# 亞澳人民不願介入
## 菲緬新西蘭輿論有表示

【法新社惠靈頓八日電】紐西蘭工黨領袖瓦爾特拉希八日說：「我們不願被匆忙地推入印度支那的任何事故。」他認爲印度支那是可能達成協議的，「並不是非戰爭不可」。

【法新社馬尼拉八日電】菲律賓衆議院外交委員會八日警告慎防菲律賓捲入海外軍事冒險。這個委員會通過一項議案，說：菲律賓「不應捲入與保衛本身領土完整毫無關係的任何軍事行動」。它說：這一政策是符合菲律賓憲法摒斥以戰爭爲國家政策工具的規定的。

【新華社北京八日電】仰光消息：緬甸保衛世界和平委員會在一日發表文告說：美國「把越南視爲進襲整個東南亞的橋頭堡」；美國政府爲了霸佔亞洲，不願使越南戰爭停止，反而加緊進行干涉，企圖以侵略朝鮮的手腕，迫使其它國家聯合干涉，以擴大侵越戰爭」。文告說：「緬甸人民對這種侵略陰謀一致表示反對，決不容許侵略者胡作非爲」。文告宣稱，緬甸人民將努力支持日內瓦會議的召開，阻止美國干涉印度支那戰爭，主張舉行停戰協商，並支援越南、高棉、寮國人民爭取獨立的鬥爭。

【新華社柏林七日電】巴黎「人道報」三月三十一日發表社論，評論杜勒斯三月二十九日發表的演說。社論指出：非常明顯，美國統治者們爲了設法加劇國際緊張局勢，正不惜任何代價阻止日內瓦會議獲得成功。當此接近日內瓦會議會期的時候，杜勒斯告訴法國說，問題不僅不在於恢復印度支那的和平，對美國來說，問題是在於現在必行的擴大戰爭。可以預見到的是：從現在到日內瓦會議開幕時爲止，這種陰謀詭計將越來越多。杜勒斯的演說應該說是對法國人民的警告，這就是說，杜勒斯的威脅和法國統治者的實際行爲有導致災難的危險。



高白式熱風爐

國營馬鞍山煉鐵廠重建後，產量大大提高，重建後的每座煉鐵爐都有像這樣的四個高白式熱風爐。

# 空軍猶嫌不足
# 還想出動海軍
## 美議員談派海空軍赴越

【路透社華盛頓八日電】美國參議員們八日在談到派海空軍赴印度支那作戰，是有其可能性的。而且某議員說：「在我看來，我們已在那裏（指印度支那）的戰爭邊緣」。

參議員史密士說：他看不出有在印度支那使用美軍的需要。但是他又加了一句：「在那裏危急的時候，我們或許需要使用空軍。我不認爲現在就要考慮在亞洲使用美國人力。但是，空軍和海軍的要求倒是很可以考慮的。」

參院外交委員會委員曼斯菲爾說：他聽說政府擬採取有限行動即超越目前以軍事供應品供應法軍的範圍之外的行動。但是，他又補了一句：「依我的意見，所謂有限行動是不能成立的。」

鏈黴素肺針“協和”
協和醱酵工業株式會社
日本•東京•千代田區有樂町1—9第一生命館
★Crystalline Dihydro Streptomycin Sulfate
★Crystalline Dihydro Streptomycin and Streptomycin Sulfate
★Streptomycin Sulfate

## 社評

# 簡單明白的道理

在美國總統艾森豪威爾和國務卿杜勒斯每一次有關國際問題的發言中，都強調美國的「愛好和平」與「反對侵略」。假定事實確是這樣，我們試作幾個簡單的推論。

假使美國當局眞正是愛好和平的。當然會努力於防止第三次世界大戰的發生。人們已經經歷過兩次世界大戰，這兩次大戰是怎樣打起來的呢？

首先，在兩次世界大戰之前，大國之間都分爲互相對立的國家集團。第一次世界大戰前，首先出現了德國、意大利和奧匈帝國的「三國同盟」，爲了對付這個集團，出現了俄國、法國和英國的「三國協約」。這兩個集團建立後，世界大戰就爆發了。在第二次世界大戰之前也建立了大國集團，那就是希特勒德國、法西斯意大利和軍國主義日本三國所訂立的「反共產國際協定」，這個侵略集團發動了世界大戰。

爲了阻止新戰爭的發生，根據歷史教訓，應當盡力阻止各國（尤其是歐洲各國）組織互相對立的軍事集團。如果某些國家組織了軍事集團，另外的國家爲了安全起見，也勢必採取對策，於是戰爭的危機就嚴重了。

兩次世界大戰的歷史又證明，德國的軍國主義是造成大戰的最重要因素，爲了確保今後的和平，必須使德國軍國主義不再復活。

然而事實怎樣呢？美國領導着的一些國家建立了一個以反對蘇聯和人民民主國家爲目標的「北大西洋集團」。目前美國還在千方百計地推動在歐洲、亞洲、太平洋、以及近東、中東建立各種軍事集團。同時西德的軍國主義勢力，正準備在「歐洲防務集團」的計劃中全面復活。

顯而易見，爲了解除第三次世界大戰的危機，不應當容許這種反對另一批國家的軍事集團的存在，不能容許德國軍國主義的復活。最好的辦法是什麼？讓歐洲所有的國家，不論其社會制度如何不同，共同來建立一個集體安全的體系。讓所有的歐洲國家共同密切合作來預防對歐洲和平的破壞。在今年二月的柏林會議中，蘇聯外長莫洛托夫正提出了這樣一個定期五十年的「全歐條約」的建議。

這個合理的建議沒有被西方國家所接受，他們主要的反對理由有兩點：第一，「全歐條約」沒有美國參加；第二，假使簽訂了這個條約，北大西洋公約怎麼辦？

用清楚的頭腦來判斷，這兩個問題的答案應該是這樣：第一，美國和所有拉丁美洲的共和國在一九四七年訂立了泛美互助條約，沒有人反對美洲這種區域性的安全措施，那麼美國也沒有理由來反對歐洲類似的措施。退一步說，假使想到美國在二次大戰中曾參加反對納粹德國的戰爭，對戰後歐洲問題的解決和蘇、英、法三國共同負有責任，那麼美國即使不是歐洲國家，讓它來參加全歐條約也就是了。第二，大西洋公約集團很明顯是一個反對蘇聯的軍事集團，而公約國家却口口聲聲說是爲了安全和防禦，假使蘇聯也參加這個集團，那麼一切敵對性不就消除了嗎？如果它是爲了防禦和安全，那麼蘇聯這樣一個大國的加入，當然是大大地增加了它防禦和安全的力量。

蘇聯在三月三十一日致法、英、美三國的照會中，正提出了這樣合理的主張。爲了維護歐洲及世界和平，蘇聯願意商談參加北大西洋公約的問題，蘇聯認爲美國可以參加全歐條約，同時重申裁減軍備及禁止使用原子武器和氫武器的主張。

任何有理智的人、任何有最簡單推理能力的頭腦，決不會否定這樣清楚的邏輯，除非他反對和平，決意要挑動陷人類於浩劫的第三次世界大戰。

然而美國國務院的發言人在收到蘇聯照會全文之前，就表示拒絕蘇聯的建議。美國當局的用意是什麼，難道還不明白嗎？美國這種立場近日來所以受到全世界輿論的一致抨擊，原因也是再清楚不過了。

假如美國國務院想以他的「太匆忙」的拒絕來迫使西歐各國順從它，它顯然是難以達到目的的。連西歐資產階級的報紙都認爲：「不能這樣隨便地拋棄締結也可能有美國參加的安全條約的建議。」蘇聯的建議已經給全歐洲人民指出了一條和平與安全的道路，給了他們新的希望。這種希望是美國國務院所無法撲滅的，這種希望將成爲歐洲人民促進和平與安全的力量。

**更正** 本報四月七日社論「中南區走向工業化」第三段「人口約有一億五千萬，相當於美國的人口」句，應改爲「人口約有一億七千萬，超過美國的總人口」。

# 廣東繅絲質量提高
## 產出前所未有的A級絲
## 最近售與印度印尼甚多
### 工人技術迅速提高已能掌握新式機器

【本報廣州八日專訊】廣東繅絲工業的產品，質量逐步提高，受到廣大市場的歡迎。在繅絲工業中，廣東地方國營的水籐、容裡、龍江等絲廠自去年都經過整頓後，都增加了煮繭機，實行了煮繭分業，改進生產後，增加了產量，提高了質量。新建的地方國營順德絲廠採用新式的二十緒的立繅機，產量多，質量高，出產了廣東繅絲工業歷史上從來沒有生產過的A級絲。

在廣東整個的繅絲工業中，產品的質量是一年比一年提高的。根據一九五二年和一九五三年廣東區絲檢驗的成績，各種絲的品質普遍提高，去年的白廠絲比前年提高了八點二九分，（即由平均等級E級至F級提高到D級至E級）沙青廠絲提高了六點一六分，黃繭廠絲亦提高了四點〇三分。去年的次貨率，較前年降低了百分之五十。由於廣東繅絲工業產品質量的不斷提高，產品除供應國內市場需要外，外銷量亦激增。去年，國營公司自營出口的數量比前年增加三倍以上。產品在國外市場亦受到歡迎，最近售與印度、印尼者甚多。

【順德八日專訊】廣東省地方國營順德絲廠於今年二月八日正式投入生產以後，已順利生產出一批質地優良的生絲。

順德絲廠的繅絲機是新式的二十緒立繅機，該廠工人過去沒有掌握過這種機器。該廠爲了提高工人的繅絲技術，除在開工前派了七十多個工人到華東的大絲廠學習外，並邀請了華東一些技術人員到廠工作，在開工後分批訓練了一百七十三個新工人。在這些新工人中，大部分是經過土地改革運動的農村婦女和中國人民救濟總會廣東省分會所辦的兒童教養院的學生。他們過去都沒有看過機器，但由於他們勤學苦練，很快就掌握了繅絲技術（過去一般需要學習半年的時間），從二月二十二日起，便有一百五十八個工人開始上車實習（其餘的調到揚返、選繭等工場）；他們從學習掌握二緒的繅絲技術起，逐步增加，至目前爲止，全部工人已能掌握二十緒立繅機（兩人掌握一台）的操作。爲了鼓勵工人們學習技術的熱情，該廠並展開了纖度、勻度、纖折等流動紅旗競賽。

由於工人的繅絲技術迅速提高，該廠的產量質量也迅速提高。在開始生產後十天左右的一段時間內，一般產量只有三十三兩，後來，成績逐漸上升，產量由三十三兩增至四十四兩。成績最好的葉桂貞和潘貴星、梁惠芳和吳秀英的兩部車，產量一度達到五十五兩。到三月中旬，該廠已能按計劃生產，完成該旬生產計劃的百分之一〇七。

工人們並表示要努力爭取繅出A級絲。

# 推陳出新 百花齊放
## 廣州戲曲觀摩演出
## 評劇京劇楚劇都有參加
### 王玉蓉演出「武家坡」極受歡迎

【本報廣州八日專訊】全國人民慰問人民解放軍代表團文工團的中國評劇團、武漢京劇第一團、第三團和武漢楚劇團隨慰問團前往海南、粵東、粵西等地作慰問演出後，現已全部回到廣州，先後在廣州舉行觀摩演出，招待廣州市文化工作者及粵劇藝人。

四月二日，中國評劇團在太平戲院演出了「秦香蓮」，評劇名演員小白玉霜在這齣戲裏飾秦香蓮，唱工和做工都很精湛，受到廣州市文化界及粵劇藝人普遍的讚譽。

武漢京劇第一團、第二團和武漢楚劇團也在四月七日在太平戲院舉行了觀摩演出。小王玉蓉演出了京劇「昭君出塞」，錢德森和陳玉芝演出了楚劇「秋江」，羅華、張安奎演出了京劇「霸王別姬」，王玉蓉、關正民演出了京劇「武家坡」，李雅樵和陳梅村演出了「表忠」，高百歲演出了京劇「徐策跑城」，郭玉崑演出了京劇「乾元山」。

這些節目都得到廣州市文化界及粵劇藝人的熱烈歡迎。小王玉蓉飾演的昭君，王玉蓉飾演的王寶釧，高百歲的徐策，郭玉崑飾演的哪吒，在唱、做、打方面，都各有卓越的表演。「表忠」是根據粵劇改編的楚劇，不失原作的精神，而又保存了楚劇的風格，「秋江」的形式很活潑，風趣而有人情味，「霸王別姬」有精采的表演。

中國評劇團在觀摩演出後，已先行離廣州，其餘各劇團亦定四月八日返武漢，各劇團在廣州期間，也觀摩了粵劇演員的表演。

# 詔安銀耳連年豐收
### 今年將產四萬八千兩

【中國新聞社詔安八日電】福建省詔安縣珍貴的特產銀耳（俗名「白木耳」）連年獲得豐收。該縣一九五二年銀耳總產量僅四千五百兩，一九五三年即增加到六千五百兩，今年估計四萬八千兩。

詔安縣銀耳含有蛋白質等數種養分，質量上可和四川省銀耳相媲美，解放後，人民政府積極進行培植銀耳，先後發放數千萬元貸款幫助當地農民解決銀耳生產上的困難，同時供銷合作社也以合理的價格，積極進行收購（現在每兩銀耳價格已由一九五二年的兩萬元提高到四萬多元），因而增加了農民的收入，大大提高了農民培植銀耳的生產積極性。

去年中南區許多中藥舖組織參觀團到詔安縣來參觀，汲取該縣培植銀耳的經驗。現在詔安縣銀耳不但在國內有很好的銷路，一部份還遠銷國外。

# 珠江粵劇團到石岐
## 由羅品超郎筠玉文覺非率領
## 該團將到佛山等地巡迴演出

【本報中山專訊】珠江粵劇團於本月三日下鄉訪問中山縣港口鄉和張家邊鄉的農民。該團是三月三十日由廣州來石岐的。在石岐演出了「小二黑結婚」、「梁山伯祝英台」、「楊家將」和「表忠」等十多個經過改革的新劇目，受到各階層人民，尤其是附近鄉村農民的歡迎。

在公演期間，該團利用日間休息時間，組織了兩個農村訪問隊於本月三日下鄉訪問。羅品超、郎筠玉率領第一隊去港口；文覺非率領第二隊去張家邊。他們三人都是第一屆全國戲曲觀摩演出大會一等獎獲得者。兩隊各有三十餘人。隊員們到達目的地後，即與當地農業生產合作社社員們及互助組組員們座談。張家邊鄉農民陳日元向到訪的隊員報告了全鄉農民在生產上所取得的成就：去年，由於展開了互助合作運動及改進耕作技術，增產了糧食二成以上。現在，全鄉已建立三個農業生產合作社和一百三十多個互助組；興修水利和積肥等備耕工作都做得很好，大家保證要比去年再增產一成以上。

年輕的女社員梁銀娣也親切地向郎筠玉述說自己打算努力學文化，爭取將來做拖拉機手的願望。

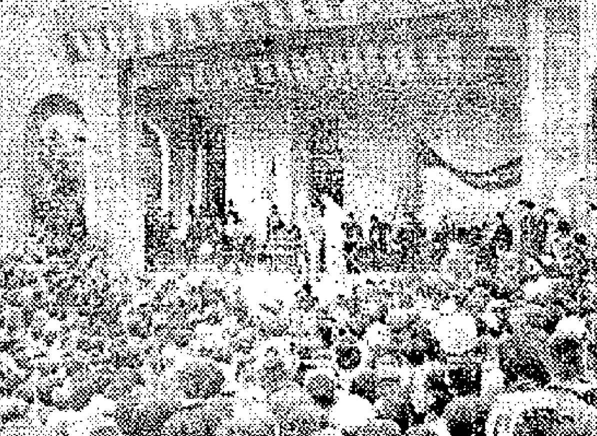
羅品超殷殷地向張家鄉農業生產合作社主任梁長勝詢問當地農民解放後改進生產、提高生活的情形。藝人們還介紹了粵劇改革的情況。會上，大家互相勉勵大力生產，發揚民族藝術優良傳統，向社會主義道路前進。

會後，訪問隊爲農民作慰問演出。第一隊演了「擁護選舉法」和曾參加全國戲曲會演的節目「鳳儀亭」。第二隊演出「葛麻」。這是由獲得全國戲曲會演二等劇本獎的楚劇「葛麻」改編的。許多農民趕了二十多里路來觀賞他們的演出。

在這次農村訪問後，藝人們認爲收穫很大。爲了加強工農聯盟，並體驗農民生活、豐富藝術內容，提高藝術技術，該團決定今後不斷下鄉訪問。

該團於七日去江門公演，將再到市橋、佛山等地作巡迴演出。

## 羅品超演唱



珠江劇團在石岐公開演出，圖爲羅品超演唱時之盛況。

# 改變斜坡情況保證行車安全
## 海珠橋南端擴建盤旋道
## 加高路面加寬彎道已全部竣工
## 市民紛寫慰問信感謝修路工人

【廣州八日專訊】市建設局負責擴建海珠橋南端盤旋道的工程，從三月十二日開始，在全體工人的努力下，已於本月三日全部竣工。經過加高路面和擴闊彎道後，從前海珠橋南端斜坡急彎的情況已完全改變，在過去狹窄的彎道上，出現了一個二百四十八平方公尺的盤旋島，車輛可以安全、平穩地由海珠橋駛下，這樣經常出現的行車事故將會大大減少了。

在這工程中，市建設局針對市政建設的特點，在保證質量前提下，爭取用最快的速度施工，爭取早日恢復交通。所以集中了三百多個工人，日夜輪班進行工作，僅用十二個工作日，就把主要工程做好，大大超過了過去修路的進度。正確的措施，受到市民熱烈擁護。河南區居民紛紛寫慰問信向修路的工人表示感謝。過路的行人也讚嘆地說：「這條路相隔幾天就變了樣，工人的力量眞是偉大呀！」

這個盤旋道修好後，除了便利市區和河南工廠區的交通運輸外，更保證了交通安全，所以大家反映很好，如十路車的司機陳志說：「從前經過海珠橋轉入河南時，心裏就怕出事故，今後再不用提心吊膽了。」在附近居住的婦女更是滿意，羅旋街婦女主任陶好說：「修好了路，孩子們跑出去，也沒有那麼擔心啦，人民政府確是爲人民辦事啊！」

# 廣州大部主要工廠
## 超額完成首季計劃
### 西村水泥廠超出原計劃一成半

【中國新聞社廣州八日電】廣州市大部分主要工廠企業都超額完成今年第一季度的生產計劃。廣州電業局完成計劃發電量的百分之一百零三點四八，實際售電量超出原訂計劃一百多萬度；西村水泥廠全季生產超出原計劃百分之十點五；廣州柴油機廠超額百分之十三點三三；廣東製藥廠生產總值超出計劃百分之卅六點六二，酊劑的生產量更超出計劃的百分之一百零八點四五。其他各廠的餅片、紙張、麻袋、飲料、紙煙等十多種產品的第一季度產量、產值也都超額完成計劃。僅以十二個主要企業今年第一季度所完成的產值總和計算，就按原計劃完成了百分之一百零五點七九，較去年第四季度的生產成績超出百分之一點四六。

# 由產片糖改爲產砂糖
## 番禺魚窩頭糖廠
## 改建工程進行中
## 將全部採用新式機器

【本報廣州八日專訊】廣東地方國營魚窩頭糖廠將成爲具有現代化設備的新型糖廠，將使魚窩頭糖廠成爲新型糖廠的各項工程，正在加緊進行中；新建面積數千平方公尺的廠房，已經開始打樁，適應安裝各種新式機器設備，原有的廠房將加以改建。全部工程於今年內完成後，即投入生產。

這些工程完成後的魚窩頭糖廠，全部採用新式的機器、新的技術進行生產，安裝了送蔗鍊帶後，大大地改善了工人的勞動條件提高生產率。安裝了蒸發罐等新式設備後，也將使產量較前提高一倍以上，並使產品的質量也可大爲提高；由以前只能生產片糖到生產砂糖。

魚窩頭糖廠在番禺魚窩頭，原是個破爛不堪的糖廠。國家投入大量資金後將改變魚窩頭糖廠的廠房殘舊、設備差、技術落後、工人勞動條件不良、產量少、質量低、成本高等的落後現象。

**本報農村通訊**

# 集中經營好處多
### ——三園鄉生產合作社使農民生活日益改善

本報記者 王粵

在三園鄉，從三月初起，每天，每天，人們總可以看到，男男女女的三十多人，在一起修理水栖，擔泥建築基壆，拉泥整田，幾十個人忘我地展開集體勞動，這就是三園鄉農業生產合作社的社員們。

### 從互助組到合作社

三園鄉農業生產合作社是由陳錦培、梁金兩個互助組合併成立的。在組成互助組的一年中，充分表現了互助的優越性，提高了勞動熱情，增加了生產，改善了生活。但由於分散經營的結果，使組員們在排工先後、下秧遲早、灌溉緩急等問題上產生了一些苦悶，而且勞動力不能統一調配，潛力未能充分發揮，在擴大再生產中存有困難，因此大家都要求互助合作的組織形式要進一步提高，便在三月十五日成立了農業生產合作社，在成立前十天，他們兩組就合在一起共同勞動了。

在空閑的時間裏，他們訂出了全社的生產計劃。在研究土地的情況時，樊容說：「做好基壆，拉低拉平田泥，沙田就可增產。」梁求正說：「沙田還要深犁多耙，增產就更有保證。」

### 集中經營好處多

在將近一個月的集體勞動中，他們發揮了土地集中經營，勞動力統一使用的優越性。一方面拉泥平田，便於排水灌水，有利禾稻生長，另方面築大了基壆，塞住漏洞，以防洪水侵襲，共拉平了沙田一百九十五畝，在二百一十丈原來高四尺的基壆上加高到五尺五寸，由四尺寬加到八尺。

過去陳錦培互助組，田多勞動力少，做基壆田很困難，參加生產合作社後，由於勞動力集中使用，十三天內便做好了一百二十丈的基壆。

社員中農賀培等幾戶的沙田有一百畝，田頭高，田尾低，高有五十畝，低有五十畝，高低相距有四寸，蒔田時，蒔了田頭，田尾浸死，蒔得田尾夠水，田頭晒死，使這些田的禾稻不能很好的平衡生長。在互助組時，一年只有割禾後一個月的時間搞平田拉泥、做基壆的工作，人手少，做得基壆，不能平田，做了高，顧不了低，做了你的做不了我的，一月過後，魚汛又到，要忙於別的事情，便不能再做了。轉社後，集中了力量在三天半內拉平了田。並開了一條溝排水，又在一天內，將基壆加高了二尺，加闊了四尺，因此黃培說：「農業生產合作社眞是人多力量大，在三天半內解決了我組不能解決的問題，如果由我們三戶人八個勞動力做，不知道要做到什麼時候才做得好。現在全部做好了，估計可增產稻穀八十擔呢。」

### 激起了生產的熱情

由於三園鄉農業生產合作社社員們生產積極性的不斷提高，也激發了其他互助組和單幹戶的生產熱情，他們都暗暗的加了一把勁，郭茂容、黃金水兩個互助組打算創造豐產條件爭取年尾入社。往年，正月一過，大家就不再拉泥，今年生產合作社拉到二月尾，互助組也跟着拉，有一次下雨，生產合作社的社員們都不收工，郭茂容互助組也不收工，一直到拉好泥爲止。

鄉中的農民，都很羨慕生產合作社的生產搞得好，有一次合作社計劃積一百籮窰底泥做水田的基肥，但只積到了一半左右，不夠，怎樣辦？晚上一商量，大家便分了工，第二天，黎田的黎田，積肥的積肥，一下子，就積到了一百多籮，超額完成了任務。前幾天，全社三十多個勞動力，全部出動，將窰底泥擔去水田，經過基壆時，一個婦女對另一個婦女說：「你看人家生產合作社多好，人多心齊，做工夫快得像一陣風一樣！」

### 社員的生活很好了

生產合作社有專人放坦水灌田、放牛、煮魚餌、晒禾蝦。他們並訂出副業生產計劃，養鴨兩批，共二千隻，取蜆、捉蟛蜞、毒死泥蟲作爲鴨的飼料。又開荒，種番茨，木茨來養豬。按計劃估計，一年每個勞動力的收入平均有三十多擔穀，加上土地分紅收入，社員們的生活就很好了。

## 各屬新聞

**挖泉眼**

潮安　潮安縣第九區洋麻湖鄉的蔡碧春互助組帶動農民起來開挖泉眼，池塘，全鄉三千五百畝田開耕用水問題已經得到解決。

在蔡碧春互助組的帶動下，沖洋村三十五個互助組都積極起來挖泉眼。到三月底，該村已經挖了四十九口池塘，使全村百分之七十五的稻田得到灌溉；其他兩個村也挖了十九口池塘，可灌溉二百多畝田。供應全鄉食水的「沙池」原來深只及膝蓋，經農民挖清「五眼泉」的淤泥後，不但能解決全鄉的食水困難，還有多餘的水灌溉周圍的三十畝田。從三月底起，該鄉農民陸續開始插秧，蔡碧春互助組在四月初便把秧插完。

**小科密植**

揭陽　揭陽縣第十五區梅雲鄉白塔村愛國豐產模範林炎城領導的互助組，今年春耕插秧採用了先進的小科密植方法，並帶動了其他互助組和單幹農民。全村今春插秧比去年插密了三成左右。

**龍溪專區僑眷　參加互助合作**

【中國新聞社福州七日電】龍溪專區各縣華僑家屬和歸國華僑踴躍參加農業生產和互助合作組織，克服了耕作技術差、勞動力缺乏等困難，生產逐步提高，生活逐步改善。全區僑眷、歸僑已有百分之六十參加互助合作組織。東山、詔安、龍溪、海澄等縣已有百分之八十以上參加互助組和農業生產合作社。東山縣美山村六十一戶僑眷中，參加互助合作組織的就有六十戶。漳浦縣蘇溪鄉參加互助組的歸僑、僑眷佔百分之九十。

由於能夠和農民團結互助，辛勤勞動，辦事公道，不少歸僑、僑眷被選爲互助組組長和勞動模範。海澄新安鄉七十七個常年的和臨時的互助組中，歸僑、僑眷當正、副互助組組長的就有四十八人。

# 互助合作推動春耕
## 穗郊各區播種完畢
## 已建十一個生產合作社
## 黃婆洞水庫工程亦已完成大半

【本報廣州八日專訊】今年廣州市郊各區以互助合作運動爲中心，積極開展春耕生產。到目前爲止，已建立了十一個農業生產合作社，互助組一千多個。隨着互助合作運動的發展，有力地推動了各區春耕生產提早進行。現各區都已播種完畢，新滘、芳村兩個區部份鄉正進行插秧。

各區農民在農業生產合作社及互助組帶動下，普遍採用了黃泥水選種及新式秧田的先進方法。如瀝滘村用黃泥水選種的佔百分之九十以上，用新式秧田的佔百分之九十五以上。

今春市郊十一個農業生產合作社先後建立後，即大力積肥，現已有十個農業生產合作社所積肥料已能自給。因此帶動了當地羣衆都養成了積肥習慣。文冲鄉每天有一百多人去撈塘泥、坟坡，現該鄉已積肥三十多萬擔。各區所積肥料都比去年大大增加，如黃埔區就積了七十萬擔以上，比去年積肥量增加了一倍。

互助合作運動的發展，大大鼓舞了農民的生產情緒。各區在春耕前都能把各種中小型水利工程修好。現全郊區共完成了十九萬四千立方防洪防旱工程，修建渠長一千五百公尺，新裝了三台抽水機。黃婆洞的水庫，現在已完成了百分之六十五工程。

**更正**　本月四日「陽江沿海大堤接近完成」新聞內，「淡陽江口」應作「漠陽江口」。

石岐趣香園的工人在包裝杏仁餅

**本報中山專訊**

# 杏仁餅的好運道

·何靜·

到石岐來的旅客總忘不了把中山的特產——杏仁餅買來嚐嚐，我們當然也不會例外。

在繁盛的孫文西路上，好些間餅店毗鄰着。家家都把大盒杏仁餅擺在最顯著的地位。爲了打聽一下哪一家的餅最出色，無意中聽到食品店一位老工人談起杏仁餅誕生的有趣經過。

### 有趣的誕生經過

有些人提起杏仁餅就想到咀香園，認爲杏仁餅是他們首創的，其實呢？咀香園不過是一個改良者——一個成功的改良者。

據說杏仁餅的誕生地還是易味齋餅家。是這家餅店的一個工友，看見炒米餅堅硬如鐵，淡然無味，銷路不好，用綠豆粉、豬油、杏仁和白糖等模倣炒米餅的製法做成的。

杏仁餅鬆化可口，一出世就銷開了。很多人愛吃，有一個中年婦人不時歡喜吃，還學會了製法，她改進了一下製法，用的料又比較好，所以餅子吃來更香脆，她的親友紛紛請她代做，後來，託她做的人多了，她想不如做來賣吧，於是便開起小舖子來——這就是咀香園，漸漸地它的聲譽壓倒了易味齋。

### 外銷激增

製杏仁餅的過程不複雜，很多食品店都做或代銷，到現在，全市六七十間餅食店，幾乎沒有一間不賣杏仁餅，而且很多都以杏仁餅爲主要商品。

馳名的餅店除了咀香園以外，還有趣香、佛笑園、鳳香等，我們慕名先去了趣香，我們買了餅以後，還和趣香的老闆閒談了一會。他說：去年杏仁餅的銷路差不多比解放前多一倍。業務上的特點是：批發生意激增，是外地人來採購的。這就是說，外面市場擴大了。在去年上半年裏，趣香參加了六次物資交流會，現在已和台山、開平、赤坎、佛山、英德等地的餅店建立了經常的供銷關係，這是過去所少見的。

### 新的主顧

老闆談得興起，還領我們參觀了製餅工場。在那裏，工人們都忙着把剛烘好的餅包裝外運。

我們又特地去訪問了咀香園。蕭老闆滿面春風地歡迎着我們。

這間店開設在一條狹巷裏，不是熟主顧很不容易找到。我們去時，店堂兩邊一列擺設籐椅上，坐滿有顧客，他們之中有機關幹部，工人，解放軍。出出進進的人雖不算擁擠，但整天不斷，今年春節時，他們來不及做，想買多些就不可能。

解放前，廣大的人民都在生活的陰影下掙扎，沒有什麼「閒錢」買餅。解放後大家的生活水平提高了，杏仁餅的生意更好起來了。聽說，去年全市糖果餅業的營業總額比前年增加百分之二十八。我問蕭老闆這是什麼緣故？他笑瞇說：「反動官僚和地主被打倒後，比他們多無數倍的工人、農民都有能力吃餅了。」

工人和農民翻身後，也爲杏仁餅帶來了好運道。

# 蘇政府致三國照會 獲得西歐廣泛同情

## 美報認歐洲軍計劃已受影響
## 法報稱法外部首腦意見分歧

【新華社北京八日電】據塔斯社莫斯科六日訊：世界輿論仍極注意蘇聯在柏林四國外長會議上以及在蘇聯政府三月三十一日致法、英、美三國政府的照會中提出的關於保障歐洲集體安全的建議。

人民民主國家的各大報紙特別指出這樣一種情況，即蘇聯政府在執行其一貫的和平政策中，不放棄任何一個可被用來緩和國際緊張局勢的機會。如捷克斯洛伐克的「人民防線報」刊載的一篇文章寫道，誰也不會看不出蘇聯建議是保衛和平的重大步驟。西方國家政府甚至在它們本國人民面前都越來越難替它們的政策辯護和堅持它們的政策了。羅馬尼亞的「自由羅馬尼亞報」寫道：「蘇聯最近的建議給就最迫切的國際問題進行新的協商打下了基礎。」

資本主義各國報紙繼續評論蘇聯的建立歐洲集體安全體系的計劃。許多資產階級報紙默認蘇聯主張建立集體安全體系的理由是正確的。它們認爲，美國國務院反對蘇聯建議「太匆忙」了，美國這一步走的顯然對西方宣傳家們是不利的。英國「北明翰郵報」寫道：「不能這樣隨便地拋棄締結也可能有美國參加的安全條約的建議。」奧地利「工人報」說：「沒有討論蘇聯建議就加以拒絕，這是不對的：……西方國家在柏林會議上自己也承認必須給蘇聯以安全的保證。它們沒有理由拒絕就這個問題協商。」加拿大「公民報」寫道，蘇聯的建議是值得加以充分地、仔細地分析的。

印度的「印度斯坦時報」警告西方國家不要把有利於鞏固和平的建議一個一個都拒絕掉。印度另一家報紙「印度時報」寫道：「西方國家很難說出拒絕蘇聯建議的理由，它們不能作出令人信服的解釋。」

美國國務院本指望以它對蘇聯建議急忙發表的言論來左右世界報紙，可是並沒有達到目的。英國「觀察家報」評論說，蘇聯提出的締結「保障歐洲集體安全的全歐條約」的主張在西歐引起了一定的同情的反應。「紐約時報」駐巴黎記者寫道，這種同情的反應可能破壞美國在西歐的軍事計劃，特別是「歐洲防務集團」的計劃。使美國報紙不安的顯然不僅是西歐廣泛輿論的反應，而且還有西歐各國官方人士的反應。例如，比利時通訊社報道說：「比利時官方人士對蘇聯照會中提到可能擴大北大西洋聯盟組織一事極感興趣。」法國「解放報」報道說，在討論答覆蘇聯照會時，法國外交部首腦之間發生了分歧。

許多資產階級報紙承認，考慮到世界輿論的情緒，要對蘇聯照會作出否定的答覆極爲困難。例如路透社的評論員寫道，蘇聯的建議使西方國家在答覆蘇聯照會時碰到「辣手問題」，他促請在草擬否定的答覆時要「十分小心」。從這位路透社評論員與其他許多資產階級報刊的議論可以清楚地看出，西方的政治家並不打算從實質上討論蘇聯的集體安全計劃，只是設法如何拒絕這一計劃，而又不致引起社會輿論的反對。

# 美急忙拒絕討論蘇照會 英政府人士表不滿

## 美記者報道兩國關係又趨「緊張」

英國統治集團對美國國務院急忙拒絕討論蘇聯照會表示不滿，正是出於上述的考慮。「紐約先驅論壇報」駐華盛頓記者魯塞爾指出：國務院對蘇聯政府照會的「快而劇烈的」反應，「使英美關係又趨緊張了。這一關係的緊張程度及其產生的原因大大激怒了邱吉爾首相政府中的美國好朋友，並且，好像華盛頓的負責人士所說的，在英國加強了早就鼓勵英國進一步脫離美國而獨立的勢力。」「紐約時報」駐倫敦記者密德爾頓根據英國議會中所發表的一些言論寫道：「在發表這些公開的言論之後，政府人員和政治活動家在私人談話中表示遺憾；他們認爲這是美英兩國之間友好關係惡化的表現。他們認爲這表示美國政府習慣於就一些具有世界意義的問題先發表單方面的意見，然後再要求倫敦全力支持。」

其他國家有些資產階級報紙也不滿西方國家沒有一個保障集體安全的計劃與蘇聯提出的「保障歐洲集體安全的全歐條約」草案相抗衡。「紐約時報」寫道，蘇聯最近的外交步驟「使決定西方政策方針的人所面臨的一些問題變得異常複雜」。

# 使大西洋公約改變性質 美對此點最爲擔心

## 「眞理報」指出蘇照會將加強和平
## 英報承認現在的北大西洋集團已瀕解體

【新華社北京八日電】據塔斯社莫斯科六日訊：「眞理報」發表了一篇署名「觀察家」的文章，回顧五年來北大西洋公約的情況。文章的題目是：「歐洲安全與北大西洋公約」。

文章說：北大西洋集團是一些國家結成的排他的軍事集團，是矛頭指向蘇聯的侵略集團。

文章指出：這個軍事集團的排他性使得美國能夠更加容易在集團內發號施令，完全不顧其他成員國的利益。因此，這個集團成員國之間的對立就更加尖銳了。甚至在北大西洋集團成立的五周年紀念日，西歐的報紙都直言不諱地談到這一點。譬如倫敦「觀察家報」說，這個排他集團的內部矛盾今天已都嚴重到使它有瓦解的危險。

文章接着談到北大西洋集團的前景。他說：十分明顯，這個集團面前有兩條路：要麼繼續成爲矛頭指向其他國家的軍事集團，從而使國際局勢更加緊張，要麼不再成爲一個排他的軍事集團，而讓歐洲其他國家也參加進去，這樣，再加上建立一個有效的歐洲集體安全體系，就會對加強世界和平有最重大的意義。

文章提到蘇聯在三月三十一日致法、英、美三國的照會，並且強調：蘇聯願意和有關國家的政府一同考慮蘇聯參加北大西洋公約的問題。但是，某些西方報紙居然硬說某些條件是蘇聯不能接受的，因此蘇聯不到參加北大西洋公約。

美國報紙甚至公開地說，美國統治集團最擔心的是北大西洋集團改變其性質。例如「基督教科學箴言報」就說，如果讓蘇聯參加，北大西洋集團就會失去它的特色、功能和任務。北大西洋集團五年以來的情況說明：「功能」和「任務」都是美國統治者決定的。

文章最後指出：蘇聯最近的建議已經使美國統治者陷於混亂，因爲國際輿論歡迎蘇聯的建議，這個建議使得對保障歐洲集體安全問題達成協議的障礙有可能消除。

# 擱置歐洲軍條約 法議會進入假期

## 五月四日以前停止集會

【路透社巴黎七日電】從九日起到五月四日止，法國議會將進入復活節假期，對於遲延已久的關於歐洲軍條約的批准，已不作任何進一步的討論。

法國議會七日舉行休會之前的最末一次會議，會議上沒有討論批准歐洲軍條約的問題。

一些支持歐洲軍的部長們，要求政府在休會之前確定一個辯論的日期，但是戴高樂派的部長則堅決反對在法國的一切條件（包括薩爾問題的解決在內）被接受之前，舉行辯論。

【路透社巴黎七日電】法國上下兩院七日等候許遜元帥的前途。這位中歐盟軍總司令因公開發表反對歐洲軍計劃的演說而受到北大西洋公約理事會的譴責。

上下兩院的議員顯然等候許遜自行做出他的下一步行動，大部分議員認爲他將辭職。

據可靠消息說，自拉尼埃強調如果許遜辭掉該職將由法國人繼任之後，法國內閣已對許遜的那個職位延期採取行動。

七日，許遜已一連四天沒有到他的總部去辦公了。一發言人說，過去每隔兩三天他就到那裏去一趟的。

# 法國喜劇團在蘇受歡迎

## 除演出外還觀摩歌劇

【法新社莫斯科七日電】法蘭西喜劇團六日受到莫斯科大學大學生的熱烈歡迎，他們懇求法國藝人在該大學內特別上演一次，使買不到座位的人也有欣賞法國喜劇的機會。

大學生們要求上演「老爺」（法國名喜劇家柯奈爾的傑作），但是，法國喜劇團因此行預約的負擔已經很重，恐無法再作特別的演出。不過，對大學生此項要求將有所決定。

六日晚間，該劇團團員赴歌劇院觀劇，他們在那兒看到柴可夫斯基的「黑桃皇后」。在歌劇院中有一位青年大學生跑去找該團一位演員讓．約奈爾，請他幫忙替他弟弟一個看「騙子」的座位。（按「騙子」爲法喜劇家莫里哀的喜劇，寫一個利用宗教刮龍的僞善者的故事。）

# 法國文字獄

## 兩記者被判刑

【法新社巴黎七日電】巴黎「人道報」兩記者七日被巴黎法庭判處兩個月徒刑及罰款五萬法郎（約合一百四十三美元），「罪名」是他們「侮辱了在朝鮮作戰的法國陸軍」。

這兩個犯者是「人道報」的經理加斯敦．狄西爾和電影評論員喬治．薛都爾。他們在二月十四日發表了一篇文章，題目爲「絕對不能放映誇耀法國在朝鮮的僱傭兵的影片」。

# 美國失業浪潮澎湃 各報充滿有關報道

## 失業現象從汽車廠家庭用品業蔓延到紡織造船及電氣等部門

【新華社北京八日電】華盛頓消息：美國的失業現象最近已經蔓延到範圍更廣大的許多工業部門中去。

官方的國情普查局二日公佈，三月份美國失業人數又增加了五萬四千人，使總數達到了三百七十二萬五千，爲四年來的最高數字。在這以前，勞工部就業安全局曾發表一項對一百四十九個重要工業地區的調查的報告，其中指出，失業問題已經從汽車工業、農業機器製造業及家庭用品製造業等工業部門蔓延到其它「許多工業方面」，例如基本煤鋼業、紡織業、造船業及電氣工業等。

在產聯的聯合鋼鐵工人工會最近的一次集會上，有人指出：美國鋼鐵工人中的失業人數，波動於全體鋼鐵工人數的百分之五到百分之二十五之間。

佐治亞州塞爾凡尼亞的礦主們曾於二月間集會，會上發表的材料表明採煤工業中的經濟衰退現象在最近六個月中日益嚴重。由於煤坑關閉，該州失業的礦工估全體礦工的百分之十一。美國其他煤礦區也有同樣的情形。

自今年一月以來，美國汽車工業的中心底特律已被美國勞工部列入工人「過剩」的地區，該區的失業人數在不斷增加，到二月中，底特律完全失業的已達十四萬人。「產聯新聞」報道說，在農業機器和築路機器工業的中心——彼俄利阿、摩林、東摩林、石島城（伊利諾斯州）與達文波特（衣阿華州）——，失業不斷增加，這些地方完全失業的人數目前超過現有工人的百分之二十。

美國的報紙上現在充滿了失業現象蔓延的消息。「洛杉磯日報」最近說，失業的浪潮正在席捲西部。那裏的失業人數正在迅速增加。「華盛頓新聞報」說：在華盛頓申請失業救濟金的人，現在比三十年代經濟危機以來的任何時候都要多。

據美國報紙消息，鋼鐵、煤、與機械等重要工業部門中，還有相當大的一部分工人目前只有一部分時間工作。

# 美國罪犯有組織 罪案增加速度高

## 美總檢察長慨乎言之

【合衆社華盛頓八日電】美國總檢察長小布朗威爾七日說：有組織的犯罪頭目正打擊着本國（美國）的根基。

布朗威爾在全國警察協會上發表演說，他說：「犯罪的增加超過了人口的增加。」他說：「我們目擊犯罪頭子們那種可惡的景象，他們蔑視立國的根本道義。他們以人類災禍爲職業，腐蝕了文明的概念，動搖了本國的根基。」

# 美駐印度外交官員 在印邊境進行活動

## 北方省省政府下令監視
## 克邦國民會議黨要求撤除美觀察員

【新華社北京七日電】據塔斯社德里三日訊：「新世紀」週報刊載了該報記者的一篇關於美國特務到印度邊疆活動的通訊。通訊寫道，印度北方省省政府已命令警察監視在三月二十三日到和尼泊爾接壤的印度邊境上的新德去的四個美國駐印度大使館職員的行動。

該報記者指出，內政部發言人說，這些外交使團人員到接近尼泊爾的邊疆訪問，連省政府事先都不知道。發言人說，這些美國外交人員顯然認爲，他們可以不必敬重印度的主權，可以濫用他們的外交特權，從而可以違反國際法和外交成規。

【新華社北京七日電】據塔斯社德里五日訊：據印度新聞處報道，克什米爾總理巴克希與拉姆．穆罕默德在烏台湖爾城的國民會議黨代表大會上發表演說。他說：歷史證明：類似策劃中的巴美軍事協定所規定的軍事「援助」，給受「援」民族所帶來的總是嚴重的後果。他指出：巴基斯坦的領導集團顯然打算繼續走這條道路，而不考慮這一教訓：不重視業已在東巴基斯坦的選舉中顯示出來的巴基斯坦人民的意志。會議通過了決議，指出美國給予巴基斯坦以「援助」是對世界和平的威脅。會議要求撤回在克什米爾執行聯合國觀察員職務的美國人員。

# 美利用巴土協定 爲中東集團開路

## 巴土官方談話證實此點

【新華社北京七日電】在巴土協定正式簽訂之後，美國的以這個協定爲基礎拼湊中東侵略集團的陰謀正愈來愈多地暴露出來。

土耳其外交部長柯普路魯於三日書面答覆法新社記者問時承認，使巴土協定「構成中東防禦體系的基礎」是他的「願望」。他並強調成立這個軍事侵略集團的「需要」。在這以前，柯普路魯說過，巴土協定對於中東其他國家含有一種「自動的邀請」。土耳其官方報紙「勝利日報」在巴土協定簽訂的當天（四月二日）發表的社論也說「土耳其和巴基斯坦」正在爲一種體系打下基礎，人們希望在最近的將來和其他有關方面建立聯系後，這種體系便告形成」。

路透社二日援引巴基斯坦首都喀喇蚩「通常可靠人士」的話更明白地承認，這個新協定將爲中東國家參加美國積極拼湊中的中東侵略集團「開闢了道路」。這些人士說，在伊拉克國王費薩爾二世最近訪問巴基斯坦前後，伊拉克和巴基斯坦已就這個問題「進行過非正式的接觸」，而在巴土協定簽訂後「將加緊進行談判」。預料不久並將開始和伊朗舉行類似的會談。在沙特阿拉伯國王於四月中旬到巴基斯坦訪問時，巴基斯坦也將和他討論參加巴土協定問題。

【新華社北京七日電】外約旦首都安曼男女學生約一千名於三日舉行示威遊行，反對巴土協定。學生們舉着寫有反對巴土協定的口號的標語牌，並高呼反對巴土協定的口號。

遊行隊伍還到黎巴嫩駐外約旦公使館，要求黎巴嫩政府立即釋放最近在黎巴嫩首都貝魯特舉行反對巴土協定示威遊行時被捕的學生。

# 英約克大主教談話 教會對氫彈的意見

## 必須盡全力抗議大規模屠殺
## 促大國開高級會議共商裁軍

【本報訊】據香港「德臣西報」八日倫敦專訊：約克郡大主教C．嘉貝特七日晚間說：教會必須竭盡全力抗議使用無分別的集體屠殺武器。他號召大國間另來一個高級會議，以謀對分歧的問題及有關裁軍的問題達成協議。

這位七十九歲的大主教在此間作家俱樂部說：「教會關於氫彈應該有什麼意見呢？」的問題，正在一切深思之士的心坎和良心中衡量着。

他說：「把氫彈和火藥及炸藥的發明來相提並論，那是太兒戲的說法了。氫彈和前此的戰爭的武器來比，是種類上的不同，而非程度上的差異。何況據說它的力量還可以擴大到任何的範圍。

「教會必須向所有的國家呼籲？阻止把這種驚人的恐怖加在人類身上。我懷疑任何一國拒絕製造此種恐怖的武器，就可以避免此種危險。單是一國拒絕製造此種武器，甚至反而可能增加戰爭的危險。

「頂重要的是趕快進行另一種嘗試，由大國最高級當局，就他們間分歧的問題，及彼此同意其害的裁軍的辦法等，達成協議。

「除非達成此種協議，或者至少開始作此種協議，在我看來，似乎我們文明的前途很少希望。」

# 英議員教士等發起 反對氫彈請願運動

【法新社倫敦八日電】七日晚間有三百人在英下院的委員會議廳集會。以工黨議員布洛克威爲主席，他們發動一個全國範圍的運動，反對使用氫彈。

會議考慮在求得聯合國和英國和平理事會的支持之後，再起草一個反對氫彈的請願書。這個請願書將分發英國全國。

會議再進一步贊同布洛克威的建議：先和費列德菲爾「互助會」接洽，然後再在美國發動一個同樣的反對氫彈運動。

除議會議員之外，還有教會及工會代表以及和平人士運動的代表們都參加了七日晚間的會議。

【新華社北京七日電】據安塔拉通訊社五日報道：印尼總理阿里．沙斯特羅阿米佐約三日就美國最近在太平洋舉行氫彈試驗一事發表聲明，呼籲終止舉行原子彈爆炸。

印尼國會副議長羅布闌和外交小組委員會主席倫度諾烏都對美國最近舉行的氫彈試驗表示反對。倫度諾烏說，最近在太平洋舉行的氫彈試驗「不應該把它當作技術事情，而應該把它當作「冷戰」的一部分」。

# 法在印度佔領區 正在變成美基地

## 法撥款改建港口和建油庫

【新華社新德里七日電】法屬印度人民解放運動領袖、法屬印度共產黨書記維．蘇比亞四日在德里記者招待會上說：由於帝國主義者正利用佔領地來作爲鎮壓亞洲民族解放運動的戰爭基地，今天，隨着國際形勢的發展，取消在印度的外國佔領地具有十分迫切的意義。

蘇比亞揭露了法帝國主義者硬要繼續保有在印度的佔領地的目的，是因爲這些地方是他們的船隻到印度支那去的中途停泊和供應的港口。爲了這個原因，法國政府最近還批准了以一千五百萬盧比來改建本地治理港和建築新汽油庫。

蘇比亞進一步指出，美帝國主義者也在唆使法帝國主義者不惜任何代價緊緊抓住這些地方不放，因爲這是可以用來訛詐和恐嚇印度人民和政府的很有價值的基地。他接着說：這些外國佔領地「對印度的自由和國防是一種威脅」。

蘇比亞說，要求歸併印度的運動最近將擴大到本地治理大部分地區，人民將不顧法國佔領者的殘酷鎮壓而行動起來。

# 日本學術界著名人士 一致反對美氫彈試驗

【新華社北京八日電】東京消息：美國在太平洋馬紹爾群島進行氫彈試驗並傷害日本漁船人員的事件，正繼續受到日本各界人士的反對和指責。

繼日本國會衆議院之後，參議院也在五日一致通過了一項決議，要求聯合國「從速採取適當的步驟」禁止原子武器。在參議院通過這項決議上，參議員大山郁夫嚴詞譴責美國的原子武器試驗，他指出：美國的氫彈試驗違反了公海航行自由的原則和聯合國憲章中關於託管地區的管理制度的規定。左派社會黨的參議員佐多忠隆也發言要求「懲罰負責擴大氫彈試驗的人」，並要求美國向日本道歉。

在東京的武藏野市，靜岡縣的燒津市以及宮城縣的鹽竈、石卷市等地的市議會，最近都通過了要求禁止原子武器的決議。

日本學術會議於四日在東京舉行的原子核特別委員會會議上發表聲明說：我們站在人道的立場和研究工作者的立場，堅決要求禁止原子武器。該委員會主張原子能只應用於和平事業上。

京都大學教授、著名的日本物理學者湯川秀樹在二日說：日本人已作了三次原子能的犧牲品。他表示反對用原子能製造殺人武器而使之用於和平事業。負責治療被美國氫彈試驗所傷害的日本漁船「福龍丸第五號」二十三名受傷人員的東京醫學專家都築正男博士在二日也發表談話說：「如果我可以老實實說話的話，我將要求全世界禁止使用原子彈和氫彈。」

# 蘇聯境內歐亞各大河上 四十座水電站同時興建

## 伏爾加河上高爾基水電站第一部分今年可發電

【本報訊】新華社北京七日電：據塔斯社消息：蘇聯境內歐洲和亞洲各大河流上正在興建四十個巨型水電站。在西烏拉爾莫洛托夫城附近，卡馬河上的水電站第一部分將在今年第三季發電，水閘在春汛後就要開航。四月間水庫就要灌水了。三月上旬建築工人就在裝配透平和啓閉溢洪道閘門的起重機。

高爾基城附近的高爾基水電站第一部分也將在今年開始發電。目前伏爾加河左岸工地展開了一片壯麗景象，尤其是晚上，在一片燈光之海中，電力廠、溢洪道、水閘、渠道等建築顯得分外美麗。

愛沙尼亞的納瓦水電站，建築在離納瓦河入海口十五公里的著名的納瓦瀑布之前。洶湧的水流由十公尺高的地方傾瀉而下，產生巨大的動力。工地上攔水堰、電力廠基坑、溢洪道基坑、引水渠等最費力的土方工作正陸續完成。

西伯利亞的安加拉河上第一座巨型水電站正在伊爾庫次克附近順利興建着。這座水電站的發電量將比歐洲最大的第聶伯水電站還大一倍。工人們正在完成第一期工程。一道鋼橋和土壩已橫跨安加拉河。

鄂畢河上的新西伯利亞水電站建築工作也在加速進行。主要建設的準備工作已經完成了。高壓輸電線已伸展到工地，鐵路支線、電訊線路、公路及許多輔助企業已建立起來了、採石場也建立起來了。目前電力廠基坑的土方工程已將完成。

# 離喀喇蚩返國 美軍事代表團

【法新社喀喇蚩八日電】由梅雅准將率領的美國十一人軍事代表團於八日離喀喇蚩返華盛頓。軍事代表團此行任務係估計巴基斯坦的軍事需要。此項軍事需要與二月廿五日的共同安全條約中所允許的軍事援助有關。該軍事代表團在巴基斯坦勾留十七天。喀喇蚩消息方面稱：他們預料美援將在六月三十日以前發出，如此本年度就可預算所提規定的用途發款。

# 高棉人民軍 解放雲曬城

## 河內海防公路上 法軍折兵五百多

【新華社北京七日電】據越南通訊社訊：高棉抗戰政府六日發表公報說，高棉人民解放軍在四月二日解放了雲曬城。公報說：高棉人民解放軍在三月三十一日包圍了位於高棉東北部上丁省會上丁東北一百公里的法軍據點雲曬城。四月一日，敵人曾從上寮巴色趕派了一支機動部隊，企圖援救雲曬。但是，這支援軍遭到高棉人民解放軍的截擊。結果，敵軍汽車五輛被擊毀，餘敵潰逃。人民解放軍遂於二日對雲曬發動攻擊，並於當日解放該城。

【新華社北京七日電】據越南通訊社五日訊：越南人民軍從三月中旬向第五號公路發動一系列的進攻以來，已殲滅敵軍五百零三名，包括一個歐非連；擊毀各種軍車三十多輛；繳獲迫擊砲六門、火箭筒二具、機槍七挺、自動步槍四十七支、步槍二百零九支、無線電收發報機二架和兩噸多彈藥。

# 日本「租借」美艦 談判即將舉行

## 傳總數逾兩萬噸

【法新社東京七日電】日本外務省官房長官大江晃七日在衆議會委員會上說：日本刻正計劃……計兩萬七千二百五十噸的艦艇。

美國方面的消息，證實日本的協定草案已送請華盛頓批准，此後，再由駐東京的美國大使館和日本政府之間開始談判。

上月末，日本保安廳次官增原惠吉曾對報界說：日本擬於本年自美國增艦艇兩萬九千零四十噸。日本目前已有艦艇一百九十三艘，刻正擬於一九五三—五四會計年度新建兵艦十六艘，總計九千一百二十噸。下個會計年度將另建共二千六百八十噸。又可望從美國運入十七艘。據日本的協定草案規定：此十七艘美國兵艦，將包括兩千四百二十五噸的驅逐艦兩艘，一千六百三十噸的驅逐艦三艘，一千六百噸的潛水艇兩艘，三百二十噸的掃雷艇四艘，三十六百噸的掃雷艇一艘，七千噸的驅逐母艦一艘。

# 新聞述評

## 歷史的證人

日內瓦會議召開日期一天近似一天，美國一意製造緊張空氣的作法也就更加不擇手段。杜勒斯上月廿九日發表演說，叫囂「自由世界」應該「甘冒風險」，對印度支那戰爭採取「聯合行動」。採取「聯合行動」的根據，是把中國與印度支那戰爭扯在一起，認爲印度支那戰爭的拖延不決，是由於中國「干涉」之故。

對於這一套說法，印度總理尼赫魯早於上月廿日答覆倫敦「觀察家報」記者的問話時作過分析，他說：「越盟運動是中國還處於蔣介石統治之下的時候開始的。」他並說，他不認爲中國有任何向外擴張的跡象。尼赫魯上月廿三日在議會演說時也說過：印度支那戰事遠在中華人民共和國成立前已經爆發了；他說：「我所以這樣說，是因爲人們常常容易過份地把印度支那的事情和中國聯繫起來。」

尼赫魯的話，有歷史爲證。一九四〇年，印度支那遭日本侵略，法國殖民者拱手讓位。當時胡志明領導越南人民，建立武裝部隊，抵抗日軍。一九四五年八月日本投降，胡志明統率下的「越盟」軍光復河內，九月宣佈越南民主共和國成立，由胡志明任臨時政府主席。同年九月二十三日，法軍進入越南，以西貢爲主要根據地。

當時越南民主共和國爲求和平解決印度支那問題，便在一九四六年三月及九月先後與法國訂立了「初步協定」和「臨時協定」，規定越南民主共和國有自己的政府和軍隊來參加法聯邦，並規定雙方在南部停火的原則。

法國在簽約之後爭取得時間來補充兵力後，第二步於一九四六年十一月越出指定駐軍地點，展開進攻。先後佔據北越的諒山、海防，於十二月侵佔河內，戰爭遂及全越。至此，越南人民軍在胡志明領導下，進行全面的、長期的抗戰。

這是一九四六年的事情，距離一九四九年十月一日中華人民共和國成立有三年多。法軍司令勒克萊克在一九四五年秋率軍進入越南之際，曾誇下海口：最多三個月便可「勝利」結束這場戰爭。可是從那時起，法軍就陷入越南泥淖中，在越南人民軍一年比一年更大的打擊下，傷亡的人數也一年比一年增多。

美國在軍備上「援助」法國殖民者，也早在中華人民共和國成立以前。它在一九四六年起，就負擔法國侵越軍費三分之一。前美國駐法大使蒲立特在這期內頻繁在越南、香港（保大時爲香港寓公）之間活動，最後把保大扶到越南，於一九四九年三月使法國同意建立保大政權。（毅）

# 國際零星

## 女運動員參加比賽 必須出具女性證明

▲加州聖大巴巴沙訊：推土機司機大個子唐姆斯．安東尼，行年五十，體重二百六十五磅，赤手打死一條大鯨魚。現鯨魚屍體已公開任人參觀。這條鯨魚重四千多磅，身長八呎，觸鬚像人的手臂一樣粗。安東尼對人說：「當我被鯨魚纏住時，我不能走動，心裏急得要死。那時候，水深及頸，風浪又大，我覺得像鋼纜一樣粗大的東西纏着我的手臂。我從來沒有見過有這麼多手臂。要把它們掙脫，實在沒法子。於是，我便靠着岩石，用盡力氣，才走上岸來。那條大鯨魚死了，它也跟着上岸了。最後我把它掙脫下來時，它毫無作爲了，就像一個洩了氣的車輪內胎。」

▲惠靈頓訊：紐西蘭奧林匹克與不列顛帝國運動協會主席奧斯蓓德表示，溫高華所傳女子運動員必須拿出女性身份證明書的消息，「對我來說簡直是新聞」。溫高華傳來的消息，運動委員會主席克拉克說，所以要有這種保障，是因爲過去奧林匹克運動會「有好幾位（女性運動員）形跡可疑」。

## 香港東京之間 破獲走私鉅案

▲東京訊：泛美航空公司機械士唐姆斯．哈夫曼，受嫌於三月廿一日從香港私運瑞士手錶一千一百九十六隻來東京。日本警察方面七日派人去搜查他的家，檢出了三支手槍、九百六十七顆子彈和齊電碼等，指他走私槍枝、彈藥和手錶入口，已將他逮捕。據讀賣新聞說，根據警方所提出的物證，可能還控以走私尼古丁（毒物）和美鈔進口的罪狀。

▲東京訊：名古屋附近一日本農村上空，一架美國B－二九轟炸機八日與另一架戰鬥機相撞，墜落森林裏。

# 敘利亞人民 斥巴土協定

【新華社北京八日電】據塔斯社貝魯特五日訊：「阿拉伯呼聲報」報道，敘利亞人民已把一份有六千個工人、農民、學生、知識分子和其他階層人民的代表簽名的請願書交給敘利亞共和國總統、總理和議會議長。請願書要求廢除施舍克里政權所頒佈的一切法令，舉行自由選舉，以建立一個能夠反對巴土同盟和伊拉克首相賈馬利的計劃（組織一個阿拉伯國家聯合的計劃）之類的帝國主義軍事計劃的、民族的民主政府。

請願書說，政府必須實行限制外國投資和改善工人、農民和手工業者的生活情況的政策。

# 舊樓戰後局部改建 仍受租務條例管制

## 如非有特定理由不能收回房屋 蘭杜街收樓案業主昨被判敗訴

【本報訊】新樓是不受租務條例管制的，舊樓才受租務條例的管制。因此租金有一定的限制，業主也非有特定的理由，不能收回房屋。這些本來是盡人皆知的了，可是戰後局部重建的樓宇，究應作爲新樓抑或作舊樓呢？這個問題，在香港地方法院昨天判決的一宗案子中，有了部份的解答。

該案原告是灣仔蘭杜街一、五、七、十三、十五、十七號六幢樓宇的業主。他向地方法院申請收回樓宇，理由是這些樓宇均於戰後重建，因此應作爲新樓，不受租務條例約束，業主有權將屋收回。

原告方面曾提出工務局所發的入伙紙，以證明這些樓宇爲新樓。法官對這個問題曾裁定說：入伙紙並不是租務條例所說不受管制的全新樓宇的終結性證據。因爲如果一座樓宇的一部份舊牆是舊牆的話，即使入伙紙是在一九四五年八月十六日以後發出的，這座樓宇，仍應作爲舊樓；反之，一座樓宇由於增建的緣故，並未有入伙紙，可是却是租務條例內所說的不受管制的全新樓宇。所以入伙紙並不是能證明新樓的最後證據。因此仍需原告負責提出其他證據來支持他的樓宇是全新樓宇的說法。

該案被告是這六座樓宇的住客，他們的律師辯說：上述樓宇雖然在戰後局部重建，但仍保留有舊樓的牆脚和廁所部份，故不能當作新樓，應受租務條例管制。

被告方面也提出樓宇曾使用舊材料，因此應作爲舊樓。不過此點並未爲法官所接受。法官關於這點的裁定是：材料並不能視爲法律上所稱的建築物的一部份。把材料來決定樓宇的新舊是不妥的，因爲如果這樣解釋的話，一座新樓裏如果裝了一只舊水喉，也要當做舊樓了，其結果將不堪設想。

該案在去月開庭多次後，昨日法官判決確認這六座樓宇，應受租務條例的約束，因此將原告之訴駁回，並令其負擔堂費。

# 港府醫務署公佈 脊髓灰質炎續發現

## 一週有三宗上季內共達十八宗 大腸熱白喉痢疾蔓延仍甚猖獗

【本報訊】香港醫務署昨天公佈：由上月二十一日至二十七日的一週間，港、九發生各項時疫流行症共達二百四十七宗，不治斃命者有五十四人。在這些疫症中，除肺結核不斷增長外，小兒麻痹症（脊髓灰質炎）再度發現。由於天氣變幻無常，致居民患病者不鮮。

一週間發生時疫統計數字如下：張米巴菌五宗，紅白痢十宗，大腸熱十五宗（死二人），水痘十宗，脊髓腦膜炎（死一人），白喉一十四宗（死三人），痲疹一十六宗（死一人）。脊髓灰質炎三宗，百日咳一宗，痢疾五宗，肺結核一百六十八宗（死四十七人）。

又由本年一月一日起，至三月二十七日止，此間發生各時疫症綜計數字如下：張米巴菌四十六宗（死一人），紅白痢一百一十四宗（死十人），大腸熱一百二十一宗（死十人），水痘八十四宗，脊髓腦膜炎六宗（死三人），白喉三百三十五宗（死二十七人），痲疹六十四宗（死二人），脊髓灰質炎一十八宗（死三人），猩紅熱六宗，百日咳一十四宗，瘋犬症四宗（死四人），痢疾九十二宗（死一人），肺結核二千二百七十五宗（死六百七十四人），總計三千一百七十五宗，死七百三十一人。

港府生死註册處發表，截至三月二十七日止，生死率統計數字如下：出生者，香港六百零四人，九龍六百零九人，新界一百五十五人，合計一千三百六十八人。死亡者，香港一百三十八名，九龍二百零六名，新界二十七名，合計三百七十一名。棄屍香港五具，九龍十八具，新界二具，合計二十五具。

# 美國禁制馬蹄輸入 新界農民損失慘重

## 負債累累農戶瀕於破產 呼籲港府貸款並予收購

【本報訊】美國因購買力下降，農產品過剩，宣佈禁止及限制馬蹄輸美，所以新界各區農民所種的馬蹄，就因無銷路，致遭受嚴重損失。據種馬蹄的農民說：例如朱蟲種了十畝地的馬蹄，就損失了三千多元。他除將歷年存穀二十多擔及豬仔豬隻共十餘頭賣掉還債外，仍欠下肥料數一千六百餘元。又如黃清因種馬蹄也損失一千多元，欠下六百多元及租穀三擔半之債項。因債主及地主催賬，迫得以每百元月息六分與每擔穀每半年納利半擔的高利貸款來清還。此外，張喜、謝源、張穩等人因損失太重，除賣去耕牛及豬隻外，還欠下債主一千元以上。因此他們目前生活已成問題，春耕無力。

各區農民爲此，曾分別在錦田、元朗、藍地、青山、大埔、沙田等區，分別舉行座談會，交換意見，決定選派代表向香港政府有關當局請求救濟及免息貸款，以暫渡難關。

昨天下午，各區農民代表李甲鋪、黃石、何榮、黃清、朱鑫等五人，攜函往見香港政府輔政司、農林漁業管理處、蔬菜統營市場三機關。據說：上述三機關的負責人未予接見，因此他們只有把信件留下。其中蔬菜統營市場的職員表示日內將有函覆。

這封信是由「新界各區種植馬蹄農戶一百一十七戶」署名的，信裏要求「（一）當局應責成有關莊口及農場履行合約，盡量收購所種植全部馬蹄。（二）當局應設法解決馬蹄銷路，以合理價格盡量收購，（三）當局應從速撥款救濟，並另免息貸款給因受種植馬蹄損失而無力春耕者，使之能繼續生產，以維持生活。（四）蔬菜市場應協助推銷馬蹄，以免加重負擔。」

### 下期配售 乙種暹米

【本報訊】據港府穀米批發處消息：下期配售公價米，由十一日起至十五日止，港、九各米站一律配售乙種（B睇）暹羅白米，每斤六角七分，每人限購四斤半。

# 港府兩機構昨聲明 生薑切莫亂種

## 馬蹄滯銷情形已經夠慘 前車之鑑試種者宜謹慎

【本報訊】香港政府魚菜統營管理處處長新港與農林漁業管理處處長布立奇昨日聯合發表聲明，請農民特別留心，除已與購者訂立合約，由其依約定價收購者外，切勿貿然進行種植生薑。

鑑於最近馬蹄發生供過於求之情形，故農民切勿增加種植生薑之面積，因其銷路與價格均非可靠者。這不是說增種生薑不應試辦，而是說要在與購者進行定約時，方可試種。

香港的環境不宜種植生薑，不少地方的土壤不合種薑，且有若干害蟲與植物病會對生薑的產量與品質發生不良影響。

更重要的是生薑的銷路有限，故極易形成供過於求的情形。農民如擬種植新農作物如生薑者，應先與魚菜統營管理處或農林漁業管理處人員接洽。

### 播音

**日間** 八時：報時；時代曲唱片，㊀香爲情歌、木屋裏的姑娘，㊀微微風、不要再不回來。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片：㊀阿開娜、知心人兒有多少，㊀都達爾和瑪利亞、苦難的人兒莫彷徨。九時休息。

十一時卅分：粵曲唱片，㊀紅樓夢，㊀文素臣，㊀星殞五丈城，㊃醉打金枝，（十二時報時）。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片，㊀洪羊洞，㊀柳迎春；潮州曲唱片。一時：報時；時代曲唱片，㊀飄歌、紡紗女郎，㊀塲飛、跳舞經，㊀教人怎能休、一般兒高，㊃勞燕相思、怨情郎，㊄斷腸曲。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞報告。二時休息。

**晚上** 六時：國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：「體育述評」。七時廿分：時代曲唱片，㊀迎春花，㊀夜來香，㊀溪山情侶。七時卅分：故事演講：「岳飛傳」。八時：報時；天氣報告；特別報告；節目預告；㊀冷月，㊀影紅樓，㊀莫教紅淚濕胭脂，㊃情淚濕袈裟，㊄凱旋，㊅離愁別緒，㊆鈴錯，㊇珠落玉盤，㊈琵琶怨，㊉空留餘恨鎖虹橋，㊀一瓣心香寄落花。九時：轉播倫敦粵語新聞。九時十五分：特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦國語新聞。九時四十五分：特備粵曲節目。十一時：潮州外江曲唱片。十一時卅分：天氣報告。（完）

# 九龍船塢又除人 勞聯決再提交涉

【本報訊】據九龍船塢勞工聯合會消息：本月五日，九龍船塢又開除了鑄造部工人九名。今年二月十八日該部開除十四名工人後，三月三日，又有十一名工人被開除，總計先後開除工人三十四名。九龍船塢工聯合會，爲了免使工人遭受失業的痛苦，決定再派出代表向塢方交涉。

# 「龍虎暗殺團」案開審

## 主控供述按電話追蹤破案經過 金陵酒家電梯司機認輸錢打單

【本報訊】利用「外海龍虎暗殺團」名義向金陵酒家出納員黎柳棠打單疑案，昨天在中央裁判署由司徒初級偵訊。因全案共有證人二十四名之多，庭方已定今天下午續審此案。

案中被告人名叫周鉅錫，二十歲，番禺人，是金陵酒家的電梯司機，在香港居住十五年，被控下列三項罪名：（一）去月二日寄打單信向黎柳棠恐嚇勒索二千元；（二）去月四日再發打單信勒索二千元；（三）同日發第三封打單信勒索二千元。被告由洗秉熹律師代表辯護。

據主控陳述案情說：事主黎柳棠於去月二日接獲第一封打單信，信末署名「外海龔龍會」，用該會名義向事主借款二千元，並指明受信人應遣一女用人在次日下午二時半將款投入般含道九十二號附近的街頭廢物箱內。如不遵命行事，則黎家人將受「劇烈手段對付」。事主接函後即返家告訴妻子，吩咐家人小心子女安全。次日，黎妻蘇惠芳在大道西五四二號住所接到一通串電話，對方自認是發信打單的人，催他們速辦此事。第三日上午九時三十分，蘇惠芳便到西區警署報案。警方隨派出探員劉文到大道西五四二號窺伺。同日上午見一郵差派來一封打單信，信裏外均用反面字體書寫，與前一封信完全一樣，惟信末署名爲「外海龍虎暗殺團」。當天下午二時四十分，金陵酒家的會計員溫天青發覺第三封打單信放在酒家樓下事主的辦公桌上，他遂將信送交西區警署；適巧黎柳棠也在警署裏。黎展閱書信，內容與前二封無異，只說及如不交款二千元或向警署報案，即將向黎家人報復。

是日下午七時四十分，黎妻蘇惠芳又接到打單電話。她立即通知身旁的探員劉文。她本人則與對方交談達數分鐘之久，談畢仍不將聽筒放回電話上。

再說劉文外出，在街上撥電給電話公司，請查明與黎宅通話的電話號碼及其地址。結果探悉發話機裝在山道七號安記生果店。警探隨即開到上址偵查，知道打電話的男子穿齊金陵酒家制服，似爲該酒家的電梯司機。探員即拘得被告。被告承認三封打單信都是他自己書寫的，他因爲賭輸錢才做出此事。

### 天氣

清勁東風。低氣壓，間中下雨。轉涼些。

### 中華公司明開年會

【本報訊】香港中華百貨有限公司定明天下午二時卅分在該公司舉行第廿一屆股東周年常會。又該公司股份，由上月廿九日起至本月十日止，暫停過戶。

# 麻纜公司昨開會 去年獲利五十萬

## 每股決定派息一元

【本報訊】香港麻纜製造有限公司昨午舉行股東年會，報告該公司去年度純利五十二萬五千四百六十七元，較前年多四萬餘元。並決定每股派息一元（免稅），除股息外，將不派花紅。又：該公司在星洲開設的新廠，將於本月底開工。

# 械劫漁船 槍傷事主 匪徒兩名被判死刑

## 香港仔黃竹坑海面血案昨判決 還有兩個疑匪落網將另案審理

【本報訊】曾於香港仔黃竹坑海面搶傷漁人並企圖搶劫漁艇的兩名匪徒，月前被香港警方引用緊急條例控訴，昨因罪名成立，由高院法官葛萊裕宣判兩被告死刑。

被告人的姓名是：（一）區勳，又名細佬添，十九歲；（二）黃維雄，又名花柳雄，二十六歲。首被告被控非法使用槍械對付他人，次被告被控協助和唆使首被告行劫。因警方起訴時引用香港一九四九年頒佈的緊急條例，故罪名一經成立，即處死刑。

該案有二十一個證人，並有左輪手槍兩支、風燈一盞、衣服和鞋襪等數包作證物。全案由本月五日上午十時開審至昨晨十一時一刻審完。審完後，七位陪審員退庭研究，約十分鐘後復出庭，法官問陪審員代表對兩被告的判罪是否決定了？答：「決定了。」問：「第一被告有沒有罪？」答：「有罪。」問：「第二被告有沒有罪？」答：「也有罪。」法官聽後，便戴上黑紗，宣判兩被告絞刑。

兩被告是今年一月五日凌晨二時許，在黃竹坑海面犯事的。據主控官簡述案情時說：那天早上二時許，當傷者周福泰帶着家人乘漁艇出海捕魚，駛抵黃竹坑海面時，前面突駛來一小艇，艇上有大漢四人，其中兩人就是兩被告。小艇靠攏漁艇後，第二被告跳過漁艇並拔槍恐嚇原告不可聲張，但原告一擊把他推下海去，第一被告看見情形不對，馬上開槍向原告射擊，彈中他的腰部，跌倒甲板上。匪徒見勢不佳，便急急離去。到當日凌晨五時許，呼救的原告家人便到黃泥涌峽道山邊，警方在該處拘獲兩被告，並搜出左輪手槍兩支，其中一支經證明曾發射兩彈。小艇上尚有兩名疑匪，事後亦被警方捕獲，將另案審理。

# 滂沱大雨下 山石壓傷人

【本報訊】大雨滂沱，山泥浮鬆，昨晚八時至九時間，接連發生兩宗山泥帶石滾下傷人的事件。首宗發生於何文田牛山區第十二地段的地方，一塊大石滾下，把第五一九號木屋壓塌，屋裏有個婦人尹旺（三十二歲）當被壓至頭部重傷，後由救傷車送進醫院救治。

次宗是在白田村山邊發生的，有一塊大石滾下，把一間棚寮壓倒。當時屋裏有個男子劉福被壓傷脚部。劉福是幹打石的，住在這間棚寮的還有個男子甄汞，出事時他剛好外出，幸免於難。

# 華比自承失責未退款 法官問被告有何話說

## 全案已審訊完畢押候宣判

【本報訊】廣大華行控告華比銀行拒退信用狀按金二百五十餘萬港元案，前後經廿五天審訊，全案昨已審理完畢，經法官宣佈押候宣判。昨爲最後審訊的一天，經由被告大律師廖亞利孖打重覆解釋其在本案開始時之辯護論點，並對原告方面之指摘提出辯駁。審訊至上午十一時許，即宜佈散庭。

本案原告官席大律師麥尼羅申述法律論點時指出：債權人（廣大華行）與債務人（華比銀行）均在香港。各項合約也在港成立並受香港法令特別是外滙管制法令的約束，原告與被告之各項服務，也在香港辦理，故本案只適用香港法律。麥尼羅大律師顧曾從事實方面指出：被告證人承認，如未經過外滙統制官註銷，「憑裝貨單據付出美元」這一個限制，也不能交付美元；而本案被告，亦未交付過美元給原告。從滙豐銀行對待香港合衆公司的信用狀按金來看，銀行以官價匯率折合港幣退還按金給合衆公司，才是對待顧客的合法和正當方式。被告銀行向美國政府及紐約比美銀行洩露原告賬戶，是銀行的失實，並因此要求被告賠償原告損失。

被告大律師辯訴的論點共十三項，謂本案是買賣方的關係，合約的履行地點是在美國，故只適用美國法律。對原告方面指實被告證供矛盾一點，廖亞利孖打大律師辯稱，這是被告銀行經理的英語不好，而銀行的外滙簿註明了已交付美元給原告，可是被告證人又否認這一點。他說，這是銀行印就的服務格式，採用它只是爲了銀行的方便。對於香港滙豐銀行以官價匯率折合港幣退還合衆公司的事實，他說，這不是銀行的責任。他請求法官不要考慮滙豐與合衆公司事件的價值。他又說被告銀行向美國洩露是爲了銀行的利益。

廖亞利孖打大律師曾解釋南新公司控告僑昌洋行的判例，謂該案與本案不同，但原告大律師則認爲本案是一個錢債案，而在中述法律根據時亦曾將該案判決書向法院詳細讀出。該判決書要點是：「（一）南新公司（原告）付給香港僑昌洋行（被告）美元按金買貨，後因美國『凍結』令影響，被告不能履行合約，只能將美元付給原告名下在美國銀行的一個『凍結』賬戶內，原告不予接受。（二）原告在什麼地方（美國）付給被告按金，只是爲了被告的便利，被告不能憑這事實來說，在同一地方付款，必然在同一地方付還。（三）原告是一個香港商行，他所希望償還的地方就是他存在和做生意的地方。因此法官認爲沒有所謂『債務地域化』，不能以這點來阻止原告在港向被告索賠。原告應享有權利獲得勝訴，在港取回港幣。」結果法院卒判南新公司勝訴。

昨天申述完畢後，法官提出：本案原告所控訴禁運前撤銷的三萬九千多美元按金，銀行在呈堂的文件中也承認是銀行的失責，被告方面是否有任何解釋？廖亞利孖打大律師答：「這筆按金在禁運後也不能交付給原告了。」

# 路易之歌聖母頌 英文電台今演奏

## 大提琴鋼琴樂曲演奏會 今晚八時一刻開始播放

【本報訊】愛聽蕭伯特名曲「聖母頌」的人，今晚不要錯過機會。香港電台將於今晚八時十五分起，特約凌宏碩及趙綺霞擔任大提琴和鋼琴演奏。大提琴演奏曲由凌宏碩擔任，第一個節目爲COUP ERIN作曲，由克拉斯勒改編的「法國路易王第十三之歌」。最精采的第二個節目，便是大提琴演奏蕭伯特的名曲「聖母頌」了。鋼琴演奏由趙綺霞擔任，樂曲名「兩個神仙的故事」，即麥德那作品之廿六的第三首及作品之廿四的第二首。全部演奏時間將歷時三十分鐘。

# 觸犯防火條例 首季共十七宗

【本報訊】今年首季，據香港港府公佈：消防局應召出動共計一百九十九次，其中包括赴援輪船十三次，火警報大火警者一次。因火而喪命者二人，因其他原因喪命者三人，屋塌而喪命者八人，及墮海傷者六人。

又首季內共有觸犯防火條例或危險貨物存例起訴案件七宗，而四宗均判罰款，共計一千四百二十七元，共沒收火油二百三十加侖及其他易燃品。

# 巴士吐痰卅五洋 拾得滙票有麻煩

▲在巴士上吐一口痰，代價高達三十五元。前天，教師周新棠在車上吐了一口痰，因而被罰。

▲在街內抽香煙，可被罰款二十五元。昨晨在九龍裁判署內，一個聰香的男子名叫梁鳳，就是因此被罰的。

▲眞是有口難言。一個婦人被匪徒在于諾道中攔途截劫，耳上的一隻金耳環被搶走了，雙手緊挾着外套口袋裏的三十多元，也被搶去；而且在爭奪時，還挨了幾拳。

▲匪徒得手後，從容溜走。上海人姜銀根在沙田拾得一張四百英鎊的滙票，拿到渣打銀行去提款，被警方抓住了，被控兩罪。香港意外之財，帶來意外之災。

▲一個男子將刀片十五張、羅賓漢香煙二百八十支傳遞給在赤柱監獄外勤工作中的囚犯，因此被捕。他傳遞的東西是監獄當局認爲是「禁品」的。

▲十七歲少女劉×，被父親鬧了一頓，竟然一氣服毒，嚇得家人連忙把她送進醫院。

▲一個男子施用暴力，向一個背負着嬰兒的婦人强搶，將她的金鈪搶去，被警拘捕，判入獄十八月，另笞十二鞭。

▲澳口道一家珠寶玉器店日前被人爆竊，去六千餘元的玉器，北京道某住宅也被人爆竊去二百多元的衣服。此案已經破獲，兩名竊匪各判入苦獄兩年，接贓的兩人各被判入苦獄半年。

▲灣仔乍非道×劉樟木店的店員黃文昌，昨天下午三時突被四個街人打傷。據說是因「同佣問題」起禍的。

▲大道中某百貨商店爲展開夏令攻勢，又貼出許多宣傳品。其中有一條這樣寫：今日上演猛劇，劇名：「商場又傷腸」，由錢水緊君主演。

香港小新聞

▲泥工之子鄭德明，年僅五歲，昨晨他母親出外做工，留下父親看管。不料他當父親正在埋頭寫字時，爬上窗口，不幸從四樓跌下樓下天井，身受重傷。他們是住在西營盤西邊街二十八號四樓尾房的。

▲深水埗警探昨續搜石硤尾及大埔道村木屋，破了兩個煙格，拘住道友八名，定今晨提堂。

## 錢水緊主演猛劇 名叫「商場又傷腸」

# 「錦繡人生」將拍竣

## 該片編導十一演員近百 內容現實風格新鮮嚴肅

【本報訊】華南影聯會爲籌款建會所籌福利基金，動員了八位編劇、三位導演及近百演員，拍攝一部「錦繡人生」。該片現已接近完成階段，短期內可與觀衆見面了。

「錦繡人生」內容包含三個故事，但有一個共同的特點就是現實的內容、新鮮而嚴肅的風格及豐富的娛樂成份。它是從三個文學名著改編過來的。

第一個故事「同胞姊妹」，是英國近代戲劇文藝界中最著名的一位——斯坦萊•荷登的成名作，內容描寫一對同胞姊妹互相爭奪遺產，親生女兒虛情假意奉承，結果當然得不償失。該劇批評了人性的自私、虛偽和貪婪。

第二個故事「項鍊」，是法國被譽爲短篇小說之王的莫泊桑的短篇名作。內容是寫一對年青的夫婦爲了一時的虛榮，想向上爬，參加一個高貴的宴會，意外把借來的項鍊遺失了。以後爲了賠償這串項鍊，就捱了可怕的半生。

第三個故事「可憐的婆迦」，是俄國喜劇名手——亞歷柏的傑作，內容是說一個醫生，怎樣指導一個酒徒的妻子，用又巧妙又有趣又非常戲劇化的方法，使到這位酗酒的丈夫自覺戒酒。故事非常新穎有趣。

# 懷疑老妻有外遇 農夫揮刀砍破頭

【本報訊】有一個上了年紀的農民，懷疑老妻有外遇，昨天揮刀斬傷老妻頭部，後來被警方拘捕。

受傷的農婦名叫戴秋香，五十歲，住元朗十八鄉。疑兇名李合倫，五十餘歲，也是農人。據說昨天下午五時許，先是夫妻爲「外遇」問題爭執起來，其後疑兇突揮刀兩斬傷妻子頭部。

### 社團動態

# 總商會十二日開會 織布廠商新人就職

【本報訊】中華總商會本月份會董會議，定十二日下午五時在中國酒家舉行。該會赴日考察團一行廿七人，業於昨天下午四時乘機出發。前赴機場歡送的親友達三百餘人。該團團長高卓雄於飛機起飛前，曾發表書面談話。

▲香港織布廠商同業公會今天下午六時召開監事會，互選常務監事及各部職員。隨即舉行理、監事宣誓就職典禮。

## 福建商會籌備改選 印務工會將祝會慶

▲福建商會定四月廿三日下午一時，在會所召開常年會員大會，審核去年度財政及推舉委員辦理改選等項。

▲港九印務職業工會七周年會慶，定十一日下午一時，在金陵酒家舉行。屆時並舉行第八屆職員就職禮，會後茶敍聯歡。

## 瓊崖商會更改會名 深水埗街坊選代表

▲瓊崖旅港商會由本月起，將原有會名取消，改爲「香港海南商會」。該會正副理事長黃堅、周成根已分別報請有關當局備案。

▲深水埗街坊會定十一日正午十二時，在大埔道東盛舉行第五次會員大會，並選舉會員代表。選票業經全部發出。至於欠會費兩年以上的，只有被選權，不發選票。

## 急賑委員改期歡宴 中英學會演奏音樂

▲石硤尾六村火災急賑委員會，改期於廿日下午八時舉行同人聯歡宴會，地點仍在大埔道東盛。

▲中英學會管弦樂隊，昨晚在拔萃書院大禮堂舉行音樂演奏。內容有英國古典音樂及莫扎特的百拉格城交響曲、第三十八交響樂等。獨唱節目中有中國民歌「陽關三疊」、「康定情歌」等多首。

### 截郵時間

**今日平郵**

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午八時半 |
| 澳門 | 下午二時、六時 |
| 馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、意大利、法國、英國、歐洲 | 下午一時 |
| 印尼 | 下午二時 |

**空郵**

| | |
|---|---|
| 泰國、緬甸、印度、錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 | 上午十時 |
| 越南、法國 | 上午十一時 |
| 台灣、日本、朝鮮 | 下午二時 |
| 越南、日本、美國、加拿大 | 下午六時 |

**明日平郵**

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 下午五時 |
| 澳門 | 下午二時、六時 |
| 台灣 | 上午九時 |
| 泰國 | 中午十二時 |
| 日本、檀香山、美國、中美、南美、加拿大 | 下午一時 |
| 馬來亞、印度 | 下午二時 |

**空郵**

| | |
|---|---|
| 北婆羅洲、澳洲、新西蘭、馬來亞、印尼 | 上午八時 |
| 菲島、緬甸、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 | 上午十時 |
| 日本 | 下午六時 |

# 經濟版

## 前被凍結工業原料 商人進行調查存量
### 初步估計照原值約達千萬元
### 連年貨物變壞並要負擔倉租

【本報訊】工業原料貨品，因受禁運、管制而被凍結在公倉的數量現在還相當多，這些被禁積壓的貨品，依然因繼續損耗及支付倉租，以致造成貨商重大損失。

據工業原料商人說：香港商人向來經營的工業原料貨品中，約有半數遭受了管制，所以直到現在仍被凍結在公倉的工業原料還有不少。該業商會為了解當前情形，已進行調查工作，正在發調查表格與該會會員商號填報，以作統計的根據。詳確的統計數字須待調查完竣後方可確定，但據該業商人初步的估計，直至現在為止，仍存在公倉的原料貨品，如照一九五一年的價格計算，總值約在一千萬元左右。可見數量是依然不少的。

工業原料商人過去因貨品遭禁運而受到的損失已屬相當慘重，如早年變壞了的漂白粉，要倒下海，從前價值兩三千元一箱的德國鳥煙，現價只值百餘元等。

現在仍然被凍結在公倉的工業原料貨品，不特極不容易找到適當的買家，而這些不能脫售的被凍結貨品，今後還要不斷使貨商受到損失，因為原料貨品多屬不耐久貯、容易變壞的東西，貨質變了當然不能賣錢，就算裝載的桶或包壞了也賣不起價錢，這也使商人招致損失。貨物凍結在倉越久損耗越多自不待言，貨物存在公倉每月還要納租的，多存一個月，就要多受一月倉租的損失，如繼續拖延下去，商人遭受的損失是難以計算的。

## 港製籐器輸美再減
### 今年首季輸出估計四萬七千包
### 比較去年同期減近百分之二十
### 淡季將臨織家及出口商正清理舊訂貨

【本報訊】由下月起，籐器製造業就要步入正常的「淡月」了。現時一般織家及出口商，只在清理一些舊訂單及付貨到美國去。

據估計，今年首季輸往美國的籐器，只為四萬七千包左右，比去年同期的五萬六千包減近百分之二十。但去年的輸出數字，原已比一九五一年和一九五零年為低落的了。因此，有人認為今年「旺季」的籐器外銷，實際只與往年的「淡季」相同。

香港現有十多家辦運籐器出口的洋行，在以往生意好的時候，有些洋行每月可接得四十萬元左右的訂單，但現在，規模較大的洋行，每月亦只能做得十萬元生意。而且，這還是指「旺季」的營業額而言，「淡季」的生意則不到這一紀錄。至於一般客路較少的出口商，其營業額更不能與大洋行相比。

因為美國現已製成許多貌質家私在該國發售，所以港製籐牀、籐椅除了銷美，本年來已大告減少。就算間中有些運出，但為了要減價與美貨競爭，辦商亦只得削減自己的利潤額。據說，現時洋行辦運這些大件籐器到美國去，只賺得百分之二的微利。至於籐籃、籐盤等小件製品，出口利錢雖可維持在百分之七左右，但因為每宗貨額太小，辦家和織家都得不到多大好處。

籐器外銷萎縮已直接影響到工人收入數字的減少。按編織籐器原是論件數計工資的，但現因成品售價連續降低，所以普通工人每天的工資，也就要降至僅為二、三元。熟練工人的工資也不過五、六元。

印尼籐芯價錢仍高，每擔售二百元左右，原料成本未減，而成品外銷價卻降低了，這也是造成商人利潤減少的一個因素。

港製繡花鞋輸往美國，本月來再比去年同期減了兩成多。出口價亦只為每雙一元九毫，而去年秋季尚要二元五毫的。

## 竹紗布已入銷季 批發零售還疏落
### 秋冬絨料訂購比去年再減

【本報訊】竹紗布早已上市，但銷路未見暢好。有些訂價為每碼一元五毫的日本竹紗，現在批發商只能照本沽出，就零售商來說，也只能賺得幾厘錢的微利。

英國竹紗質地較好，價錢也比日貨為貴，但要添置衣裳的婦女們，還是喜歡採買這種較耐用的衣料。

秋、冬絨料的訂購量，今年似要比去年再減。有些洋行現時接入的訂單數額，只及去年同期的三、四成。就貨值來說，也以每宗三數千元的居多，上萬元的訂單已不多見。照慣例，這個時候商人已紛紛向外訂入秋、冬絨料的了。因為製造需時，歐洲廠家多要在七月間才能交貨的。等到貨物運抵香港，則剛好是秋涼時分了。但至今為止，港商訂貨的情形還很冷落，所以洋行人士認為：今年內訂購秋、冬絨料的數額，將要比去年再度降減。

現時商人訂入的秋、冬絨料，仍以英國貨佔數較多。跟着是日本貨和意大利貨。據指出：商人之所以減少訂貨，主要因去年的生意不好，「先賺後蝕」已成為一種普遍現象。因此，雖然存貨不很多，但鑒於一般人的購買力越來越弱，他們也不願多行訂貨了。

## 開門幾件事

### 主要物品零售價(單位港幣元)
四月八日(以中央市場價為準)

| 品名 | 單位 | 零售價 | 品名 | 單位 | 零售價 |
|---|---|---|---|---|---|
| 鮮牛肉 | 一斤 | 五．四〇 | 番茄 | 一斤 | 〇．二五 |
| 豬肉 | 一斤 | 四．〇〇 | 菜心 | 一斤 | 〇．二五 |
| 中雞 | 一斤 | 三．六〇 | 青瓜 | 一斤 | 〇．六〇 |
| 鵝 | 一斤 | 三．〇〇 | 薯仔 | 一斤 | 〇．三五 |
| 鴨 | 一斤 | 三．二〇 | 芥蘭 | 一斤 | 〇．四〇 |
| 中蝦 | 一斤 | 四．〇〇 | 白菜 | 一斤 | 〇．二〇 |
| 白糖 | 一斤 | 〇．六〇 | 鯇魚 | 一斤 | 二．〇〇 |
| 花生油 | 一斤 | 一．八〇 | 鯪魚 | 一斤 | 一．八〇 |
| 油粘米 | 一斤 | 〇．九五 | 紅衫 | 一斤 | 一．三〇 |
| 麵粉 | 一斤 | 〇．六〇 | 生菜 | 一斤 | 〇．一〇 |
| 雞蛋 | 十隻 | 一．四五 | 乾披片 | 每擔 | 八．〇〇 |
| 鴨蛋 | 十隻 | 一．五五 | 松柴 | 每擔 | 八．〇〇 |

說明：鯇魚漲二毫，鮮牛肉漲四毫，番茄漲五仙。中蝦跌四毫，青瓜跌一毫，生菜跌五仙。

## 金山火蒜又起高潮
### 南洋客續買去二千多件

【本報訊】金山火蒜貨昨天又出現了一個新的高潮，一天成交總數達二千一百多件，比前天的成交量增加在一倍，兩天實出蒜頭三千多件。

星洲、印尼、越南三地客幫是上述蒜頭的最大主顧，尤其以星洲辦莊購最多。昨天金山火蒜每擔仍成五十八元。各式白蒜按價未有成出。

### 四川白蠟突然有客光顧

四川白蠟，近日突然有三件以每擔五百八十元的價格成出。美國FF級松香，據說有出口商買去八十噸，成價仲合每擔五十七元。

芝蔴朴雖有日商探購，但做價卻無法上昇。昨天蔴丹白芝蔴朴有十六噸成每擔八十八元，這是月中運到的期貨價。南非原裝花生仁，突然成交一百三十噸，過篩貨則拆出數十包，前者每擔成九十四元，後者成九十八元。

## 商米大盤靜 門市買賣暢

【本報訊】昨日商米大盤無甚開出，一般拆家及門市反見轉暢。商米大盤買賣轉靜，主要是存貨越來越疏，因此交投轉弱。據說日內將有四月份首批食米運到。

近來商米拆家買賣轉暢，成價分為：百分之百一號新暹米每擔九十三元，百分之百二號新暹米每擔九十一元，百分之百碎暹米每擔一百零三元。

近來新界米價趨穩。新齊眉米每擔九十四元至九十七元，舊齊眉每擔一百零二元至一百一十四元；新絲苗每擔九十一元至九十五元；新油粘每擔八十七元；花腰每擔八十六元五毫。

場，市道轉軟，昨成交二百桶，價錢回降至每桶一百六十元。象嘜甜皮膏先成二十噸，成價每磅六毫；再成二十噸，價降落至五毫九仙半。蘇丹一號桃膠殊存底較疏，成價由每磅七毫三仙半昇至七毫四仙，共成出十五噸，成後賣盤提至七毫五仙。

## 鮮蛋源源運來 星客及時扯購

【本報訊】鴨蛋外銷仍暢，價錢企穩。鮮蛋來途源源供應。本月六日開往新加坡的和星輪，載去鴨蛋一千一百五十八箱，鹹蛋三百三十五件。據說，近來這些鴨蛋外銷頗暢，價錢企穩，昨日五百五十裝衛賜鴨蛋每千隻售一百四十八元，市上零售鴨蛋一元五隻至六隻。

週來鮮蛋每天都有兩、三卡運到。昨日正從衡陽、石灣、汕頭等地運到雞蛋九百三十件，鴨蛋三百八十件，合共一千三百餘件。

售價：七百裝衛賜鴨蛋每千隻一百三十元，七百裝汕頭雞蛋價較便宜，每千隻一百二十四元；六百裝衛賜鴨蛋每千隻售一百三十八元，六百裝石灣鴨蛋每千隻亦售一百三十八元。近日街市零售雞蛋一元可買六隻至七隻。

## 蠟油紙吃香
### 印尼客吸去千餘令
### 成價比前天略攀高

【本報訊】昨天洋紙市只得印尼客幫落場，蠟油紙和打字紙總計成交不過四千五百令。蠟油紙成價略比前天高一點。色蠟油紙，印尼客出價每令三十七元五毫買去一千五百令；白蠟油紙則出價每令三十四元二毫，亦買去三百令。前者在前天的成價是每令三十七元，後者是三十四元。

同日有二千令瑞典白打字紙賣出，每令成價十六元五毫，和前天一樣。南朝鮮和暹羅等地客幫，甚至連落場問價也沒有。

## 賣盤愈來愈少 薄荷油市轉醒
### 買客連日吸去逾五千磅
### 薄荷腦買家多售價跟提高

【本報訊】上海出產的薄荷油和薄荷腦，市道突然轉醒。據內行人估計，近幾天來薄荷油成交逾五千磅。市上薄荷油賣盤愈來愈少了，有貨在手的商人多把價格稍為提高。上述成交的五千多磅薄荷油，是以每磅十四元五毫的價格做出的。

薄荷腦有不少人也找貨，昨天有客出價每磅二十二元二毫找貨而仍無賣盤。此間有些貿易商已將薄荷腦售價提高至每磅二十二元五毫。銷印度最多的「駱駝」牌貨，以往售價通常比「白熊」牌為低，但現在的情形正相反，前者比後者每磅反做高了二毫。據貿易商說，近日薄荷腦突然轉醒，和下列三個因素頗有關係：㊀前一個時期有人拋空，現在需要補貨；㊁本地存底已疏；㊂來途停止以易貨方式出口。一說昨天有十二箱薄荷腦成交，但這一消息還待證實。

## 太素粉散盤續成 兩天共售出一噸

【本報訊】荊疾粉昨天續有客幫探購，但因貨家將賣價提高至每磅九元，而他們則只肯出八元六毫，所以未能成交。

據悉：英國荊疾粉的新訂價，業已減至每公斤(二磅二)十七元左右。照這一價錢訂入，商人仍可賺得少許利潤。所以此刻尚未有人落手購入。蘇化太素粉有散盤買賣，前昨兩日共成出一噸。質地較好的賣每磅九元三毫，最低的只成每磅九元。

意國出品的荊特拉菌粉（製雷米芳片的原料），有客出價每公斤六十六元找尋，因賣方堅要七十元才肯沽出，終無成議。

## 千餘噸貨物今天運去英
### 膠鞋棉織品恤衫居多

【本報訊】今天將有一艘重達萬噸的巨輪開往英國，她這次從香港載出的貨物，有一千七百噸左右。在這一總額中，有五百噸是港製膠鞋，它是以每雙三元二毫的價格賣給英國的。中下等的棉織品有二百五十噸，其中以成年人的斜布襯衫和兒童恤衫居多。還有數十噸包括皮蛋、豬鬃、茶葉等在內的雜貨。由內地運來的搪瓷器皿、雜竹，也有百餘噸經這艘船載出。

另悉：香港與新西蘭之間，本來直通航運，前因生意冷淡，已停頓達一年之久。現在，此間某英輪公司決於月中派出一艘船，重新行走這直航線。據透露：因今年來新西蘭購買港貨稍增，預料本月中裝出的貨物，可達四百噸之數。

這艘船在新西蘭卸落貨物之後，將繼續開往澳洲悉尼港。正因為她到達澳洲的日期要比別的直通船為晚，所以她載往澳洲的貨物，可能也比前減少。

派輪復航新西蘭之舉，船公司方面表示：尚屬試辦性質。假使每班船的出口貨額可達五百噸，她將會繼續航行下去。否則，要於收入微而開支大，船公司就要重作考慮了。

## 哥士的價回軟

【本報訊】昨天工業原料市，大鈎仍淡靜，月嘜哥士的市價回軟。卜內門三百公斤裝月嘜哥士的新貨已有沖

## 倫敦商人扯銷 桐油成交百噸
### 現貨每噸高成百三十鎊

【本報訊】倫敦散給洋桐油現價站穩每噸一百三十四英鎊未有變化，但此間做出的桐油價格卻已挺昇，昨天有一批成價每噸一百三十鎊。

照上述價格賣出的桐油有一百噸，是由此間一家貿易商行以C.&F.的方式賣給倫敦商人的。據估計，這批桐油運到英國口岸大概總在一個半月以後，以目前倫敦現貨售一百三十四鎊計，一百三十鎊期貨成價已相當高。

日本方面近來在此間購買桐油不多，這和日商給價過低頗有關係。據說，此間貿易商C.&F.賣桶裝桐油到日本每噸索價一百三十鎊，日商則希望減至一百三十鎊以下才願落手，買賣雙方堅持，所以目前仍未能達成協議。昨天市上有十六桶桐油成交，每擔成價一百二十九元。

【又訊】由於歐洲棉籽油不斷有賣盤放出的影響，本白皎油訂價近來跌降，已降低至C.I.F.香港每噸一百三十九鎊(大宗貨價)，但商人還無意訂入。過來食油市一片疲呆，交投不暢，這是商人沒有興趣向外大量訂貨的另一個原因。日本白皎油，市上每擔售價（週補）為一百四十元，歐洲運來的棉籽油價，每擔不過一百二十一元左右。

## 金市先跌後昇
### 美元反覆後市轉定
### 外匯報價續起

【本報訊】K金先跌後起，美元反覆慢降。

K金上午開市二四七，收市二四六．八七五；下午開市二四六．八七五，收市二四七．五，最高二四八（下午），最低二四六．五（上午）。加息五毫。場內交收二千四百七十兩，場外交收約二百五十兩。

澳門金開市二五七．五，收市二五八．六二五，最高二五八．六二五，最低二五七．五。去息一毫。

K金跌後回漲，原因是：初以部分大戶先後拋出，且美元價陸續回降，因此人心向淡。但因利好因素仍多，如外國金價繼續上昇，歐洲金價由每盎斯三五．〇二美元昇為三五．〇五美元；丹吉爾金價亦回昇至三五．五美元，比前回挺五美仙。同時加息增大，收現頻頻；美匯買家仍多，以致K金後市回漲。

美匯開市五七九．七五，收市五八〇．五；最高五八一，最低五七九．五。

美元上午開市五七八．七五，收市五七八；下午開市五七八，收市五七八．三七五；最高五七九．二五（下午），最低五七七．六二五（上午）。去息三毫。交收三萬二千美元。

金單開市五七八．七五，收市五七九；最高五七九．五，最低五七八．二五。

## 羊肉食客疏 屠宰數減少

【本報訊】草羊來途疏，價錢按穩不動。據說，每年在清明節後，天氣漸漸轉熱，作為燉品的羊肉銷路轉窄，來途因此減少。據說，在冬季的時候，屠宰草羊每天都有四、五十頭，但自進入三月份以來，屠宰數量每天僅十多二十頭。但售價仍按穩每擔一百七十五元左右。

## 豆類市道依然疲慢

【本報訊】雖然有些外客落場，但豆子市疲慢的局面一時仍無法改變。綜計昨天各式豆子的成交量，依然不到二百噸。

最大宗的豆子買賣，是一百噸大通黃豆的成交，這批豆預計在二十號左右可以運到。它是由本地一家貿易商轉手賣出的，每擔做價是五十六元，比上月的售價稍低一點。

中東綠豆，扳穩每擔四十四元二毫，期貨訂價則為每公噸七百一十五元，有客訂入五十噸。越南油綠豆，每擔五十四元五毫成出數十包。

日本紅豆，星洲、台灣客各有扯購，價為每擔一百零五元；越南歲蛀的舊貨，低成每擔二十五元五毫，合共賣出三百五十包。

美國二級烏豆蘇疏扳好，有二百多包照洋行例成每擔六十八元。

## 鉛水喉市暢俏 昨成二三萬尺

【本報訊】四、六分的鉛水喉，昨市有二、三萬尺交易，成價分每尺四毫三仙和五毫五仙。與洋行方面的配售價相比，販商可賺得七、八厘錢利潤。

比利時出品的水喉鐵，洋行續有訂燒放出，要價每擔三十三元。因現貨只售每擔三十七、八元，商人此刻尚未敢訂入。只是兩、三家接到了工程的建築商行，則分別購進數噸。

## 薄星鐵交易約數噸

每張不到十磅重的日本薄星鐵，昨日本地用家吸入數噸，價為每張五元三毫半。正張三十一號貨，即按住五元五毫。廿四、廿六號厚星鐵，存底雖遠不如薄星鐵那麼多，但市道亦屬呆滯，賣價分每磅五毫二仙和五毫四仙，即只與成本相等。

舊船鐵板，新加坡方面亦有小量運來，本地鐵工廠分別購入數百擔作翻鑄原料。三、四分貨色售每擔十八元和十九元。

## 拋售風氣漸盛 股票市勢多趨下游
### 公用股價部份亦隨下跌

【本報訊】股票市場上的拋售風氣漸盛，昨天多數股票均告跌價。聯合企業的成價且跌破成本二仙半。派息的刺激因素漸成過去，股票漲價的可能性轉小。因此，有些客戶就拋出套換現金，這是造成股市回靜的基本原因。

聯合企業上午曾以每份四元賣出過一千五百份，下午再成二千份，但已跌為三元九毫七仙半，連一買一賣的經紀佣計算，貨主要蝕損六仙以上。聯合橡膠早市只售每份九毫，收市回昇至九毫二仙，共成出七千六百三十三份。

公用股亦滯。九龍燈舊股成二千三百份，價由十六元七毫降為十六元六毫；新股成三千份，價錢也由十三元七毫跌至十三元五毫。香港燈成三千八百份，最高價為三十二元，最低跌至三十一元五毫（收市價）。電車、電話均無成交。

置地股票散盤買賣多，共成出一千三百份，開市企住六十二元半，收市跌至六十一元半。牛奶公司尚穩，分以廿七元五毫和廿七元四毫成三千二百份。

## 日布存量約三萬疋
### 市價續下跌

【本報訊】日本布昨續下跌，港製斜布亦跟軟落。

日本二〇三斜布久無大手買賣，而港市現貨存量還有相當多，據估計約有三萬疋左右。昨天有外客落場吸去一千五百疋，成價為每疋三十三元六毫，比較前天成價不但不起，且反告下跌，原因是貨商急於拋出所致。

港製斜布市價亦受日布跌價影響而趨軟降，8×4斜布現貨按低至每疋三十一元二毫，亦無買家。8×5斜布現貨以每碼六毫六仙七五成一千疋，五月份期貨則以六毫六仙半成交五百疋。

## 港貨輸菲月來疏靜

【本報訊】菲律賓雖未有實行新例，但港商觀望，日來貨物運菲甚靜。

據菲莊人士說：本月來港商付貨運菲極為疏靜。因上月下半月起期運去的貨物已多，同時恐怕隨時執行「產地證」辦法，所以商人多在觀望。

## 申請貨物進口證件 印尼規定須附價單
### 外商售貨證明亦有效

【本報訊】印尼禁止印尼籍入口商轉讓貨物入口證之後，又規定入口商申請入口證須附國外報價證件。

據此間印尼莊昨接雅加達號報道：日前印尼經濟部商業司曾明令禁止輸入「協助制度」（指印尼籍入口商將申請到的入口證轉售與他人，或自己無力直接輸入貨物而由別人協助輸入貨物等），五日印尼中央輸入局又公佈規定：以後入口商人向該局申請貨物入口證時，必須附有國外商人的報價單或求售貨物的證件，如領出了臨時購買外匯執照，並繳付了百分之七十五按金及輸入附加費之外，入口商必須在正式購買外匯執照式紙上的「特別條例」一項內註明從前報價的國外廠商名稱。印尼中央輸入局說明這些新規定是為了檢查入口商是否還有「協助制度」的存在。

# 服務版

## 預防麻疹注射

何華先生：一、麻疹的預防，注射麻疹血清就可以了。其實出麻疹現在已經不成為大問題了。發覺孩子出麻時，即用母親的血一CC到二CC注射在孩子肌肉，便可立即消退，不發生任何症狀。無副作用，而且經濟。

二、麻疹血清與卡介苗不衝突。

## 預防麻疹注射血清
## 是否受孕可以驗尿

### 檢查是否受孕

馮強先生：一、受孕兩個月的，檢查子宮可以確定。驗尿的檢查是對於更早期，連看子宮也看不出受孕象徵的時候（例如停經七、八天），可以用尿來驗出是否已受孕。

二、打胎對母體是一宗危險的事。即使最有把握的醫生，安全地取下了胎，那母體的健康還是不容易復原的。經打胎之後，百病謝起，經常要看醫生，計起你數並不是上算的事。請勸你太太不要那樣做。何況還要冒生命危險。

三、沒有生過孩子，更是不可打胎，那會造成很大損害，以致以後可能變成不能生育的女人。

四、現時生活困難，可設法改善，應該鼓起做父母的勇氣，不該因此就不想要孩子。

### 預測胎兒性別

陳仁先生：一、預測胎兒性別，在香港暫時尚無有把握辦法。

二、受孕第一個月，確定是否受孕，以驗尿為最可靠。

### 頭皮過多發癢

李啓光先生：一、頭皮過多，頭痕癢，需洗頭或走路、或吃酸油過多的東西便發癢，可用硫化鉀開在五百倍份量溫水裏洗頭數次便好。

二、吃調味粉並沒有什麼害處，它的成份只是酸基酸，酸基酸是一切食物發生甘香味覺的東西，把它從麵粉裏提煉出來便是調味粉。用得份量適當，味道自然好一點，但食多會使人口渴。

### 左睪丸腫大

鄭梓樑先生：左睪丸腫大如鵝蛋，已經有十多年了，但不作痛，睪丸外面似現許多筋絡包纏，這可能是睪丸水腫。仍繼續腫大，可請醫生檢查看有無住血絲蟲寄生，施行根治，及手術放水。（盛子嘉答）

## 兩葷一青菜 二元發辦

**眉荳炆豬肉** 眉荳富有維他命B，價錢廉宜，誠佐膳佳品。材料：眉荳四兩，半肥瘦豬肉二兩，蝦米一兩，葱菜一塊。製法：眉荳浸水，豬肉葱菜切粒。眉荳浸透後一時半，荳燴入豬肉並調味，蝦米及葱菜在起鑊前兩分鐘加進去。宜多下油。

**什錦荳腐** 材料：紅蘿蔔(廿荀)一個，蕃仔兩個，蕃茄一個，荷蘭荳十只，叉燒一兩，水荳腐一湯碗。製法：上述各物，除水荳腐外均切細粒，紅蘿白蕃仔及荷蘭荳粒先以水少許煮滾，後入水荳腐及叉燒，生粉調糖作獻拌勻荳腐，便是五色繽紛的美食了。

**蒸莧菜** 以蒸氣將菜蒸熟，較煮更為鮮美，未曾試過的，不妨照辦一製。材料：新鮮莧菜一斤，豬油一兩，生抽少許。製法：莧菜洗淨，在飯水將乾時蒸之，不必以碟盛之，就放在飯面便妥。蒸熟後以碟盛起，澆上豬油生抽，其味極鮮。（小伙伕）

## 老香港信箱

黃江立先生：照香港法例規定，霸王屋住客，是不受租務條例保障的。你說你所住的地方，戰前是塊菜地，後來人家在那裏建了房子，你租了居住。菜地建屋之類，也屬霸王屋的話，那末你所住的房子，便不受租務條例保障了。若跟包租人有任何糾紛，可到地方法院請求調解，租務法庭是不受理霸王屋訴訟的。

車（如經漢口亦須在漢換車），並非原車直達。粵滬通車係在下午二時五十九分到上海南站，而滬京通車則於下午九時五十分由北站開行，兩者相隔幾七小時。

（三）如因事須在上海停留，可於到上海下車後向車站請求在車票上簽證，在上海分程後，再由上海搭車赴北京。但至遲須在離廣州後十八天以內到達北京。

（四）自學書刊及剪報資料，只要內容無問題，經海關檢查許可，可攜帶進口。（編者）

## 住霸王屋

霸王屋住客，不是受租務條例保障的。若跟包租人有任何糾紛，可到地方法院請求調解，租務法庭是不受理霸王屋之訴訟的。

欠租和減租是兩件事情，不能混為一談。一般說來，業主控告欠租，對象是住客；住客請求減租，對象是業主。不論誰先提出起訴，何方得直，要由法官憑實情形而定。你欠下業主五個月租金，合共四百元，萬一將來鬧上法庭，你必須儲備這筆最低限度的款子，以便法庭判決後之用。那就是說，法庭上若是你勝訴，那是以後的事情，以前你欠下業主的租金，仍須清還的。至於你由業主控告你欠租之時，才請求法庭減租好呢，還是由你先行請求法庭減租好呢，這點很難替你作肯定抉擇。照理你把租金拖欠下去，越拖越長，越欠越多，也不是辦法，如果你已有那筆欠租傍在身，所謂有備無患，也不妨先行申請減租的。

向法庭申請減租，要以租單上的被告人的名字為根據，租單上寫的是店號，可控告店號，租單上簽的是個人名字，可直接控告其人。不過還是以後者為好。因為某些業主委託團體機關或商號辦理收租，而這些機關或商號是不負直接責任的。

一般說來，差餉多半由業主方面負責的，假如業主和住客有合約上訂明，則由雙方負擔。你沒有跟業主訂立過共同負擔差餉，將來提出起訴，可無損失之虞。不過這是指一般所謂合法樓宇而言，假定你現在住的是霸王屋，那就不大清楚了。（林答）

## 945K金

鄺琛先生：所謂945K金，即係成色為百分之九十四點五的金。香港政府於一九四九年六月二十五日頒行關於工業用金及貨幣黃金買賣及藏有限額之法令，九五成以下的黃金製成品未曾列入，故金銀業貿易場理監事會議決定，於一九四九年七月十一日起，將買賣黃金改以945成色金條作為標準，以適應法例。

## 交通問答 由廣州到北京

徐穆先生：所詢交通問題，茲請中國旅行社香港分社代答如下：（一）由廣州乘車至北京，如經漢口需時三日，軟席車票（連臥鋪票）為人民幣六十一萬六千九百元；如經上海則需時五日，軟席車票（連臥鋪票）為人民幣八十五萬八千九百元。（二）由廣州經上海至北京，須在上海換

## 小信箱

S．T．先生：請示通信地址，以便回信，或於任何日下午來本報面談。

劉社寬先生：請於任何日下午駕臨本報面談。

任金遂先生：香港政府外匯統制局地址在：德輔道中匯豐銀行對面之矮屋內。

## 編輯室

### 滬粵通車

岑耀輝先生：滬粵通車，現定每隔日對開一次。由本月份起，每逢雙日由廣州開往上海，逢單日由上海開往廣州。計算四月中旬：十二、十四、十六、十八、二十日，均有車由廣州開往上海。

### 學習書刊

周梁棟先生：關於學習統計學的專書，目前香港還不多見，立信會計圖書用品社出版有一冊很通俗的「大眾統計學」，甚合初學統計學的人參考，可向香港威靈頓街四十二號智源書局治購，每冊定價港幣兩元。

## 癌症的常識
### 泌尿生殖器的癌症
醫師陳正謨

**膀胱癌** 膀胱癌，有表皮性癌和浸潤性表皮癌等種類，浸潤性表皮癌形成體浸性小結節及大腫瘍而突出，就成了所謂膀胱癌。膀胱癌的症候，是常排出血尿，並且很劇烈。患者看見血尿，會大起驚恐，可是也會突然的停止血尿，而仍排出透明的尿來。在浸潤性腫瘍方面，會有時常排尿的情形，血尿雖不激烈，但長時繼續下去，會引起高度貧血。

治療方法，在早期施行剔出的手術，可得到良好結果，根本不能用手術的時候，為防止大量出血，可切除腫瘍的部分及行絡白金燒灼法。

**陰莖癌** 這種病是惡性腫瘍的一種，多數發生於老年人，包莖往往是它的病原。這病有三種型式：㊀乳嘴性相花瘤腫瘍；㊁浸潤性潰瘍；㊂浸潤性硬性癌。

在初期時候，往往難以斷定。有時候誤斷為硬性下疳，或單純性的炎症潰瘍。尤其是有包莖的，更容易忽略過去，到後來，漏出有惡臭的漫汁，這時才考慮到是否癌症。

治療方法，要切斷陰莖，如果病勢繼續進行，就要連睪丸一同除去。

**睪丸癌** 睪丸的惡性腫瘍，有肉腫和癌腫兩種，本病就是第二種，多數是髓樣癌，增大迅速，雖得發生硬性癌，一般比肉腫少。不論癌腫和肉腫，都會很快的轉移，因此豫後不良。

治療方法，要可能的迅速全部剔出，雖行局部根治，但它會移轉到腰部、腹部、淋巴腺，所以遲早要引起和神經病那樣的疼痛。（十七）

# 體育

## 愉園場足球聯賽
# 傑空瓜分六球
## 傑志前鋒不起勁險些敗下陣來　空軍氣充又力足控制整個戰局

【本報訊】昨天甲組足球聯賽，傑志與空軍在港會球場碰頭，結果三比三和。

傑志昨天雖然是盡出精銳作戰，但因前鋒踢得不起勁，後衞便陷於苦戰，還幸守門張觀與與後衞鄒文治、李炳照、陳輝洪等有好的演出，否則，可能會吃敗仗。前鋒只有一個郭有肯努力作戰，上半時三分鐘至四分鐘，連負兩球，其後得個十二碼球並得一意外球扳成平手。下半時完全挨打。

空軍是以快打慢取勝，所勝的球清楚玲瓏；但所負的球實在是太糊塗了，最低限度有兩球是自取其咎的。中鋒盧打身材好、走得快，左脚射門準確勁疾。空軍昨天雖然以壓倒的優勢迫和傑志，但嚴格批評，只得迅速、努力幾個字吧，沒有怎樣特殊出色，只是傑志前鋒不濟，就顯得空軍較好吧了。

傑志的技術比空軍好得多，不過，傑志士無鬥志，所以終被迫和。

傑志先發球進攻，半分鐘，侯澄湄切球近門，空軍後衞站着不理，郭有就衝前迎球一頂，但是頂歪了。空軍乘機出擊，三分鐘，甚利夫射門，張觀與拍落門前，甚路備衝射入網，一比零，空軍先勝一球。再戰，盧打得球疾走，郭英祺跟在後追，盧打繞球走向左邊然後側射，勁疾如矢，張觀與沒法挽救，再負一球，二比零。此時傑志前鋒稍為努力作戰，八分鐘，郭有得球射門，越楣而去。十四分鐘，鄒文治與郭英祺唱推前助攻。十五分鐘，鄭國鎮後方，破壞空軍攻勢不少；郭有得球及時傳中，侯澄湄衝前，兇定救球心切，誤撞跌侯澄湄，被罰十二碼球，朱永強主射入網，成一比二。十七分鐘，空軍守門接得球兒脫出，不提防侯澄湄在旁一腳踏歪球兒，反彈到金祿生脚下，乘機送入空門，二比二扳到平手。直到上半時完，還是二比二平手。

下半時再戰，傑志前鋒完全不濟，被空軍控制中場，圍攻傑志，戰情成一面倒，僥倖傑志後衞採密集防禦，空軍很少好機會射門。傑志在驚濤駭浪中支持到廿四分鐘，郭有帶球出險，推前出擊，竟能越外地成攻，當時球兒被士葛出的，他原可以向前踢得，不料他竟將球向後送交守門，傑志朱永強乘機勝球撥交郭有射入，三比二。但攻勢依然被空軍控制住。空軍臨門一腳雖然不大好，但久攻之下，怎能完膚，到卅四分鐘，湯運遜得球近門，甚利夫把握機會衝前射入，成三比三完場。

雙方出戰時陣容如下：

傑志　張觀與　雷樹萍　李炳照　鄒文治　郭英祺　陳輝洪　朱永強　侯澄湄　何應芬　郭有　金祿生

空軍　麥兇　士拉倫　定多　葛鍾　田民　夬士　盧打　甚利夫　甚路備　湯運遜　埃士頓

## 足球聯賽秩序　部份略有更改

【本報訊】足球總會昨天發出通告：原定在十日在跑馬地球場舉行的乙組乙聯賽獄吏對軍醫一場，時間照舊，改在赤柱球場舉行；又原定十一日在跑馬地球場舉行的丙組聯賽遠卡佛對渣華一場，提前於十日下午五時舉行。

## 華人足球聯會　今日召開會議

【本報訊】華人足球聯會定今天下午六時在英京酒樓召開執委會議，討論會務及夏令盃足球賽等問題。

## 福利盃女籃賽
# 自力挫南華
## 自力渡過此關冠軍在握　表演賽美水兵挫自力藍

【本報訊】昨晚在福利球場舉行的一場福利盃女子籃球賽重要戰，比賽結果：自力以廿七比廿二擊敗了南華，穩握本屆冠軍。同場演出的男子籃球表演賽，「麥斯雷諾」美水兵勝自力藍四十一比卅九。

福利盃女子籃球賽，自力雖然面臨了重要比賽，除了李詠芹因病從缺外，而黃惠莉亦告缺場，改由簡麗的梁惠修出任後衞，在第三節再由楊子潔替出，這樣論勤，不但將守衞減弱，而前鋒的快速推進，亦不多見。假如南華演出落力些，自力恐怕不易渡過這個難關。自力以馮雪君的遠射，何麗貞的切入威脅最大；陳洪珍不及平時活躍；梁惠修很少在重要賽中出場，有些怯場，受了經驗的限制，頗為吃力。此仗勝來——南華因始終以原有出戰的五人登場，在氣力不足，調動困難下演出受了影響，且因梁惠貞爭奪時不及平時落力，雖然在上半時演出較佳下，積分多告領前；但後來因梁惠蘭、余少霞迭次失機，而且因裁判員對自力較為偏袒，便終於為自力所敗。各節積分：六比六、十一比十三、十九比十七、廿七比廿一，自力勝。雙方個人積分如下：

| (自力) | 投 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|---|
| 馮雪君 | 五 | ○ | 二 | 一○ |
| 何麗貞 | 四 | 一 | 一 | 九 |
| 陳洪珍 | 二 | 二 | 三 | 六 |
| 陳雁貞 | 一 | ○ | 二 | 二 |
| 楊子潔 | ○ | ○ | 二 | ○ |
| 梁惠修 | ○ | ○ | 一 | ○ |
| (總分) | | | | 二七 |

| (南華) | 投 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|---|
| 葉嘉貞 | 四 | 一 | 二 | 九 |
| 李碧瑤 | 二 | 一 | ○ | 五 |
| 余少霞 | 二 | 一 | 一 | 五 |
| 梁蕙蘭 | 一 | ○ | 一 | 二 |
| 劉煒鴻 | ○ | 一 | 三 | 一 |
| (總分) | | | | 二二 |

## 華協盃籃球賽　南華出戰太古

【本報訊】華協盃籃球複式淘汰賽，今晚七時半開始有兩場在修頓球場舉行：首場南華對太古；末場華雄對培僑。

南華戰太古，南華以原有人馬作戰，並得陳華枝與陳善湛歸隊，實力相當完整，當可獲勝。太古只屬乙組球隊，將不是南華的敵手。

華雄與培僑之戰，華雄以學餘殿球員為主力，各人多氣够力，實力不弱；培僑的技術較均勻，如能全力作戰，取勝的機會較大。但兩隊遭遇，可能有劇烈的爭奪。

## 日本排球隊　定五月來港

【本報訊】港九排球聯會於昨日下午六時召開執委會，商討菲商餘隊訪港及日本隊訪港等問題。

關於菲商餘排球隊在港比賽秩序，編定如下：十一日對友青；十四日對嶺僑；十六日對華雄。門券一元二角、二元四角。

日本排球隊覆電：以得接香港來函，遲知廿九日可來港，但因機期關係，決定五月六日離東京，七日到港，逗留一週，請港排聯代編定秩序，各委員經一番商量後，決定於本月十一日晚召開會議，編定秩序及討論招待等事。

# 世界乒乓積分統計
## 男子組英日捷保持未敗　女子組日英匈成績最好

【本報訊】據法新社倫敦八日消息，世界乒乓球冠軍大戰，已在倫敦溫勃來運動場進行了兩天。以下是兩天來男子團體盃的總戰績：

甲組

第一：英國隊，六戰六勝，計贏三十局；輸四局。

第二：巴西隊，四戰四勝，計贏二十局；輸十三局。

第五：以色列隊，四戰兩勝。

第六：威爾士隊，三戰一勝。

第七：巴基斯坦隊，四戰一勝。

第八：澳地利隊，五戰一勝。

第九：意大利隊，全負。

乙組

第一：日本隊，五戰五勝，計贏二十五局；輸兩局。

第二：匈牙利隊，六戰五勝，贏二十七局；輸十局。

第三：羅馬尼亞隊，六戰四勝，贏二十四局；輸四局。

第四：西班牙隊，四戰兩勝。

第五：埃及隊，五戰兩勝。

第七：荷蘭隊，七戰一勝。

第八：葡萄牙隊，五戰一勝。

第九：蘇格蘭隊，六戰六負。

丙組

第一：捷克隊，六戰六勝，贏三十局；輸五局。

第二：南斯拉夫，五戰四勝，贏二十三局；輸九局。

第三：瑞典隊，五戰三勝，贏十九局；輸十六局。

第四：德國隊，五戰三勝，贏十七局；輸十六局。

第五：愛爾蘭隊，四戰兩勝。

第六：比利時隊，五戰兩勝。

第七：紐西蘭隊，五戰兩勝。

第八：澳洲隊，五戰一勝。

第九：瑞士隊，四戰四負。

（編者按：甲組積分中，沒有第三、四名，原電是如此，據推測可能是以三組各隊的積分來分名次。）

【本報訊】據路透社倫敦七日消息：世界乒乓球冠軍大戰，日本隊以五比二大勝上屆冠軍匈牙利隊，是乙組唯一未曾敗過的一隊。

甲組的英國隊，先以五比一制勝威爾士隊，復以五比三打敗法國隊。

女子團體盃，甲組日本隊以三比零戰勝埃及隊；比利時隊和薩爾隊均以三比零戰勝瑞士隊。丙組中匈牙利隊勝上屆冠軍羅馬尼亞隊。

大戰兩天後，男子團體盃甲、乙、丙三組未曾敗過的為英國隊、日本隊和捷克隊。現將頭三名戰績列下：

| (組別) | (隊別) | (賽) | (勝) |
|---|---|---|---|
| 甲組 | 英國隊 | 六 | 六 |
| 甲組 | 巴西隊 | 四 | 四 |
| 甲組 | 美國隊 | 六 | 四 |
| 乙組 | 日本隊 | 五 | 五 |
| 乙組 | 匈牙利隊 | 六 | 五 |
| 乙組 | 羅馬尼亞隊 | 六 | 四 |
| 丙組 | 捷克隊 | 六 | 六 |
| 丙組 | 南斯拉夫隊 | 五 | 四 |
| 丙組 | 瑞典隊 | 六 | 四 |

女子團體盃主要戰績如下：

| | | | |
|---|---|---|---|
| 甲組 | 日本隊 | 六 | 六 |
| 甲組 | 奧地利隊 | 五 | 四 |
| 乙組 | 英國隊 | 五 | 五 |
| 乙組 | 威爾士隊 | 五 | 三 |
| 丙組 | 匈牙利隊 | 四 | 四 |
| 丙組 | 羅馬尼亞 | 四 | 三 |

## 甲組足球聯賽各隊積分表
——截至四月八日止

| 隊名 | 賽次 | 勝次 | 和次 | 負次 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 巴士隊 | 二〇 | 一六 | 一 | 三 | 六七 | 二一 | 三三 |
| 南華隊 | 二〇 | 一五 | 二 | 三 | 五七 | 一四 | 三二 |
| 傑志隊 | 二一 | 一三 | 四 | 四 | 六一 | 二一 | 三〇 |
| 陸軍隊 | 二一 | 一三 | 四 | 四 | 五二 | 二二 | 三〇 |
| 星島隊 | 二〇 | 一〇 | 三 | 七 | 五三 | 三七 | 二三 |
| 光華隊 | 二一 | 一〇 | 三 | 八 | 四〇 | 四〇 | 二三 |
| 港會隊 | 二〇 | 九 | 三 | 八 | 四八 | 四八 | 二一 |
| 空軍隊 | 二二 | 九 | 二 | 一一 | 五八 | 六九 | 二〇 |
| 東方隊 | 二一 | 七 | 五 | 九 | 三九 | 四七 | 一九 |
| 警察隊 | 二三 | 八 | 二 | 一三 | 四四 | 四九 | 一八 |
| 中華隊 | 二四 | 三 | 四 | 一七 | 二四 | 六八 | 一〇 |
| 海軍隊 | 二三 | 三 | 三 | 一七 | 三〇 | 七〇 | 九 |
| 對懲隊 | 二一 | 四 | 〇 | 一七 | 三四 | 九一 | 八 |

## 學界女籃比賽
# 漢華戰油蔴地
## 昨戰香島大勝陶秀

【本報訊】晉支球場今天下午五時開始有五場學界籃球賽舉行，秩序是：㈠（乙B組）聖澤對大華；㈡（甲D組）大華對漢華；㈢（女子組）漢華對油蔴地；㈣（甲D）大同對青英；㈤（甲B）東方對伯特利。

今天的甲組比賽，大華對抗漢華，漢華的個人技術不錯，全隊作戰緊密，戰鬥力不弱，隊中的莫浩森、潘作楠與王國良等夠氣夠力，投射準確，威脅性很大；大華因練習較勤，曾啟源、伍元照等都比前進步，作戰速度高，如演出不致太差，將可佔得優勢。

女子組比賽，漢華出戰油蔴地，雙方實力有若干距離，漢華理應得勝。

羅桂芳、溫炳尉、呂小梅、呂沛霖、梁耀宗、莫浩森。

（大華）曾啟源、羅源章、伍元照、官偉權、李振良、李炳文、雷仕堯、施效艷、洪源華、歐陽亨。

（漢華女）陳順玲、劉德馨、鄭淡芳、陳賀珍、程英圓、簡妙容、惠卿、陳桃仙、黃韻珍、游結智、何燕貞。

（油蔴地）劉麗桃、梁國端、李秀璧、劉綺雯、黃寶蓮、黎瑞冰、劉惠卿、葉桂珍、黃金燕、鄭碧韻。

昨天原定有五場比賽演出，但部份因雨改期，只得一場女子賽行，結果香島勝陶秀廿二比七；另場（乙C）南華對崇蘭，比賽至下半場兩分四十秒時因雨中止，當時南華以十二比八佔先，決定成績保留，延期補賽。

## 菲商餘球隊抵港　比賽秩序昨排定

【本報訊】菲律賓商餘聯誼會排、籃球隊，於昨日下午一時乘菲律賓航空專機抵港。該隊決定在本月十一日（星期日）在九龍伊利沙伯球場露臉，籃排球隊齊上陣。

菲商餘隊在港比賽秩序亦經排聯及籃聯比賽小組全部議定如下：

十一日（星期日）七時半（籃球）商餘對萬年青；八時半（排球）商餘對友青。

十四日（星期三）七時半（籃球）對華雄；八時半（排球）對嶺僑。

十六日（星期五）七時半（籃球）對陸軍；八時半（排球）對華德。

## 攻擊力堅強的
# 西南軍區排球隊
·曾加·

在「八一」運動會獲得第三名優勝獎的西南軍區排球隊，成立到現在不足兩年，和軍區足球隊一樣，同是年青的優秀的隊伍。

他們在兩年間的訓練，一直強調團體技術。球隊的指導王承璐和球隊的隊員們在兩年間體會到一個球隊，要想勝利地完成任務，並且不斷的提高團體技術，首先是每一個隊員應深刻地、明確地了解自己所擔負的工作的政治意義，充分了解開展群眾性、戰鬥性的體育運動對於建設祖國國防的重要性，以及運動員在這一切工作中所擔負的提高技術、示範和普及任務的意義，全隊就在這種共同的思想指導下，始終是團結一致，力求達到技術上的緊密合作，並深入的創造整體的攻防戰術。

他們經常的訓練是在業務研究組指導下進行的，全隊在訓練過程中，一貫重視基本動作的練習與團體合作，在基本動作中的托球、救球技術，他們都掌握得相當熟練，能處理一般來球把握傳送，習慣採用魚躍、滾翻及後倒姿勢；扣球方面也各有所長，他們在比賽中，採用快球攻擊，這是他們較突出的地方。

他們在訪問廣州和台山的排球比賽中，所向無敵，他們能致勝的原因，一般認為攻擊中的掩護工作做得好；在戰鬥裏攻擊是最後取得勝利的主要因素，他們常以快球攻擊與快球掩護動作得分，造成對方攔網困難，並以此打破攻擊不下的局面。如王世杰在比賽中常以快攻及快球掩護動作牽制對方，並給他背後的夏翔製造攻擊上的便利；這是有高度的合作與默契才能這樣做；他們後衞霍浩，有足够力量應付對方所發的重球或扣球，保證了前排的攻擊。陶景明也常在緊張局面換到後排，時常以魚躍姿勢救得險球，穩定局面。他們攔網動作相當堅強，常根據對方攻擊時的隊形而擋住主要路線，造成對方攻擊上的困難，在對方攻擊強時，他們能採用集體攔網而直接得分。

據說台山排球隊的失敗原因是用「三板一眼」的陣容方法和他們比賽的。

他們全隊一共有十四人，每個人調換位置都能打，這樣，就是連打數場，可使對方毫無辦法估計他們兵力的佈置。在這裏連勝幾場，他們表現得毫不鬆懈，相反的一致表示技術上還有缺點，今後仍要加強攻擊的基本訓練。

---

## 祖國河山
# 站在「世界屋脊」上看祖國著名的山脈（下）
·朱瑞申·

分佈在祖國東部的陰山，又稱大青山。從西南走向東北，綿延盤結地將近一千公里，平均高度在兩千公尺左右。在它以東以南的河流，都直接或間接地流入海洋，在它以西以北的河流，下游只落集在內陸區域，因此，它是內流區域和外流區域的分界線。同時，也是漢族和蒙古族分佈上的大致界線。解放以來，祖國人民的地質學家在這風沙的山地裏，辛勤的調查、鑽探，找到了世界上質量最好、數量很大的一個鐵礦。因此在三五年內，我們將可見到像東北鞍鋼規模般的鋼鐵廠出現在陰山之麓了。順着陰山東北行走，就遇到略像弓形的興安嶺，它可以分為兩個部分：西部的叫大興安嶺，東部的叫小興安嶺，將嫩江和黑龍江兩個流域截然分開，山地裏埋藏着豐富的礦物資源，還生長着茂密的原始森林，現在人民政府正興築林區鐵路，深入「窩棄」（深山老林，樹木密集的意思），大量採伐林木，支援祖國各地的基本建設。

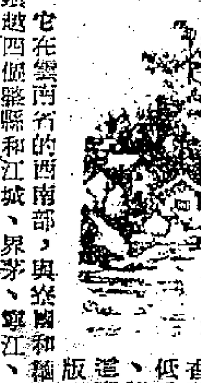
橫貫在黃河和長江兩大流域之間的秦嶺，也稱北嶺，西段高達三千公尺以上，越望東去越低，最後降到一二百公尺的高度。它對我國氣候起着很大的影響，像在陝西境內秦嶺以南的漢中盆地，東南季風挾帶着多量水氣由海洋吹來，因而雨量充足，氣候溫和，一切景色與四川盆地幾乎一樣。可是，翻過秦嶺，到達渭河平原和陝北高原，就迥然不同了，不但東南季風受到阻礙，而且寒冷乾燥的西北風長驅直入，因此一山之隔，兩種顯然不同的自然景色。

與秦嶺並稱的南嶺，綿亙在長江和珠江兩大流域之間，高度只一千多公尺。它不但山青水秀，風景佳麗，而且還蘊藏着世界第一的鎢錫礦藏。

這許多錦繡清秀的山脈，在「祖國河山」中佔有重要的地位。它把我國劃分成為許多大的自然區域：像南嶺以南叫做華南，秦嶺以北叫做華北，南嶺和秦嶺之間稱做華中。

祖國有三分之一的土地是山地區。過去某些地理學者認為山地是什麼「窮山惡水」呀，「高山峻嶺，行旅困難」呀，或者是「不易種植莊稼，不利於經濟發展」呀，可是，只要我們稍為冷靜地考慮一下，就會明白這些說法是含有惡意宣傳的作用的。在抗日戰爭期間，「山地是游擊戰爭的依托」，事實早已駁斥了這些錯誤的觀點，祖國山地裏無窮盡的礦藏，茂密的森林和奔騰的水力，現在正加以合理地利用，是祖國工業化的主要物質基礎。在人民作主的時代，山已成為名符其實的「寶山」了。

# 漫山遍野夜來香
## 出產普洱茶的西雙版納傣族自治區
張吉年



他們的木船又扁又長

撐開陽傘的傣族婦女站在渡口上

連綿起伏的山巒間散布着廣闊的黑土平壩，茂密的園林裏，長着成串的香蕉，纍纍的椰子；清澈的小河邊，低垂着檳榔的枝葉；漫山遍野的金鳳、紫薇和夜來香，飄蕩醉人的芳香。這裏終年是長綠的夏天。這就是西雙版納傣族自治區。

它在雲南省的西南部，與緬甸和越南交界，包括原車里、佛海、南嶠、鎮越四個縣和江城、思茅、寧江、六順等縣的一部份。在這一塊約二萬五千平方公里的土地上，居住着傣、愛尼、拉祜、回、漢等數十種民族；全區人口約有卅多萬，其中傣族佔二分之一以上。這裏土地肥沃，雨量充足，盛產稻米、水果和茶葉。在高山的原始森林裏不但有檜木紫檀等珍貴木材，還有無數的犀牛、熊以及我國稀有的象羣。

在西雙版納各地，人們請我喝一種紅褐色的異香濃茶，那就是著名的普洱茶。這裏是普洱茶的主要產區，每年大量外銷。

在西雙版納各地的村寨，一所一所的小學出現了。我曾在傣族村寨的一個偏僻的小學裏，參觀了他們的小學。裏面有七十多個孩

# 漢水大鐵橋
·施東明·

漢水鐵橋是長江大橋的一部份。漢水鐵橋工程早已在去年十一月開了工，長江大橋也決定在明年的第四季度施工。

住在武漢的市民以及湖北省各地農民，都異常關心這座橋的建築情形。你瞧，漢口每天有許多家庭婦女、老先生乘坐八路巴士前往太平洋路，去看漢水橋。武昌、漢陽天天也有人到工地參觀。工地上的緊張鏡頭，使參觀的人興奮萬狀。萬能打樁機的雄姿，高達四十六公尺的傑立克巴桿，它們操作的時候，人們便抑止不住對美麗的遠景的嚮往。

武漢的機關、團體、學校，不時地組織參觀隊到漢水橋工地參觀和學習。中南民族學院的二百三十個學生和教職員，包括苗、瑤、黎、僮、侗、越南、蒙等十九個兄弟民族，也在二月份參觀了漢水橋工程。這些兄弟民族看到威力強大的傑立克巴桿，吊着二十四公尺長的管樁來回轉動時，都興奮地笑了。過去，他們不會看到過。有個叫羅得麗的苗族青年說：「今天我們可親眼看到社會主義的建設了。」

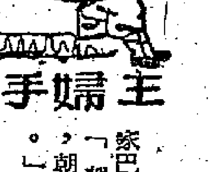
這些來自中南六省二市（遠的更有來自海南島五指山）的兄弟民族的好兒女，都覺得為這個工程挑一擔土，也是個莫大光榮。在漢水橋的建設者們，每天都收到從朝鮮，從遙遠的邊疆，從「鞍鋼」，從淮河工地上，從祖國的四面八方寄來的慰問信。

夜裏，探照燈和水銀燈把漢水兩岸邊照得通明。

漢水橋快快成長吧！

# 新野

# 女人的職業
·唐嫣·



主婦手記

金日成有一次對我國作家巴金等人說過這樣一句話：「朝鮮可以引為驕傲的是，朝鮮的婦女是英雄的婦女。」

那麼，我們國家的婦女怎樣呢？最近看了一本畫報，其中有一篇專談參加祖國基本建設的婦女，很使我發生興趣。

以前，我想最好是讓我做一個有錢的小姐。那麼，談到職業，那我在當時是很難回答的：女人能做些什麼事呢？空中女侍應生雖然有一個時期很出風頭，可是我倒不怎麼羨慕。賺錢賺得多的，恐怕還得數女律師。

今天，婦女能夠做地質勘察、工程設計、測量、鑽探、燒窰、瓦工、油工、電焊工、抹灰工這些工作，是我過去做夢也想不到的。

鞍山的女工有八千多人，做助理工程師、技術人員的有二百多人；做隊長、礦長、處長、科長的，有一千六百多人，這也是聞所未聞的事。

不但是鞍山，就是在北京的建築工程中，也有兩千多女工。擴大一點說，去年在華北、東北、中南、西南，單是土木建築業的女工就有一萬六千多人。文章裏說，這個統計數字還是不完全的，各企業的基本建設部門的女工沒算進去。

人算是多了，本領怎麼樣呢？在北京西郊工地，女瓦工隊十四個人裏，有十名是模範人物。再說，現在做事，不分男的女的，總得有兩個靠山：作風正派，風才智學。那些在大工廠裏做女工程師做女隊長的，如果沒有本領，那還行嗎？

今天晚上，我就拿這些事情做話題，和丈夫暢談起來。七歲的女孩子在旁聽得似懂非懂的，但是也很有興趣似的，她插嘴說：「媽媽，我大了做工人，小妹大了做農民。」

「小妹要做醫術家，還會唱歌、會彈鋼琴，還會跳巴蕾舞。」我說。丈夫糾正我說：「到將來，工人、農民和藝術家就打成一片了。」

我回味着大女孩所講的話，我有無窮的感慨；感慨之中，又有幸福的希望，我心裏默默地對她說：「孩子，你們大了，都會比媽媽強，你沒有想到做一個有錢的小姐，談起做事也不曾考慮到賺錢最多啊！」

# 讀紅樓夢隨筆
## （三二）記嘉慶甲子本評語
俞平伯

（7）紅樓夢脫胎西廂記，評者亦有一處指出。第十六回紀黛玉奔喪後回來，寶玉看見她，「寶玉心中忖度黛玉越發出落的超逸了。」夾行批云：

「會眞記，穿一套縞素衣裳，金評稍稍固也，然尚說出縞素來。此但從寶玉心中忖度，用『超逸』字『越發』字不覺黛玉全身縞素活現紙上。紅樓用筆之妙往往如此。」

脫胎非抄襲之謂，這也是很好的舉例說明。作者寫到這裏，會聯想到雙文的一身縞素衣裳，不過正惟其想到了，更得迴避它。下「超逸」二字得其散之神而遺其貌，正是作者的留身高處，非世俗的筆伯文抄公可比。這是談紅樓夢的傳統性時不該忽略的一點。

（8）談到大觀園也有很好的批，不過他沒有發揮，他的意思亦未必跟我的完全一樣。近來頗有人注意大觀園所在的問題，或來問我，我每每交了白卷。大觀園雖也有真的園林做模型，大體上只是理想。所謂「天上人間諸景備」，其為理想境界甚明。這見自不能詳說，且看批語。在第十七回上：

只見正面現出一座玉石牌坊……寶玉見了這個所在，心中忽有所動，尋思起來，倒像在那裏見過的一般，却一時想不起那年月日的事了。

批曰：「可見太虛幻境牌坊，即大觀園省親別墅。」其實倒過來說更有意義，大觀園即太虛幻境。果真如此，我們要去考證大觀園的地點，在北京的某某街巷，豈非太癡了嗎。

（9）我常常說到紅樓夢多用虛筆。上文第五節批語已說秦氏「享強壽」是虛誕的，第二十八回上寶玉薛蟠等喝酒行令，蔣玉菡酒令用了「花氣襲人知晝暖」，妓女雲兒告訴他這是寶玉丫鬟的名字。批曰：

「雲兒偏知道，奇極。非雲兒真知道也。文法必如此方見生動，」這也是明通的話，當然也可以呆說：安見得雲兒不知道呢。不過寶玉的丫鬟的名字，雲兒實無知道的必要；文章到此必須叫醒；若用薛蟠寶玉等人說出，便覺呆板耳。

（八五）

傣族婦女採普洱茶

# 南社詩人黃晦聞
·叔範·

幾年前，姚鵷雛先生談起早期的南社，對政治影響雖然不大，但祇鼓吹民族主義，渴望民族的富強，則是人同此心，如蘇曼殊的譯拜倫詩，就見用意一斑；另方面來說，文學為有它的時代性，評價如何，要看對當時所起的作用是怎樣？因又舉出黃晦聞來，他說黃先生的詩，深入淺出，最易感染人心，像贈曼殊的「白馬荒第二人」「南晚梅花才數點，當頭明月照前除」，和題劉三的黃葉樓「一葉柔枯親天下，滿樓風雨憶江邊」，都明白如話，還帶着樂觀和易勉的口氣。

一九四九年的春天，有人拿了一幅黃先生手寫的詩稿，來叫我們題，原作都是七律，係寫給名叫「秋湄」的，記得其中，有「天時物態意何極，世事身謀早已非」，「一雪助花消朔氣，似人倚竹立天寒」這些斷句。另有與黃賓虹同作及悼蘇曼殊的幾首，我還抄給了黃老畫師。寫這幅詩的時候，他在「北大」教書，講授的是顧亭林詩集，據說顧詩的源流，上承杜甫、屈原，他們的處境，有不同而又極相類之處，這也是他的卓見。鵷雛先生當時題的：「榮枯一霎當年語，已覺江邊風雨深，嘉什每貽蘇子穀，雅言晚墨顧亭林，萊萸秋思蹤如寄，桃李春穠息有陰，諸大齊名能繼筆，何如鍛句獨長吟。」末了還加說明：先生廣東順德人，詩集名蒹葭樓，子穀是曼殊的字，南社詩流，以君與紹興的諸貞壯並稱，然諸從筆立成，先生則一篇之出，動經匝月，稿甚或至於數十易，始敢問世。這種對待文學的態度，給我們一個很好榜樣。他的書法，也很勁健，有點像擘窠先生寫的。

曾有人選了近代能做詩的一百另八人，為點將錄，用水滸內三十六天罡，七十二地煞，作為比擬，把黃先生當做「鎮三山黃信」。我那時題那卷，曾說到這點「羣官點將原何據？並世論詩恐不勝！」因他還有挾擊當時的一章詩，大膽潑辣，言人所不敢言？似覺擬以地煞，有點不倫。當然，前一時期的作品，都有分析、批判、重新去作評估的必要，我寫這篇，只是提供參考而已。同時因時代的進步，立場和觀點，也不斷在轉變，就像鵷雛先生，於一九五一年所作的反「兵車行」，對抗美援朝的偉大愛國運動，起了一定的作用，又豈是在南社時期所能想像得到的嗎？倘單此以上論黃先生，就更有意思了。

廿七

# 豐富多采的春假活動
## ——上海大、中、小學學生歡度春假

文惠

【上海通訊】春已降臨江南。楊柳放綠，玉蘭花開，到處呈現着生氣蓬勃的景象。上海市大、中、小學學生們自四月三日或四日起歡度四天春假（大學四日至七日，中小學三日至六日，春假三天，四日係星期日，補放一天，故為四天）。有的去外埠、郊外春遊，有的去參觀訪問工廠和農村，同時在校內校外展開各式各樣的愉快身心而富有意義的活動。他們四天春假的生活，正像祖國美麗的春天一般豐富而多采。

### 遊覽名山大川

大學和中學高中部部份學生如交通大學、同濟大學、復旦大學、華東師範大學、華東紡織工學院、上海第一師範學校、第七女中、格致中學等校學生們將分別去風景名勝地區杭州、蘇州、無錫、南京等地遊覽名山大川，秀湖古剎。在那裏將使人們進一步認識到祖國江山如何雄偉壯麗，從而更豐富他們熱愛祖國的感情。在那裏他們要展開各種歡樂愉快的活動。交通大學學生準備在氣勢雄闊的太湖上與解放軍戰鬥英雄聯歡。上海俄文專科學校學生特別準備了文娛節目，組織了流動性籃球隊，分別與蘇州、杭州、無錫學校的學生們舉行聯歡會和友誼球賽。該校部分教師也興高采烈地參加了這一次富有意義的旅行。上海中學有五百五十八人到蘇州遊覽，華僑學生全部參加。由此使華僑學生更體會到祖國對他們的熱愛與關懷。通過此次春遊活動，也將更加強了學生間的友愛團結。

### 看看老大哥們怎樣為祖國創造財富

師生們都急切盼望着從祖國春天裏看到祖國社會主義事業蓬勃發展的景象。華東師大、復旦大學、新建中學、市南中學、北郊中學等校師生要分別去參觀水產公司的冷凍廠、肥皂廠、魚肝油廠、梅林食品公司工廠、國棉八廠、上海電機廠以及其他很多工廠，他們要在那裏親眼看看工人大哥們在春天裏如何精神百倍以創造性的勞動為祖國創造財富，為人民生產衣食用品。他們要與工人聯歡，聽取先進工作者生產的動人故事。上海第一師範、市西中學、市二女中、北郊中學、上海女子小學、福建南路小學、長樂路小學的學生們分別到江灣、龍華、漕河涇、浦東、松江等農村去。他們要在那裏看看聽聽農民如何組織起來成立了互助組、合作社，如何緊張愉快地進行春耕勞動的。他們在工廠裏、農村裏所見所聞，將大大豐富了他們對實現國家過渡時期總路線任務的實際知識，更深刻認識到勞動人民的偉大力量。

### 到郊區露營過野外生活

春假裏，少年先鋒隊的隊員是最活躍了。市一女中、華東師大附中的孩子們要體驗野外的露營生活。啓新小學、湖山區二中心小學，上海女子小學的少年們要去浦東、吳淞、漕河涇去旅行訪問。他們要乘大輪船、小火車，還要行軍。他們要看黃浦江是怎樣滔滔奔流的，江上有多少艘的船；他們要觀察觀察海有多大，聽聽海水拍岸的音響；他們要看看農民伯伯如何耕地、養鴨餵豬；他們要在小溪流水旁邊寫生；他們要在小海裏捉蝌蚪和小魚，在路邊青草堆裏捉昆蟲，他們要採集各式各樣的新穎標本；他們要在天上地下、海上河岸以及每個角落尋找祖國美麗的春天。

### 各個班級根據自己的特點進行各種活動

在春假裏，大、中、小學生們都根據自己班級的特點安排了校內校外的活動。有的去參觀上海博物館、水產館、天文台、工人文化宮、曹楊新村、魯迅紀念館、萬國公墓；有的學生到江灣、虹橋去為烈士掃墓。有的小朋友到公園去看動物，爬山、看書、做集體遊戲；有的學生去看電影、戲劇，看中國雜技團、兒童劇團的演出；有的到郊外去釣魚、划船；有的小朋友推着圖書車到里弄，為里弄孩子們服務。在校內也將展開多樣性的體育、文娛活動。

通過春假裏多樣性的活動，將進一步使青年同學、少年兒童擴大了眼界，豐富了各方面的知識，從而更益加強他們對祖國人民的熱愛，更益鼓舞他們為建設偉大的社會主義祖國而努力學習、工作、鍛鍊身體。

# 上海新興的工業
# 三百工廠造縫紉機

**解放前，上海的縫紉機製造業只能做些裝配工作，近四年多來迅速發展，目前已有三百四十二家，出產的縫紉機，全部零件和車殼都是自製的。**

本報記者　馮文

【本報上海專訊】上海的縫紉機製造業，隨着人民經濟生活的日益提高而蓬勃地發展起來了。在和平幸福的日子裏，人們要把生活裝點得更美麗，把自己和孩子打扮得更漂亮，星期天，百貨公司、合作社的布疋呢絨部和布疋店就熱鬧得像選擇自己喜愛的衣料。為了滿足人民物質生活日益增長的需要，全國輕工業中心——上海，去年供應全國各地的布疋比一九五一年增加三倍以上，今年夏季將供應各地的淺花布和淺花麻紗可以在上海到北京的鐵路上鋪上五、六十層。把這些布疋製成衣服，不是一件簡單的事。就上海來說，儘管光是機縫店已增加到四千多家，但他們都一年到頭為了趕不下來的過多的定活忙個不了。在衣服縫製過程中，不可缺少的工具就是縫紉機。

上海的縫紉機製造業，是解放後新興的工業。在反動派統治時期，英國貨、日本貨佔據了整個市場，當時經營縫紉機業的，只是代銷、修理、買賣零件和做些改頭換面的偽貨。解放後，給有利於國計民生的民族工業帶來了繁榮和發展的機會，本來談不上工業的縫紉機業，在短短四年多的時間，從經營一些修理，裝配等販賣性質的業務而變為一個新興工業。四年來，縫紉機業的發展是迅速的，一九五零年九月縫紉機業廠商只有九十二家，到目前已發展到三百四十二家。一九五二年生產量比解放初期增加了二十倍，去年十二月生產量比解放初期增加達四十倍。幾年來，全業普遍盈利，而且隨着業務的發展，盈餘額也在逐年增加。同時，更值得欣喜的是目前上海出產的縫紉機所用的全部零件和車殼都是自製。

## 一個典型的例子
## 協昌縫紉機廠四年飛速發展

從協昌縫紉機製造廠發展的速度和規模上，可以看出上海縫紉機工業飛躍發展的情況和方向。解放前，它只是做些修理、裝配的業務，當時全廠只有職工五十多人。解放後，外國縫紉機禁止進口，給縫紉機業創造了發展生產有利條件。隨着市場的需要，協昌開始自行生產縫紉機零件，車殼進行裝配。因受生產設備和資金的限制，一九五零年全年生產車頭只有五千五百多個，車殼六千五百多個。幾年來，隨着業務的發展、增設機器、擴大廠房、增加職工，生產量逐年增加。主要產品車頭產量一九五一年為七千五百多個，一九五二年為一萬一千多個，去年激增至二萬六千多個，比一九五〇年增加近四倍。盈餘額也隨着業務的發展而增加，一九五〇年的盈餘只有九億九千多萬，一九五二年增至十九億五千多萬，去年激增至三十八億六千多萬，約當一九五〇年的四倍。由於業務的迅速發展，目前全廠職工已增加到二百六十多人，比解放前增加了四倍。

上海縫紉機製造業四年來飛速地發展，是與國營經濟的領導與大力扶助分不開的。目前統計百分之九十的縫紉機都由國營百貨公司包銷。自由百貨公司包銷後，各廠根據合約進行生產，克服了過去盲目生產、粗製濫造的現象，職工也明確自己也是為國家和人民的需要生產產品，因而生產熱情也提高了，全業普遍出現了生產增加、成本減低、質量提高的新氣象。目前縫紉機使用效率比包銷前大為提高。所有縫紉機出廠前都經過嚴格檢驗，要做到不跳針、不斷線、不浮線、可打倒回針和合乎規格標準。所有百貨公司包銷的縫紉機規定在三年內得免費修理，使每一個顧客買到的縫紉機都能稱心滿意。由百貨公司包銷後，銷路問題已獲解決，現在各廠正努力於提高質量，增加生產。以前面談過的協昌縫紉機廠為例：該廠的產品，去年開始由國營百貨公司全部包銷後，在國營經濟領導下，工廠經營管理便有了改善，克服了過去單純追求自由市場上的高額利潤，濫收定貨的現象。由於生產逐漸納入國家計劃，職工生產積極性大大提高。在原有機械設備下，產量一般比過去增加百分之二十至三十。主要產品——家用縫紉機，在包銷前每天生產四十部，包銷後增加到五十二部，車殼製造在包銷前一個月生產一千七百多個，包銷後第二個月生產就增加到二千五百多個，達到從未有過的紀錄。並由於職工發揮了創造性，改造工具，減少浪費，成本普遍降低，家用縫紉機成本降低約近百分之十萬，產品質量也相對地提高了不少。

## 發展最快的一個廠
## 惠工縫紉機廠設備大量擴充

在上海縫紉機業三百四十二個企業單位中，發展得最快的是公私合營惠工縫紉機製造廠。據說明企業性質的改變對於促進企業生產的作用，也說明了國家資本主義高級形式在對私營企業改造過程中的優越性。惠工是上海縫紉機製造業中唯一的公私合營廠，它是在一九五一年六月既合營的。合營前資金不足經濟情況很壞，靠定金維持生產，負債達固定資產百分之四十以上。合營後，整個情況就改變過來，生產迅速增加。一九五一年下半年合營後生產量比上半年生產量增加百分之一百三十以上，一九五二年生產量比一九五一年增加百分之三百五十。盈餘額隨着業務迅速發展逐年增加。去年盈餘額為一九五二年的五倍，為一九五一年的十倍。惠工廠的發展比任何一個私營廠都快，由於合營後勞資關係的改變，工人生產積極性大大提高，生產全部納入國家計劃，按照社會主義改善了經營管理，大大促進工人的勞動創造性。在改進產品質量和增產節約方面，全廠湧現了四十多個先進工作者，生產率和產品質量因而大大提高。以前裝一個十五種式的機車頭要八小時，現在不到五小時，裝一個四十四種式機車頭，以前要十六小時，現在只要七小時。而且降低了成本，消滅了次貨，生產的產品都被評為甲等。由於生產迅速增加，消滅廢品和次貨，降低成本，使去年盈餘額達一九五一年的十倍。現在惠工廠不僅清還了合營前欠下的全部債務，而且擴大廠房，增加了機械設備，如車床、鉋床、銑床、鑽床各種機械增加了百分之三十至四十以上。配合國家供應計劃，以滿足人民日益增長的需要，今年惠工生產量又比去年增加百分之六十，工人們都根據今年生產定額製訂了自己的生產計劃，他們保證完成並爭取超額完成生產任務。

惠工縫紉機製造廠的發展，使許多私營縫紉機製造廠看到自己發展的前途，目前許多私營廠正在努力提高產品質量，增加生產，為走上國家資本主義高級形式——公私合營創造條件。

## 從圖片看祖國

北京市人民政府正在復興門外建築一所規模宏大的兒童醫院，門診部和住院部預定五月底完工。

## 新人新事

# 年輕姑娘駕汽錘

王振中

當你一走進張家口探礦機械廠鍛工車間的時候，你就可以看見有兩個年輕的姑娘，在熟練地操縱着二百五十公斤重的空氣錘。她們要它輕就輕，要它重就重；笨重的大錘，乖乖地聽着兩個姑娘的使喚。車間的工人們也都常誇獎她們說：「咱們鍛工車間這兩個女司機，真不簡單啊！」

這兩個姑娘，一個叫劉桂珍，一個叫李靜雲。一年以前，她們還在農村哩！兩個人一塊參加了農村學校，在學習中慢慢知道了些國家大事，看到工業發展了，工廠需要人，她倆便一心嚮往到工廠去當個工人。她們的願望終於實現了。一九五二年底，地質部修配廠招考學徒，她們先後進入了工廠。剛一到工廠時她們在機械車間學鉗工，後來因工作上的需要，又被調到鍛工車間學習操縱空氣錘。兩人頭一天到鍛工車間，什麼也不懂，看到爐裏燒紅的鐵放在空氣錘下一打，火花亂迸，又聽到大空氣錘隔隔地響着，真是又吃驚又擔心，真怕學不會。有個別同事也說些洩氣話：「這個我就沒見過女人打鐵，看說操縱這大錘，就是這傍勁也受不了哇！」那個說：「女同志一說就會哭，怎麼學得了開汽錘！」領導上看到這情況，就不斷地以志願軍女戰士的事蹟鼓勵她們，告訴她們：女的一樣能學習技術掌握機械，只要動腦筋多學習就會得就快。直接教她們技術的李師傅，也耐心地把着手教她們。這樣一來，她們有了信心，就努力地學習起來。兩個人還互相鼓勵着學習。一有功夫，就互相研究，把木頭放在空氣錘的砧子上，練習適度。工作時間，只要有一會兒休息時間，她們就着蒼老師傅搭鐵、看火，從來也沒嫌過烤。由於兩個姑娘的努力，七、八天以後，領導上讓她們正式操縱空氣錘。頭一次按電鈕時，兩人的心還撲通撲通地直跳，不久就熟練了。現在，她們不但能操縱空氣錘，連技術更複雜的蒸氣錘也會操縱了。

# 各地通訊

## 萬紫千紅遍汪山

鍾羆

【重慶通訊】汪山是重慶市有名的風景名勝區之一，是人們假日常去玩樂的地方。全山座落在離市區十二華里的長江南岸。去那兒的路徑有二條：從望龍門渡江，老鷹頭上坡，經過黃桷埡、蓮花街，沿着海棠溪的石板路上去，再走公路五華里，就是汪山了；從海棠溪到汪山，有公路通行，車輛可直達，一天往返，有足夠的時間盡情遊覽。

這裏，一片翠綠蔥蘢的山林，依着山勢迴環起伏，面積大概有一百七十餘公頃。它的周圍有樹木高聳的黃山，有雄勁挺秀的袁山老鷹岩；後面是苗圃，到大興場去就要經過它的山脚。從濤水溪上山後，只見梯田旁，夾雜林間。松樹、桉樹、馬尾松、洋角松，蒼滿全山。汪家、范家花園就座落在萬綠叢中，八角亭，池塘點綴其間。站在高處上，遠眺南岸、長江、嘉陵江便顯現在眼前。

每逢假日來到的時候，汪山可熱鬧了。遊人絡繹不絕，年輕人一路上做着追蹤遊戲，直奔上山頭，到這裏來度過快活的一天。在陰翳古蒼的松林間，帶着錦墊來舉行野餐的，就在這裏燃起熊熊的野火，親眼看着自己做出來的菜肴。逢上好天氣，那更有興味了：日出，叢林像拉開大門那樣，走進去，只見樹影錯綜、重疊；夕陽西下，蒼老的古松，塗上一層金色的光彩，莊嚴得像一個雄偉的巨人站在那裏。

曲徑幽道的汪家、范家花園裏，有着千百株花樹，到花開的季節，梅花、桂花、茶花、黃角蘭等，像一片絢爛的錦繡。鵝在草地上，鳥語花香，倍增樂趣。唱歌、跳舞、講故事、下棋，各種活動就在這裏舉行。當附近大禮堂裏，籃球場上傳出陣陣的歡笑聲，或激烈的時候，也正是聯歡會、籃球友誼賽進行最熱烈的時候。

過去，汪山叫放牛坪。抗日戰爭以前，地權原屬勞動農民所有，他們以打柴、種花為生。後來，這地方被少數的反動官僚、地主霸佔了，劃出封鎖線，不准外人入內。解放後，美麗的汪山回到人民的懷抱，人民政府就撤消了封鎖線，派了幹部，建立了汪山風景管理站，修枝接芽，栽花植樹，單是青杠，在一九五三年就種了一萬五千多株。據不完全統計，全山成林的樹林已不下一百五十萬株了。土壤好，氣溫好，盛產松樹、青杠、擯梁的汪山，再過十年，有百分之八十的林木，將高逾二丈以上，到那時候，這裏便是一個更美麗的天然的森林公園了。

## 僑鄉通訊

# 訪僑鄉安海鎮

**鎮上新修了許多洋灰馬路、學校、倉庫和商店，廣場上常在放映電影或演木偶戲，新修的戲院中常有京戲和閩南地方戲演出。**

【晉江通訊】晉江縣安海鎮，幾年來正以驚人的速度變化着、繁榮着。市區內幾條主要馬路全都用洋灰修建得又寬坦又整齊，新建築的學校、倉庫、商店、住宅一幢幢從地面聳起。過去是死貓、死狗葬身地，垃圾堆如山的金腊園、史園，現在已建築成兩個龐大的菜市場。

由於廣大農村連年增產，農民、僑眷購買力提高，入春以來，安海鎮市面更加繁榮了。每天從清晨到夜晚都擠滿了來自四面八方的農民、僑眷和小商販。市場工、農具和肥料的交易都特別活躍，一些為農業生產服務的合作社、手工業者都忙個不休。內坑合作社安海分銷處三月份銷出肥田粉數量估計將比上月份增加二倍多，近兩天來，每天都售出五千斤左右。全鎮十六家打鐵店的工人整天忙着為農民趕製和修理鋤頭等各種農具。竹器、木器業生意也不錯。與農民生產需要關係較密切的牲畜市場，每逢趕日，人聲鼎沸，每據成交耕牛總在八十頭以上，比往時增加一倍多。初春的安海市場上，布疋、日用百貨也是暢銷的，安海國營百貨商店花色鮮豔質量好的花麻紗、女線呢、嗶嘰等最受顧客歡迎。該店一、二月份的營業額比去年同一時期增加四倍以上。一些私營商店生意也不錯。據統計，全鎮工商業今年一、二月份的營業額比去年增加百分之十。

文化教育事業的發展也使安海鎮充滿了蓬勃新氣象。學文化的人越來越多。全鎮在解放前只有三百五十多個學生，現在已有一千三百九十三人。安海中心小學裏正四所中小學和兩所幼稚園學生數也激增。安海職工業餘學校、民校、速成識字班現有成年學員二千一百九十六人。晉江縣安海文化站天天都擠滿了人。這裏的文娛活動更活躍，人民政府撥款修建的一座戲院，日夜演着京劇、高甲戲或閩南地方戲，每天吸引着成千成百的觀衆。電影、木偶戲也經常在大廣場上放映、演出。全鎮還有業餘性的文工隊、劇團四個，也是經常演出的。每到傍晚，電影院大放光明，安海有線廣播站開始向全鎮人民播送着祖國各方面建設的勝利消息和悅耳的音樂。

春耕開始了。安海鎮附近農民說：「今年早稻再豐收，安海鎮還會更熱鬧。」

# 殘夜

## 九五　別扭

從謝添的口裏，郭懷滄曉得這兩星期許多人以為他失蹤了。他也覺得自己荒唐到莫名其妙。打了個電話給張誠大，檢點了一些來信，尋思着兩星期來的時間金錢的浪費，他有點做「一場夢」似的感覺。那堆信裏，有幾封是廣州來的，都是跟生意有關的信，並且還有要他親自往廣州接頭的。他心裏一喜一愕，把信帶到六樓。顏素影已經打扮得像另一個人，在對鏡徘徊，見了郭懷滄，便道：「我們就此刻去買攝影機吧？」「嗯。」郭懷滄無可無不可地應了，把信袋向衣袋裏一塞。顏素影道：「可是什麼小姐的情信嗎？」「那有這事？」郭懷滄把入了袋的信又拿出來給顏素影看。說道：「我偷閒了這半個月，把張誠大忙死了。我買的兩條貨輪，明天便要交易，張誠大已經先替我落了定的。那我只得先忙這個，然後打算大後天上廣州走一轉。」顏素影怔了一會道：「那麼，你不買相機嗎？你最好買一隻相機，你今天明天後天都忙，大後天要上廣州，是嗎？這樣也很好，我就在同學家住上兩天，大後天和你一道到廣州走走，你先買相機，其他就不必管，到時我們便有相機到廣州拍幾張照片。」郭懷滄道：「相機自然要買，現在就去買。我的意思是：你去跟同學談了，下午請你的同學到大酒店二樓吃一回茶，我和她認識了，你晚上就同到這裏，用不着住在人家裏。」顏素影笑道：「你又不是小孩子，倒像怕黑天陪你好了。如果你不高興，我便索性不找同學去，整天陪你好了。假如你能獨力來支持我開店子的話，我也願意是自己認當，不靠外資。」「這可又是一個難題了。」郭懷滄笑道：「你只管去找同學，我不勉強你。不過我們的關係，給你同學曉得了也是好事，大家都方便，為什麼你不願讓我認識你的朋友？你該相信我並不是跟什麼不正經的人都談得上兩句話的人，我除了你，是不會跟別的女人發生感情的，我們正正經經，辦結婚手續，請你的同學和我的朋友，高高興興吃一頓，豈不更好？後天是沒有什麼事的，我想後天同你到婚姻註冊署，登記結婚，大後天便放心上廣州，你肯同行，當然更好，我們便真的去渡蜜月。」顏素影怔一怔道：「我們不是跟結了婚一樣嗎？我們現在還是蜜月中，不是嗎？註冊結婚，多俗氣！把人當是什麼東西啦，要註冊嗎！我不想那樣做。」她這一別扭，把郭懷滄鬧呆了。

# 妙人列傳：人妙

華工

……頭的，可知弓記還要岡棧間的，所以，有時人客間弓記：「弓記，擂番間頭吧，撈長啲多。」弓記必答道：「有機會，有機會。」機會來了，三聖社有一間空舖，而且離擺檔的老地方不遠，弓記特別鄭重其事，請一個堪輿師來看看陽宅風水，又打過羅盤，格過線：「有死吻弓記，不出五年，你要起大洋樓。」於是金漆招牌又掛起，「弓記鮮蝦雲吞麵」。才三個月光景，弓記的雲吞麵檔又是在老地方打回原狀。那一間舖，交回業主了，以後，他幾開過三次，每一次都失敗，總把他做街邊檔時撈長的資本蝕光為止。

弓記曾有過一個時期，相信相命先生的話說他「命中註定」，只許做街邊擺檔的小生意，不能開大鋪頭，這就灰了心。人家間他：「弓記，這樣好生意，找間鋪子開麵館吧。」弓記就答：「我係命註定有鋪頭開的。」現在，我看着弓記頭髮已經灰白了，他做了三十多年雲吞麵，他老了，我也老了。人老了，很容易發牢騷的。因為少年時候，撈唔起，踎中年；中年時候撈唔起，踎望來一個「晚運」；有了希望，便不容易發牢騷。可是到了老年，撈唔起，還有什麼希望呢？牢騷就易發了。於是我說：「弓記，你說人人都有這點妙。是什麼的妙呢？」弓記先抖一抖氣，呷一口茶，用舌頭舐一舐唇皮才說：「你知道我，一開鋪頭就失敗的，永遠要擺街邊檔。起初，我迷信，我認為命中註定。現在我不信命運了，我不把這些過錯推在命運上，但我也不自己擔承這過錯；我是把這過錯推在這社會的人。怎麼我怪責這社會的人呢？大抵有如你方才所說，由於人們有一種固執的習慣吧。這種固執，習慣他們不好，其名其妙，最低的限度，開不成鋪頭，果我弓記這個固執的習慣，永遠做出來的。老筆，你還記得街邊檔是從別一件事悟得出這道理來的。「這間茶館叫什麼，記得嗎？」我答：「遠來，遠來。」「這茶館出色的菜多得很，家鄉鴨、魚頭雲、魚滑、豬腦，現在說起來，我還流口水啦！」「你從什麼時候開始到新遠來吃茶的？」「早得很，那時，他還在西來初地，一間舖子，又殘舊，又骯髒的舖子，只有一層樓。樓下還領了一個「下級苦力飯店」的牌，（其時，有這樣的牌，如果領一個，可以免捐。）就和普通的地檔飯店一樣，灶設在門口，魚肉菜蔬，吊在半空，賣些豈腐泡、蒸魚、豬皮花生、芽菜炒豬腸一類菜。」（四）

# 梁山伯與祝英台

張恨水

## 十七　最後一面

祝英台道：「不用說，我全都明白。現在同去見員外，說願意我去，那是很好；他若不要我去，我情願一死，以得住梁兄。」

銀心道：「這事雖不用那樣拚，但話硬要那樣說。」

祝英台道：「好！我們同去。四九，你在這兒樓下等一等。」

於是他二人一路來至上房，只見二老剛剛漱洗完畢，滕氏見祝英台滿臉是淚痕，便道：「大清早起來，我兒為什麼有不悅之色？」

祝英台站在窗戶邊，因道：「梁山伯家來人報信，梁山伯昨天死了。」

祝公還坐着對門椅子上，手一拍道：「唉！他死了。」

祝英台道：「我與他三年同硯，骨肉一般，他這一死，特意來告知父母，我要前去弔祭一番。」

滕氏和祝公並排坐着，便道：「什麼？兒要前去弔祭？」

祝英台道：「正是！」

祝公道：「我兒胡鬧。我兒是閨門千金小姐，為馬家未過門的媳婦，本就不宜亂出房門。何況梁家青年亡故，正是不幸的家，我兒去不得。」

祝英台道：「我同硯情深，他家不幸，正是我的不幸。」

祝公道：「去不可！」

祝英台道：「你不怕馬家怪罪於我。」

祝英台見窗戶上有一把利剪，就拿在右手，道：「讓我前去，那還罷了，若不讓前去，作個剪子在手，就當父母之面，一扎完事。」

滕氏急搖手道：「何必提刀動剪。快放下剪刀，你要去，讓你前去就是了。」

祝英台道：「爹還沒有答應。」

祝公道：「好！讓你前去。但有三件大事，你要依從。」

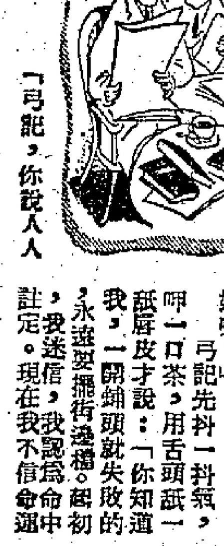
祝英台道：「這也有三件大事？」

祝公道：「有。一不許你在家披麻戴孝。二須多帶人去。三是早去早回。」

祝英台道：「這樣三件事，兒都件件依從。至於你要派誰跟我去，那都隨便。」

滕氏道：「好！銀心跟小姐去，你回房去換衣服，你須記細一點。」銀心答應是，下樓去。四九等在會客廳下，聽得祝英台已得了爹娘許可，這才放心。祝府招待他吃過早飯。祝英台這時，換了藍綢衣服，收拾了一個包袱，自到大門外來，臉上未撲脂粉，手上未帶首飾，頭上未綴花朵，花車停當，銀心跟着上車，頭上一個是紅綠絲線，緊緊跟着。一個是王順，一個是馬夫，走在前面，好說歹說，少有辦法，擱不得路之上。王順和銀心先上車，祝英台在車上，初更時候，車子緊緊趕了兩程，到了梁家門首。四九，祝英台打開包袱，也了換一身白綾衣裙，解下來，交給銀心。（八五）

## 小說花邊




「弓記，你說人人都有這點妙。」

# 何必買車

金馬

我的朋友老陳是個小生意人，一天到晚肚裏都要盤算着那批貨應該買入，歐洲來貨已有船期的，要如何搜水，或者是欠了人家的債如何再去打太極一番。

一年來，他賺了點錢，數目雖是不多。老陳想，辛苦了一輩子也應該舒服一下了，於是他買了一部舊汽車。

他原是已有駕駛執照的，有了汽車，不必請司機，其實他亦沒有多餘的錢去請司機，二百塊錢的司機薪金已足夠汽車的三個月汽油錢了。

他住在西環，寫字間卻在灣仔，他每天就是這樣從家裏駕車上班，慶幸灣仔停車場多，擺車並不困難，下班，便從寫字間駕車歸去。

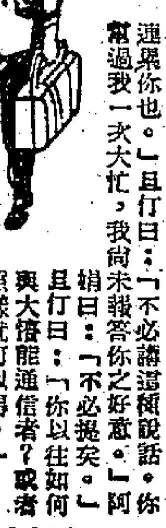
可是從那時起，老陳便發現他的生意漸漸不行了，他起初懷疑是吹淡風，可是其他同行的還是賺錢，偏偏他這月來卻是虧本。

他又仔細的想，就是買了車便多去玩嗎？不，老陳是除了上班下班之外，甚少開動車子，更沒有上舞場去夜總會，花錢花時間。他想，想到了結論，生意壞還是為了汽車。

他把汽車賣掉了。今天我們遇見他，不是坐電車便是搭巴士，他說：「搭電車，要精神集中，坐電車巴士卻不同，可以海闊天空的想，以前睇錢便是靠每天多動大半個腦筋。」

# 十記絕處逢生

手堂遊記　且仃



六嫂還未放下菜籃，就問阿娟曰：「喂，嗟晒，我問你，你地大憎能去了何處？」且仃曰：「娟姑亦不知道。」六嫂瞪且仃一眼，曰：「我不是問你，我問阿娟耳。娟姑，大憎能去邊，佢害死我地雞佬，佢知不知？」阿娟根本未知此事，聞語愕然，曰：「六嫂，你講什麼？何以你講到如此嚴重？話能哥害死人？」六嫂冷笑曰：「哦，你現在詐諦耶？我勸你不必詐諦矣，你快帶我去找大憎能返來。」阿娟曰：「我真係不知佢去何處？六嫂，到底能哥如何害你？你講我知。我實在並非詐諦。」

且仃忙曰：「娟姑，我慢慢講你知，」隨又向六嫂曰：「阿娟的確不知大憎能下落。如果你不相信，我地可以幫顧。」六嫂曰：「當食生菜，鬼要你整顧？」且仃曰：「此則毫無辦法矣。如何能使你相信？」六嫂曰：「你擺到大憎能出來，我就相信矣。」阿娟曰：「老實講，我現在正問且仃先生，要找大憎能，與你一樣。」且仃亦證明其說。六嫂曰：「娟姑，然則我問你，你連日去左邊處？你點會不知道大憎能去向，你兩個人正係油炸鬼一樣。」阿娟苦笑曰：「我好離講過你知。這幾日，我實在未見過佢。」且仃連忙補充曰：「娟姑這幾日去了一個親戚處住。」六嫂曰：「去親戚處住你估過埠乎？邊有不知道丈夫下落之理。」阿娟面紅紅曰：「六嫂，我地不係夫婦也。」六嫂曰：「你地又話係未婚夫婦，又要住埋一床，點會？電報打也，何來同埋在一齊，豈有不知道丈夫下落之理？講大話亦要有個譜至得，太笑話矣。我不理你，總之你今晚要找大憎能返來，否則我一定不肯過你。」

六嫂講完，挽起菜籃，行返入廚房。且仃為之搖頭苦笑。阿娟曰：「到底佢有什麼事？如此嚴重？」且仃乃將大憎能如何代佢收數，卻被人收了去，以致累我地雞佬有損數之情形，一一告知。阿娟曰：「我已知道此事之一半，但不知道雞佬被人追數耳。如此看來，亦難怪六嫂緊張。」且仃曰：「然，但有乜辦法？」阿娟又不知如何是好。我勸佢在此住一日先，三姑未必會搜到此處。阿娟曰：「我怕佢連累你也。」且仃曰：「不必講這種說話。你幫過我一次大忙，我尚未報答你之好意。」阿娟曰：「不必提矣。」且仃曰：「你以往如何與大憎能通信者？或者照樣就可以得。」阿娟想一想，曰：「可以得，但最快亦要明日。」且仃曰：「我問何故？」阿娟曰：「我係叫一個街市仔通水者，我個街市仔早上在街市上賣菜，黃姑娘每早去街市之時，佢就將說話轉告，然後由黃姑娘返來話我知者。」且仃曰：「如此曲折者耶？然則明早佢就知道你走左者矣。」阿娟曰：「然，我已經話過黃姑娘知，叫佢通知大憎能，不過今早黃姑娘去街市，賣菜仔亦冇能哥之消息帶返來，不知何故？」且仃曰：「可能佢就因為那一筆錢也。」阿娟曰：「佢要去問人地搵耶？錢入左人家之袋，又如何可以拾得番？而且個班人都不是善男信女！唉！我早已叫能哥不可做這一件事，奈何佢又想搵錢，好難講。」且仃曰：「我姑且出去找一找佢。」阿娟問我去邊處找？（八八三）

# 「彩鳳雙飛」的主角 魏鶴齡愛修鐘錶

森森

魏鶴齡很喜歡製造和修理各種小玩意兒。他家裏孩子們的玩具都出於他的手筆。他業餘最大的嗜好是修理鐘錶、打火機、照相機……，還能代配零件。

魏鶴齡到目前爲止已經有子女六個，最大的孩子跟去年剛生的兒子，相差二十多歲。雖然魏鶴齡今年已經五十開外，據他自己估計，子女的總數可以添滿十個。他對他的太太宴蓉說：「蘇聯的婦女生十個孩子，就可以獲得『母親英雄』的榮譽。你也有這個希望，將來做個中國的『母親英雄』。」從這裏說明魏鶴齡並不因子女衆多而感到麻煩，相反的，他喜歡自己「膝下成羣」。所以當他聽到有些朋友因爲又要生男育女而感到麻煩的話，他便一本正經地說：「爲什麼怕孩子多呢？我就希望隔二三年能添上一個孩子，不管男的女的。當你逗孩子玩的時候，會使你感到這是『種快樂』，一種幸福，連自己的年齡也會覺得減少了的。」

去年夏天，魏鶴齡到北京去開會，原定一個月後就回上海。不料開完會時，北京正在排話劇「屈原」，集中了許多優秀演員演出，上海方面就去了白楊、趙丹、顧而已等人，魏鶴齡也就被留在那邊參加排戲。剛巧這時候宴蓉在上海生下第六個孩子，老魏接得信息，高興異常，口口聲聲要回家看看，但因爲演出任務尚未完畢，不克成行。宴蓉知道老魏的心理，好在產假有五十六天，她便在產後休養了一個月，在餘下的二十六天的假日中，帶領了新生的孩子乘車北上；一方面也叫老魏和新添的孩子來個「父子團聚」。除了演戲的時間外，魏鶴齡便抱了小孩，帶領宴蓉暢遊京都名勝。

魏鶴齡在銀幕上還時常演出「小生」的角色，年齡非但不能限制他的「小生」演出，同時也無法限制他的「青年人的興趣」。任何時間，任何地點，他都是有說有笑，尤其是幾杯黃酒落下之後，更是興致勃勃。說到吃酒，這是老魏的嗜好之一，幾十年來每天很少不飲酒，他能喝酒的名氣雖響，但酒量卻不夠大，時常一喝就醉，醉了就伏案呼呼而睡。說到睡眠，這也是老魏的一個「特徵」。沒有工作的時候，一坐下來就會打瞌睡，有時候站着靠在牆壁上也會做上一場好夢。據他自己說：這是「遺傳」，他家上面兩代都是一靜坐就會瞌睡的。因此，他認爲喝酒後的入睡，與喝醉是兩回事。

魏鶴齡的嗜好除了喝酒外，喜歡製造和修理各種小玩意兒。他能夠製造許多有趣的玩具，他家裏孩子的玩具都是出於父親的「手筆」。同時，他能修理鐘錶、打火機、照相機……，必要時還可以「代配零件」。在他書桌的一個小抽屜中裝滿了許多零件和另件，供他隨時裝配修理之用。電影圈中的朋友時常請他免費修理打火機等物，老魏無不應命，因爲他並沒有當它是額外的負擔，而是把它當作自己的一種消遣，就是萬一修壞了也沒有什麼大關係，好在是「免費服務」嘛。

現在，魏鶴齡到淮河邊拍攝新片「淮上人家」的外景去了，在外景隊中他是一個「吃香」的人物。在旅途上要是手錶或打火機等物一時失靈，只有魏鶴齡是「獨家修理」，少不得求教一番，必要時還得請他在小酒店一聚呢。

# 今天廣播音樂

## 拉赫馬尼諾夫的第二交響曲

牧虹

今晚九時起播放

廿世紀傑出的鋼琴家當然不止四個，可是最出風頭的恐怕算是柏德拉夫斯基，魯平斯坦，拉赫馬尼諾夫及荷羅維茲了。這四人當中，以拉赫馬尼諾夫的才能最爲多方面。他除了是鋼琴家外，又是指揮家及作曲家。他的鋼琴是跟李斯特的高足西洛帝學的，而在作曲方面則是俄國優秀作曲家泰里耶夫及阿連斯基的學生。他的作品，優秀的多是鋼琴小曲及歌仔；大作品只有第二及第三鋼琴協奏曲及第二及第三交響樂以及巴加尼尼狂想曲，較爲人們所熟悉。今晚九時香港英語電台「音樂點唱」的最後一個節目，就是他的第二交響樂。全曲共有四樂章，因爲相當長大，所以通常都只演奏一部份，今晚也只播放二個樂章，據說作曲家本人也同意不全部演出。

拉赫馬尼諾夫（1873——1943）小時候就顯露出音樂的才能，因爲家庭太富裕了，以致使他十分傾惰，既不愛練琴，又不肯鑽研和聲學理論。不久，他家庭破落了，再也唸不起貴族的學校，就考進聖彼得堡音樂院。在這裏他遇到一位良師史維列夫，對他苦口婆心的誘導，終於肯用起功來，進步迅速。十二歲時被保送到莫斯科音樂院，一連得了兩次格林卡金章，廿四歲時已成爲樂壇上的健將。那時他寫的第一鋼琴協奏曲及第一交響樂都失敗了，弄得他神經失常，懷疑自己已沒有才能。好容易經過催眠術的治療，神經才恢復正常，隨着就寫了第二鋼琴協奏曲，十分成功。七年後又寫第二交響樂，至此就定了他成爲第一流作曲家的地位。

他雖然不承認自己在作曲上是柴可夫斯基的學生，可是在他的第二交響樂裏，却很明顯的處處顯露出受了柴可夫斯基的影響。這正是他的優點，使他作品保有古典美，而與新派作家古靈精怪的作品大有區別。第一章開頭的緩慢引子主題十分憂鬱，以後英國號的出現，使曲旨變成愉快明朗，末後的節奏很有精神，這些特點給人的印象是：頗有俄國風味，是諧謔曲，給人以輕快的感覺。第三章的慢板，包含平靜和期望的感情。第四章有一段慢的引子，然後是木管樂器奏出進行曲風的調子。

# 象棋集趣

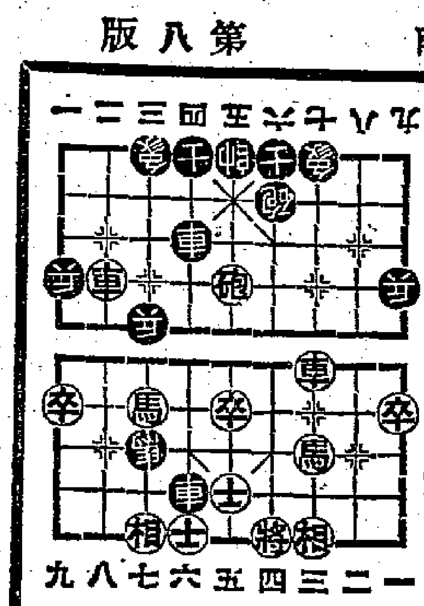
蘭友

## 楊官璘對局選（十三）

下面是楊官璘對曾益謙的第二局，這局由楊官璘得先走紅子先行，是當頭砲對屏風馬的一局棋。（由全局起紅方先行）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 砲二平五 | 馬八進七 | 馬二進三 | 馬二進三 |
| 車一平二 | 車九平八 | 卒七進一 | 兵七進一 |
| 馬八進九 | 砲二進二 | 車二進六 | 馬七進六 |
| 車二退二 | 馬六進七 | 卒七進一 | 兵三進一 |
| 砲八平七 | 車一進二 | 車九平八 | 砲八進二 |
| 砲五退一 | 車八進二 | 砲七進一 | 馬七退六 |
| 砲七進四 | 車一平三 | 車八進五 | 車三平四 |
| 車八退一 | 車四進六 | 砲五進五 | 兵七進一 |
| 車二平三 | 車八平四 | 士四進五 | 馬六進四 |
| 馬九進七 | 馬四進三 | 將五平四 | 砲八平六 |
| 車八進二 | 砲六退三 | （如圖） | |

這局的開局法，是反攻馬對當頭砲的通常着法。第十着黑方走砲二進二在開局上犯了走空着的毛病，被紅方的車乘空直進，黑方的車馬砲都受到牽制。十四着黑方走馬六進七是孤軍深入。十五着紅方卒七進一是上好的妙着，把黑方的陣勢打得粉碎。在中變時紅方已經得子，黑方只有極力設法反攻。



楊曾對局中變圖

（黑方）（紅方）

烏蘭諾娃與普萊勃拉仁斯基在巴蕾舞劇「寶石花」第一幕中

# 太陽的熱那裏來？

·楊新·

太陽即使是一個純粹的大煤球，也早已燒成灰燼了，它不斷的燃燒，到底是在燒些什麼？

研究太陽，是一個永遠令人感到興趣的問題。三千年以前，我國勞動人民就注意到了太陽和穀物生長的關係，他們早在秦、漢之間，便完全測定了一年的二十四個節氣，這二十四個節氣總共三百六十五天又四分之一日。一直到今天，農民們還根據二十四個節氣來計算播種、耕種，以及收割的日子。

由於科學的發達，人們更深入地認識到太陽和人類的關係。爲了說明問題，我們不妨假設一種情況，假設太陽突然停止發射光和熱了，那麼世界上會成個甚麼樣子呢？結果世界就會落進永遠的黑夜裏，除了滿天星星之外，連月光也看不到了（因爲月亮本身並不發光，而是由於反射太陽光才亮起來的），空氣和水都不再流動了，因爲沒有了太陽射來的熱來驅使它們循環，當然也就沒有了雲和雨。而且所有空氣和水都冷卻凝固起來，所有生命都隨着死絕，地球上充滿了可怕的寂寞。

太陽，它到底是怎樣的一個東西？它怎麼能夠有這麼巨大的威力？

關於這些，中國和外國都有一些美麗的神話傳說，然而傳說並不能幫助我們了解太陽的真面目，根據現代天文學所了解的太陽的知識，比起古代的神話更要動人心魄。

太陽上的溫度有攝氏六千多度，這是一個極高的熱度，是人們不能製造出來的高溫，因爲沒有能夠耐住這樣高溫的爐子。在這麼高的溫度裏，鋼鐵不僅會溶化，而且要變成鐵的氣體。但是這還只是太陽表面的溫度，太陽的中心要熱到兩千萬度。這到底是怎樣一個溫度呢？假如我們有一塊別針頭大小的物質，再假如我們有辦法把它加熱到兩千萬度，那麼，這個別針頭周圍一千公里內的全部生物就都要毀滅了。至於太陽，它的直徑有一百三十九萬三千公里，像這麼大的一個火球，它的威力就更不是別針頭所能比擬的了。據計算，太陽的能力至少相當於五千萬萬萬萬馬力，這是我們日常生活中碰不到的數字，是我們的腦子很難理解的數字。我們不妨改變一個說法：我們只計算一下太陽表面的一平方公尺面積所放射的能力，就等於六萬千瓦電力，這樣巨大的電力可以在一小時裏織出六十萬公尺布。

太陽，就這樣天天把它的巨大的光和熱放射到空中去。可是，究竟是甚麼物質才能供應它這樣不斷地燃燒呢？即使它是一個純粹的大煤球，也早該燒得只剩下一堆灰燼了。因爲除非我們派專人每月再供應它二十塊地球那麼大的煤塊，否則它也僅僅能夠燃燒三、四千年。然而我們知道，中國的歷史，已經有五千年了。照這樣，太陽仍舊和過去一千年一樣，並不減弱。這個難題曾經難倒了許多天文學家，他們進行了許多觀測，設立了許多假說，一直到了二十世紀初年，才發現了放射性元素，並且更進一步發現了各元素可以互相轉變，才找到了正確的答案。原來，太陽能是由於原子核反應產生的。太陽上的物質，百分之五十是氫元素，氫元素正在不斷地轉化爲氦元素，在這種轉化中間，就有巨大的原子能放射出來。我們都知道原子能的巨大力量，但我們實際應用的原子能是從鈾元素中得到的，它遠趕不上氫元素。如果一公斤氫元素轉化成氦，就要相當於燒兩萬噸煤。等到太陽上的氫元素全部轉化爲氦的時候，將是無數億年以後的事，那時人類的智慧不知道又達到了甚麼地步。

這麼巨大的能力，射到地球陸地上來的只不過是它很小很小很小的一部分。這「很小很小很小的一部分」到底有多大呢？據蘇聯溫格勒教授的計算，只這一部分，還有十七萬億瓩，只要我們能夠抓住其中的百分之一來利用，那就等於建設了一百七十萬座十萬瓩的發電廠。太陽能是多麼值得重視的能量來源，這是永遠取用不完的（要知道，無論石油或煤的埋藏量有多麼豐富，它總有一天會開採完的）。蘇聯先進科學界並沒有放過它，「日光工程」已經成了蘇聯工程中的一個嶄新的部門，把太陽能用於各種目的的科學研究與實驗，提供了一切條件，使我們確信：太陽能直接利用到國民經濟各部門的時候，已日益臨近了。太陽是巨大的，和人類的生活密切關聯，研究太陽是人們的一項重要任務。

# 影談 金車換玉人

（The Golden Coach）

邱治明

這幾天忽然好影片一齊上映，至少有三部電影是影迷們所不容錯過的，那就是得過一九五〇年威尼斯國際影展獎的「罪人島」，由莫泊桑三個短篇小說貫穿起來的「享樂三部曲」，和尚韓諾繼「錦繡恒河」後的力作「金車換玉人」。非常可惡的是，這幾部片子的映期都是那麼短，以致我和姚嘉衣兄來不及看，來不及介紹。

除了電影的愛好者，要去看這部法國名手的作品之外，至少有許多讀者們是應當對本片發生興趣的：如果你是喜歡音樂的話，那末你就不放過這個欣賞比「音樂之父」的巴哈還要早的意大利大音樂家安東韋華第的音樂的機會；如果你對繪畫很有所好，那末你也一定將爲本片美麗的畫面結構所陶醉，因爲尚韓諾在本片中是極力的企圖模仿他父親印象派大畫家奧格斯脫韓諾的作風，和「錦繡恒河」一樣，他的這番努力，在他的姪兒克勞特韓諾的合作之下，獲得了相當的成績。動人的音樂和色彩美麗的畫面，在這裏被巧妙的交織在一起，而導演就利用了這一個詩樣的「背」「景」，來說出了他的故事，用意大利優秀的女演員安娜麥妮阿妮的卓越演技來發揮出了這個故事的內容。惟一的缺憾，是這個故事的內容比較貧乏。

安娜麥妮阿妮在「不設防城市」和「烽火流鶯」等片中出色的演技是永遠使人難忘的。她在本片中的一顰一笑，簡直渾身都是戲。譬如在「參觀鬥牛」的那一場，我們雖然只看到她的面部特寫，但是就彷彿親身經歷了一場鬥牛一樣緊張，而她的任何一場戲，都能深深的吸引住觀衆。

以音樂來講，在意籍指揮家馬里奴芝領下的羅馬交響樂隊有相當的成就。雖然在電影的製作過程中大部份是用音樂去配畫面的，但在本片中却可以看出畫面配音樂的地方。同時畫面的轉換，釋了音樂的幫助，也是那麼的自然，可以說是充份運用了電影藝術的特有的長處，來表現了一幅一幅的美麗的圖畫，尤其是幾個遠景，更具有「印象派」的神韻。

演技、導演、音樂、攝影和彩色都是極好的，但是這一些因素，雖然是極重要的，仍不足以構成一部好的電影。如果用一種比較全面的眼光來衡量這一部影片，那麼本片就可能顯得非常無聊了。在形式上來講，尚韓諾的過份藝術氣息的導演手法不一定能使每一位觀衆滿意，而相反的，他在瑣碎的小節上的注意力時常使觀衆在感到短暫的情趣之後受到困擾，以致全片就有些散漫。這一點影響了它的內容，使本來並不緊湊的故事更顯得鬆弛，以致原來相當好的本意，即愛藝術和把藝術獻給人民比愛情重要，也沒有好好的表達出來，使本片在表面上似乎只是淡淡的諷刺了一下貴族統治者們。然而我相信這故事的原來的用意是決不止於這種諷刺的，如果讓一位更注重現實的導演來處理，或許成績就會不同了。

# 大公園

# 蘇聯最近演出的巴蕾舞劇「寶石花」

巴凡爾．巴茲霍夫寫的關於烏拉爾的故事，眞正的詩意是十分顯著的。這些故事顯示作者充分了解這個地區、這地區中的人民、和那些幻想和現實混和在一起的民間故事。巴茲霍夫筆下的人物是勞動者，是探尋自然的秘奧、熟切地要使自然爲人民服務的奇妙的手工藝者。

巴茲霍夫的故事的詩意對作曲家和演出人都很有吸引力。根據於寶石花的故事，曾拍過一部很受歡迎的影片，這故事抓住了賽琪．普洛可菲耶夫的想像。他化了好幾年的時間在這巴蕾舞劇（歌詞作者是L．拉佛羅斯基和M．普洛可菲耶娃）上面，現在這舞劇由莫斯科大劇院演出了。巴蕾舞曲是普羅可菲耶夫很喜愛的藝術形式。他在一九一四年寫了他第一個巴蕾舞劇。「羅米歐與朱麗葉」（一九三六年）和「灰姑娘」（一九四五年）曾在蘇聯及外國的劇院中演出。「寶石花」是他最後的一個作品。（普羅可菲耶夫於去年春天逝世——譯者）

「寶石花」開始是一個序幕，技術高妙的工匠達尼拉在爲地主刻一隻石杯。這位青年對於地主所選定的式樣很不滿意。他想依據自己心意來彫刻一隻杯子——像一朵有天然之美的花。達尼拉的老師父告訴他山后的那朵有魔力的寶石花。只要看到那朵花一次，就可發現工藝的秘奧。但只有對勇敢的人中的最勇者，只有對技藝最高明的匠人，山后才肯透露這個秘密。達尼拉決心去找尋寶石花，即使要離開他年輕的新娘卡特麗娜也在所不惜。代表卡特麗娜的音樂主調是一個旋律緩慢的調子，使人想起了俄羅斯的民歌，其中充滿了寧靜的魅力和溫柔，表達了一個天眞少女的形象。作爲強烈對比的是達尼拉活潑輕快的主調，和山后迷人的旋律。

山后把達尼拉引到她的魔穴裏，考驗他的品格，把許許多多奇珍異寶——鑽石、紅玉、翡翠——給他看，這些珍寶用優雅的舞姿在那青年面前連續滑過，後面跟着來的是金子和銀子的精靈。那青年絲毫不爲財寶和山后自己的美貌所動，山后很讚賞他堅毅的精神，就拿那朵奇花給他看，又送了一把神錘給他。描寫山后魔穴的多采多姿的器樂，以及各種珍寶的舞蹈，使這一場成爲巴蕾舞劇中的珍品之一。

當達尼拉在山后的魔穴中工作時，壞蛋監工桀維爾揚猛烈的追求卡特麗娜，但她仍舊忠於她的愛人。山后爲了使這少女擺脫桀維爾揚在一次星期日市集中討厭的糾纏，變成卡特麗娜的模樣，把他和他的徒黨引到一個古老的山坑裏，大地裂開，吞沒了他們。

卡特麗娜在有魔力的「火花」的幫助之下，出發去尋找達尼拉。山后考驗她的愛情，使她看到已變成爲石頭的達尼拉，但姑娘的眼淚溶開了石頭，這對愛人重會了。於是山后決定把最神妙的工藝的秘奧告訴達尼拉。結尾的音樂是光采華麗的歡樂。

這巴蕾舞劇（由L．拉佛羅斯基主持演出）是一個人類理性勝過自然力量的故事，是描寫勞動的歡樂和眞正的愛情的故事。

烏蘭諾娃扮演卡特麗娜，深刻地富於抒情和詩意。扮演達尼拉的V．普萊勃拉仁斯基精采之極，扮演山后的N．柯洛可娃無懈可擊。A．葉莫拉也夫對那最後受到自然懲罰的壞蛋監工的刻劃，美妙絕倫。（錄蘇聯A．達可諾夫作，敏譯）

# 餅師花樣多

伊人

英國一個匈牙利籍的名字叫福羅麗絲的女製餅師，有很特殊的技巧，能夠作出跟顧客本身事業有關的種種花樣的餅，使你在吃餅時，想起那主人的事業來。

這位餅師曾給英國首相邱吉爾製一塊他七十二歲的生日餅，餅身作塔形，上面綴有這位首相過去所戴各種帽子的模型。其中有學生帽、跟非洲波爾人作戰時戴的太陽帽、飛行帽、闊邊帽以至勝利帽等，不下三十七種之多。這些帽子都是用冰糖製成的。

她又曾給一個舞台演員做過生日餅，餅身作舞台的樣子，其上綴有佈景、樂器等象徵的東西；在佈景之上，還有這位演員所演戲劇的名字。

她曾給一家化粧品公司做的紀念餅，即是一張有花布的桌子，上面放着香水瓶、粉盒、口紅等東西。自然，這些東西都是可以和餅一道吃的。

她曾給一個馬戲班製過一塊餅，馬戲班所有的人物和動物，一應俱全，這塊餅恍似這馬戲班的縮影。

這位女餅師在二十年前初到英國時，給一家糖果公司工作。但很快就自行開設一糖果店，自己做起餅來。現在已成爲擁有一百五十個工人的大商店，大量供應其式樣繁多的餅了。

## ★交通指南★

### 九龍羅湖線客車

| 九龍開 | 羅湖到 |
|---|---|
| 上午7時39分 | 上午8時40分 |
| 8時22分 | 9時35分 |
| 10時 | 11時2分 |
| 中午11時20分 | 中午12時21分 |
| 下午12時18分 | 下午1時19分 |
| 2時11分 | 3時12分 |
| 4時12分 | 5時16分 |
| 5時5分 | 6時7分 |
| 6時4分 | 7時5分 |
| 8時8分 | 9時10分 |

| 羅湖開 | 九龍到 |
|---|---|
| 上午6時58分 | 上午7時57分 |
| 7時48分 | 8時48分 |
| 8時16分 | 9時14分 |
| 10時7分 | 11時8分 |
| 11時57分 | 中午12時59分 |
| 下午1時52分 | 下午2時52分 |
| 2時36分（快車） | 3時21分 |
| 3時27分 | 4時29分 |
| 4時5分 | 5時22分 |
| 5時43分 | 6時45分 |
| 7時50分 | 8時51分 |

滬粵直通車：每日對開一班，逢雙日由上海開，逢單日由廣州開

### 滬粵通車

| 直快 28（上海開往） | 站名 | 直快 27（上海） |
|---|---|---|
| 14·59 | 上海 | 18·50 |
| 23·04 / 22·50 | 鷹潭 | 6·0 / 6·15 |
| 11·25 / 11·08 | 株州 | 17·46 / 18·02 |
| 8·10 / 7·58 | 衡陽 | 21·01 / 21·19 |
| 4·20 / 4·07 | 郴縣 | 0·58 / 1·05 |
| 28·21 / 23·01 | 韶關 | 5·52 / 6·12 |
| 21·04 / 20·50 | 英德 | 8·07 / 8·23 |
| 17·20 | 廣州 | 11·50 |

### 粵漢線

| 韶關 客 282 | 武北 客 174 | 武北 直快 80 | 站名 | 武北 直快 29 | 武北 直客 173 | 韶關 客 231 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 8·05 | 12·18 | 武北 | 17·45 | 22·00 | |
| | 1·2 / 1·06 | 7·10 / 6·58 | 岳陽 | 22·57 / 23·09 | 4·4 / 4·55 | |
| | 20·3 / 20·23 | 3·37 / 3·25 | 長沙 | 2·33 / 2·45 | 9·42 / 9·58 | |
| | 18·46 / 18·2 | 1·5 / 1·44 | 株州 | 3·58 / 4·1 | 11·35 / 11·51 | |
| | 14·23 / 14·03 | 22·4 / [illegible] | 衡陽 | 7·09 / 7·26 | 15·35 / 15·55 | |
| | 9·38 / 9·25 | 19·1 / 18·58 | 郴縣 | 10·49 / 11·01 | 20·19 / 20·32 | |
| — / 20·26 | 3·47 / 3·27 | 14·11 / 13·51 | 韶關 | 15·39 / 15·59 | 2·05 / 2·25 | 22·00 |
| 18·00 | 19·50 | 8·10 | 廣州 | 21·54 | 10·1 | 6·41 |

### 廣深線行車時刻表（1953年12月15日實行）

| 廣州 客 238 | 廣州 快 72 | 站名 | 深圳 快 71 | 深圳 客 237 |
|---|---|---|---|---|
| 20·40 | 16·25 | 廣州 | 7·20 | 9·10 |
| 18·41 / 18·28 | 11·59 / 14·46 | 石龍 | 8·47 / 9·00 | 11·07 / 11·20 |
| 17·27 / 17·22 | 13·57 / 13·53 | 樟木頭 | 9·50 / 9·53 | 12·22 / 12·27 |
| 16·0 | 12·50 | 深圳 | 10·53 | 13·55 |

| 船名 | 往澳時間 | 返港時間 | 碼頭 | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 大來 | 每日下午三時 | 每日凌晨三時 | 德記 | 26719 |
| 德星 | 每日半夜12時 | 每日下午三時 | 大榮 | 20545 |
| 佛山 | 每日下午五時 | 每日晨二時半 | 元安 | 24737 |

德星週日及公衆假期後開下午五時　佛山逢六港開下午二時半

### 今日入口船隻

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 澳信丸 | Ocean Maru | 日本 | 9日 | 天祥 |
| 芝錦碧 | Tjikampek | 日本 | 9日 | 渣華 |
| 菲爾摩總統 | Pres. Fillmore | 美國日本 | 9日 | 總統 |
| 東方貿易 | Eastern Trader | 那包 | 9日 | 大南 |
| 碧力康些 | Breconshire | 英國星洲 | 9日 | 渣甸 |
| 美麗吉 | Marekerk | 歐洲星洲 | 9日 | 渣華 |
| 曉生 | Hew Sang | 山打根 | 9日 | 渣甸 |
| 財生 | Choy Sang | 日本基隆 | 9日 | 渣甸 |
| 大中華 | Helikon | 西貢金邊 | 9日 | 和發成 |

### 入口船期預告

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 花蓮 | Hua Lien | 高雄 | 10日 | 維記 |
| 海興 | Hai Hing | 星洲 | 10日 | 多利順 |
| 越南 | Vietnam | 馬賽峴港 | 10日 | 法郵 |
| 美西美 | Jacob Jessen | 曼谷 | 10日 | 振盛行 |
| 美信 | Mei Sing | 高雄 | 10日 | 明記 |
| 加拿大郵 | Canada Mail | 美國峴港 | 10日 | 瑞來行 |
| 蘇律 | Surat | 英國星洲 | 10日 | 鐵行 |
| 新亞好 | Siaoe | 星洲印尼 | 10日 | 渣華 |
| 萬哥羅 | Mangalore | 美國峴港 | 10日 | 太古 |

### 今日出口船隻

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 太平 | Tai Ping | 日本 | 9日 | 太古 |
| 馬來怡美利 | Bradeverett | 星洲仰光印度 | 9日 | 瑞來 |
| 歌賦 | Corfu | 星洲錫蘭歐洲 | 9日 | 鐵行 |
| 忌連那治 | Glenorchy | 星洲歐洲 | 9日 | 渣甸 |
| 當娜列第 | Dona Nati | 日本 | 9日 | 太古 |
| 馬蓮馬士基 | Maren Maersk | 西貢曼谷 | 9日 | 捷成 |

### 出口船期預告

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 大中華 | Helikon | 西貢金邊 | 10日 | 和發成 |
| 永生 | Wing Sang | 基隆 | 10日 | 渣甸 |
| 芝錦碧 | Tjikampek | 印尼巴基斯坦 | 10日 | 渣華 |
| 日本運輸 | Japan Transport | 日本美國 | 10日 | 渣甸 |
| 北海 | Pak Hoi | 上海 | 10日 | 太古 |
| 加拿大郵 | Canada Mail | 美國 | 10日 | 瑞來 |
| 澳信丸 | Ocean Maru | 星洲歐洲 | 10日 | 天祥 |
| 豐寧 | Fengning | 印尼 | 10日 | 太古 |


本報合訂本 按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
三月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多 欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

香港秉記報社承銷
北京人民日報 每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
天津大公報 每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
歡迎訂閱 到報迅速 報費先惠 隨到隨送
地址干諾道中一二三號地下　電話：三七二二三轉

樂聲　今天盛大獻映　美高梅三十週年紀念巨獻
慾海凡夫 THE PARIS EXPRESS
歌留泰斯 瑪蓮陀 雙星主演

京華 映樂　今天獻映
陣地爭奪戰 TAKE THE HIGH GROUND!

東方　請即日早定座
特藝七彩 紅粉金槍 "CALAMITY JANE"
桃麗絲黛 侯活基路 雙星聯演
今早十二點半歌唱名劇 富士山之戀

大華
飛車艷史 GENEVIEVE
明天正場換映 混世女魔王

太平 麗都 北河 新華 油麻地 國際
最後今天 未看速看
人隔萬重山

娛樂 樂宮 璇宮　即日聯同獻映
抗暴先鋒 THE VANQUISHED

普慶 錦繡劇團
蛺蝶夫人

高陞
銀海笙歌

國泰 景星　即日獻映
彩鳳雙飛 王丹鳳主演

利舞台 大世界　即日聯映環球巨片
一夫當關 The Man From Alamo

皇后 平安　今天獻映
愛迪坚佗傳 The Eadie Cantor Story

分類廣告　租賃　招租　醫藥
上海名醫 丁仲英